Limburgs Dagblad Rijniger

Dinsdag 28 september 1982. 64e jaargang nr. 228.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Onze goede vrienden en buren de Belgen hebben een inventarisatie gemaakt van de te-hardrijders op hun autowegen. Hun bevindingen vertonen een merkwaardige overeenkomst met de geaardheid van de landslieden die de overtredingen begaan. Zo vormen de Nederlanders de grootste groep van hen die harder rijden dan wettelijk is toegestaan. Geen wonder, wanneer je thuis flink aan banden wordt gelegd, wil je de in het buitenland toegelaten normen wel eens overschrijden. Daar komt bovendien bij, dat de Nederlanders zonder meer al de nodige problemen hebben met het zich aanpassen in het buitenland, zodat hun eerste plaats in de rij van de zondaars niemand zal verbazen. Zoals het al evenmin iemand zal verbazen dat de Westduitsers goede tweede zijn. Thuis hoeven ze alleen maar te leren waar het gaspedaal zit en laten ze het gebruiken van de rem over aan de tegenligger. In het buitenland wordt dus veel van hun aanpassingsvermogen gevraagd. Te veel. Hou daarbij rekening met het feit, dat veel Duitsers de hele wereld als hun vaderland beschouwen en de kans overtredingen te begaan is levensgroot. Dat de Fransen derde zijn in het rijtje snelheids-overtreders, is voordehandliggend als men bedenkt, hoe moeilijk het voor hen is te accepteren, dat de Duitsers voorgaan. In de strijd om het te hardrijden blijken de Engelsen de onwennigheid om rechts te rijden heel goed te kunnen combineren met een flinke dot gas. Zij zijn eervolle vierde in het rijtje boven 120-gers. Verdwazing achter het stuurwiel in de hard-harder-hardst competitie op de snelwegen. Goede Morgen, en weet u wat het toppunt van verdwazing achter het stuurwiel is? Proberen een spookrijder in te halen.

Het weer

Perioden met zon en slechts plaatselijk kans op een buitje. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	6.35	onder:	18.25
maan op	17.08	onder:	0.48

MORGEN:

zon op	6.37	onder:	18.22
maan op	17.35	onder:	1.54

Bij

In Lansing, een voorstad van Chicago, kantelde een vrachtauto, die vijfhonderd korven met bijen vervoerde. Politie en imkers kwamen in actie om de tien miljoen ontsnapte honingproducenten te vangen, maar, zo zult u begrijpen, tevergeefs. De vangactie werd extra belemmerd omdat het ongeluk 's nachts gebeurde. De waarde van de bijenvolken wordt geschat op 60.000 tot 100.000 dollar; voorwaar geen kleinigheid. Hoe dan ook: daar raakte wel iets van de weg weg en er was ook een bij bij. Meerdere zelfs, dus...

Rechtshulp gaat maximaal 100 gulden kosten



Wat dacht je van een nieuwe jurk?



● *Gisteren ontving informateur Van Kemenade CDA-fractieleider Lubbers. Na afloop van het gesprek was het duidelijk dat er weinig kans is op een kabinet van CDA en VVD.*

RIOOL IN DE RIJN

SLIEDRECHT – In samenwerking met twee buitenlandse bedrijven wil het Nederlands-Britse concern Boskalis in de bedding van de rivier de Rijn een gesloten rioleersysteem aanleggen om de vervuiling van het Rijnwater tegen te gaan. Het systeem bestaat uit een dubbele pijpleiding waarin zowel afvalzout, afkomstig uit de kalimijnen in de Elzas, als industriële afvalstoffen kunnen worden afgevoerd naar de Noordzee.

Het project, Eau Claire (schoon water) geheten, is inmiddels aangeboden aan politieke en ambtelijke kringen in Den Haag en brussel. De kosten van het te bouwen rioolsysteem bedragen naar schatting rond de drie miljard gulden. De reacties op het plan zijn tot nu toe verdeeld. Als het wordt aanvaard, zou de bouwtijd zo'n 3 jaar duren en 5000 manjaren werk opleveren.

Het rioolplan biedt volgens een woordvoerder van Boskalis een vergaande oplossing van de vervuiling van het Rijnwater.

Zo kan er een eind komen aan het lozen van afvalzout in de Rijn en verontreinigde stoffen van de indudstrie kunnen op gecontroleerde wijze worden afgevoerd.

Wat de financiering van het project betreft, hoopt Boskalis op leningen van de Europese Gemeenschap en krediedten uit het internationale bankwezen. De twee buitenlandse maatschappijen die deelnemen aan het project zijn de Duitse Mannesmann Anlagenbau en de Franse aannemingsmaatschappij Spie-Capag.

Kampbeul genoot verzetspensioen

door martin huppertz

HEERLEN – De afgelopen vrijdag in Heerlen aangehouden kampbeul Albert T., die ervan wordt verdacht enkele tientallen Joodse dwangarbeiders in het bijkamp Kaufbeuer-Riederloh te hebben doodgeknuppeld, heeft in 1975 van de Buitengewone Pensioenraad een buitengewoon verzetspensioen toegekend gekregen wegens invaliditeit.

Volgens de Stichting 1940-1945 vroeg T. in oktober 1974 vanuit Oostenrijk een buitengewoon verzetspensioen aan. Hij deelde daarbij mede dat hij wegens het plegen van verzet tegen de Duitse bezetters in 1941 gevangen werd genomen en tot de bevrijding in Duitse kampen en gevangenissen had verbleven. Onderzoek van de stichting bevestigde dat dit juist was en daarop gaf de stichting een verzetsverklaring. Dat was voor de Buitengewone Pensioenraad voldoende om T. in 1975 een buitengewoon verzetspensioen toe te kennen.

Vele duizenden Limburgers hebben overigens sedert 1973 tijdens hun vakantie in Oostenrijk gastvrijheid genoten bij Albert T. (63). Samen met zijn vrouw Gertruda exploiteerde hij in de Oostenrijkse bergplaats Westendorf pension Veronica. In 1973 en begin 1974 deed hij dit in opdracht van reisbureau Ebatours uit Beek. Daarna huurde hij het pension als zelfstandig exploitant, maar bleef hij veel zaken doen met reisondernemingen uit Nederland.

● Zie verder pagina 11
VAKANTIEREIS WERD ALBERT T. NOODLOTTIG

CDA wijst kernwapenvoorstellen informateur af

Kans op centrum-links kabinet lijkt verkeken

DEN HAAG — De kans op een kabinet van PvdA en CDA, eventueel aangevuld met D'66, lijkt verkeken. CDA-fractieleider Lubbers wees gisteren de voorstellen van informateur Van Kemenade over de kernbewapening van de hand. Als Van Kemenade zijn voorstellen niet aanzienlijk wijzigt, zal Lubbers zijn fractie aanraden om niet met de PvdA in zee te gaan. Al eerder uitte Lubbers scherpe kritiek op Van Kemenades sociaal-economische voorstellen.

Vandaag zal Van Kemenade de drie betrokken fracties definitieve voorstellen doen voor een mogelijk regeerakkoord. Daarin komen de sociaal-economische politiek en de kernwapens aan de orde. De informateur verwacht binnen n of twee dagen een „ja" of „nee" op zijn voorstellen. Blijft het CDA „nee" zeggen, dan zal hij nog voor het weekeinde zijn opdracht aan de koningin teruggeven. Vervolgens kan een coalitie van CDA en VVD worden onderzocht.

Over het kernwapenvoorstel van Van Kemenade deden de drie fractieleiders gisteren geen enkele inhoudelijke mededeling. Volgens ingewijden behelst het echter louter procedurele afspraken.

Een beslissing over de plaatsing van 48 kruisraketten in Nederland zou zo ver mogelijk vooruit geschoven moeten worden, in de hoop dat de NAVO nader uitstel zal dulden.

CDA-fractieleider Lubbers zei na een twee uur durend gesprek met de informateur, dat hij in diens voorstellen niet de gewenste oplossing heeft aangetroffen. „Er zaten voor mij geen verrassingen in, en dat is erg genoeg", zei hij. „Als Van Kemenade zijn voorstel niet drastisch verandert, zal ik mijn fractie voorstellen deze coalitie als een niet begaanbare weg te beschouwen".

Een gepeperde briefwisseling tussen Van Kemenade en Lubbers gaf maandagochtend al aan, dat de sfeer tussen PvdA en CDA er niet beter op is geworden. Van Kemenade eiste van Lubbers opheldering over berichten tijdens het weekeinde, dat de CDA-top de voorkeur zou geven aan spoedige onderhandelingen met de VVD.

Van Kemenade wees er op, dat het CDA de koningin heeft geadviseerd om een PvdA'er als informateur te benoemen. „Met het oog op de voortzetting van mijn werkzaamheden in het kader van mijn opdracht hecht ik er zeer aan van u te mogen vernemen of u, sprekend namens uw fractie, in afwijking van bovenbedoelde geluiden nog steeds aan mijn werkzaamheden het belang toekent dat blijkbaar aan uw advies aan H.M. de koningin ten grondslag heeft gelegen", schreef Van Kemenade.

Onjuist

Lubbers antwoordde dat het bericht over een voorkeur die het CDA-bestuur zou hebben uitgesproken voor de VVD onjuist was. Van Agts uitspraak „dat een kabinet met de VVD zich aanmerkelijk gemakkelijker laat voorstellen dan een met de PvdA" is volgens Lubbers al door velen voor en na de verkiezingen gedaan.



● Overal in den lande brachten mohammedanen gisteren hun schapen naar het abbatoir om de beesten daar op rituele wijze te laten slachten in verband met het islamitische Offerfeest. Veel islamitische landen hebben overigens alle openbare feestelijkheden rond het Offerfeest afgelast vanwege de massamoord in de Palestijnse kampen in Beiroet. Het daardoor uitgespaarde geld gaat nu naar de nabestaanden van de slachtoffers.

Geen bijstand voor trouwpartij

ELSLOO – De Kroon is het met de gemeente Elsloo en de provincie eens dat een bijstandtrekker voor een huwelijksfeest geen aanspraak kan doen gelden op een extra uitkering. De bijstand wordt gegeven voor de noodzakelijke kosten van het bestaan. Huwelijksfeesten behoren tot die noodzakelijke kosten. Ze moeten dus uit de gewone bijstanduitkering worden betaald. De Kroon heeft de uitspraak gedaan in een zaak, die was aangespannen door een inwoner van Elsloo, die ƒ 600,– extra bijstand vroeg omdat zijn dochter zou gaan trouwen volgens de Hindoe-ritus.

Oplichter na pleidooi raadsman aangehouden

door rob peters

MAASTRICHT – Na een gedurfd pleidooi van zijn raadsman mr. Jan Wijnen is ex-directiesecretaris Jo van H. (34) van het ziekenhuis Sittard uit Sittard gisteren op de trappen van het gerechtsgebouw in Maastricht op last van officier van justitie mr. H. Huurman aangehouden op verdenking van bedrieglijke bankbreuk. Mr. Wijnen bekende de rechtbank gisteren dat in tegenstelling tot eerdere verklaringen een negental antiquarische boeken ter waarde van zeker één miljoen gulden wel degelijk nog in bezit van Jo van H. waren. De politie van Sittard heeft maanden naar die boeken gezocht, zelfs in een woning van de zusters van het Sittardse ziekenhuis, na beschuldigingen van Van H.

De „bekentenis" van mr. Wijnen zorgde voor een tumultueus slot van een zitting, waarin mr. Huurman eerder drie jaar gevangenisstraf had geëist tegen Van H. wegens een serie oplichtingen waarbij een viertal banken en de zusters van de Orde van de Onbevlekte Ontvangenis voor in totaal 6 miljoen gulden de boot ingingen.

De aanhouding van Van H., die niet in voorlopige hechtenis zit – een verzoek tot onmiddellijke gevangenneming wees de rechtbank trouwens af – verliep niet zonder incidenten. Nadat mevrouw Huurman de parketwachter opdracht gaf Van H. te arresteren, weigerde mr. Wijnen zijn medewerking en stuurde Van H. en zijn vrouw snel weg.

Witheet herhaalde mevrouw Huurman daarna haar bevel en korte tijd later voerden drie parketwachters Van H. weg. Advocaat Wijnen protesteerde heftig: „Wat is dat toch allemaal? Eerst een rechtbankpresident, die ongenuanceerd reageert op de bekentenis over de boeken en de officier suggereert gevangenneming te eisen en dat verzoek dan vervolgens afwijst en dan nog een officier van justitie die emotioneel zo reageert na de zitting", fulmineerde raadsman mr. Wijnen, tevens plaatsvervangend deken van de orde van advocaten.

● Zie verder pagina 11

Uitgeverijen gaan selectiever te werk

Goed najaar voor boekenliefhebbers

HEERLEN – De uitgevers gaan duidelijk selectiever te werk dan een aantal jaren geleden, toen er van een overproduktie sprake was. Dat hangt samen met de economische recessie, die ook het boekenbedrijf niet ongemoeid laat. Er zijn nogal wat uitgevers in de rode cijfers geraakt. Er zijn verschillende uitgevers, die nieuwe kansen zien voor het goedkope pocketboek. De toekomst zal moeten leren of ze gelijk hebben.

Bemoedigend is het, dat er de laatste jaren een voortdurende stijging van de leesintensiteit geconstateerd wordt. Er wordt meer gelezen. De grote groep lezers vindt men vooral in de groep van de 12- tot 17-jarigen, daarna is er een dalende lijn. Hoe hoger het opleidingsniveau, des te meer er wordt gelezen.

De boekenliefhebbers gaan een goed najaar tegemoet. Er wordt een begin gemaakt met de uitgave in elf delen van het „Verzameld werk" van **F. Bordewijk**, dat in 1985 voltooid zal zijn. Er komen nieuwe romans van **Harry Mulisch** (De Aanslag), **Jan Wolkers** (De Junival), **Willem Brakman** (Een weekend in Oostende), **A. Alberts** (Het zand voor de kust van Aveiro) en van **Gerard Reve**: Brieven aan Simon C.(armiggelt). **Maarten 't Hart** is natuurlijk ook weer van de partij en wel met de roman „De Kroongetuige", een misdaadverhaal over liefde, jaloezie en een huwelijk dat bedreigd wordt door kinderloosheid. Tevens, zoals de schrijver verzekert, een sleutelroman over een bepaald universitair en literair wereldje.

● *Maarten Biesheuvel is er ook weer bij met een nieuw boek.*



● *Maarten 't Hart heeft een sleutelroman geschreven.*

Marx-biografie

Omdat 1983 het Marx-herdenkingsjaar is, komt Theun de Vries met een tweedelige Marx-biografie.Een biografie in de vorm van een journalistiek essay. Het eerste deel, „Een voorpost in Londen", zal in november in de boekhandel liggen. Andere nieuwe titels komen van **Maarten Biesheuvel** (De Bruid), **Louis Ferron** (Hoor mijn lied, Violetta), **Gerrit Krol** (De man achter het raam), **Willem van Toorn** (Een leeg landschap), **Jos Ruting** (Van mij gescheiden), **Henk Romijn Meijer** (Mijn naam is Garrigue) en **Kees Verheul** (Een jongen met vier benen).

Novellen

Bij de novellen en verhalenbundels is er het komend najaar ook het een en ander interessants te verwachten, zoals nieuw werk van **Nicolaas Matsier** (De eeuwige stad), **Doeschka Meijsing** (Utopia of De geschiedenislessen van Thomas), **Cola Debrot** (De Vervolgden), **Maurits Mok** (Het Haarlint), **Hannes Meinkema** (Op eigen tenen), **Max Dendermonde** (Lijsters van de laatste lente), **F. van den Bosch** (In een plooi van tijd), **Cees Nooteboom** (Mokusei), **Heere Heeresma** (Een hele ijssalon-een bundel erotische verhalen) en **L.H.Wiener** (Misantropie voor gevorderden).

Debuten

Literaire reisreportages zijn te verwachten van **Inez van Dullemen** (Een zwarte hand op mijn borst), **Alfred Kossmann** (De middag van mijn leven) en **Jan Donkers** (Amerika, Amerika). Bij de debuterende schrijvers wordt van **A. Ten Hooven** een schokkend debuut aangekondigd, het boek „Lemmingen" over een jongen uit een NSB-gezin. Van **Hendrik Stoute** komt „Verschijnselen", volgens de uitgever een on-Hollands debuut, en van **René Stoute** de verhalenbundel „Op de rug van vuile zwanen", een bundel over druggebruikers.

Het aanbod aan poëzie doet nauwelijks voor dat van het proza onder. In 1400 bladzijden verschijnen de „Verzamelde gedichten" van **Hans Andreus** en in twee delen van elk 640 bladzijden de „Verzamelde gedichten" van **Guillaume van der Graft.**

Steriele werken van Marinus Fuit

GELEEN – In aantal erg klein, in omvang erg groot zijn de schilderijen van de Haarlemse kunstenaar Marinus Fuit. Met elf werken heeft hij een expositie samengesteld, die momenteel in de Hanenhof te Geleen loopt. Het zijn geen werken, waarvoor men in aandachtige beschouwing kan zinken of die de kijker door hun sfeertekening aangrijpen. Het zijn immense illustraties van scheepsdekken, kademuren en vooral schuttingen. Zoals gezegd zijn het illustraties, die door hun grote omvang aan kracht inboeten. De vlakken zijn zo kaal en zo leeg, dat zij geen enkele spanning oproepen.

Marinus Fuit gebruikt heel lichte kleuren, waarbij het wit-grijs overheerst, voornamelijk door de schuttingen. Zelfs de voorsteven van een oorlogsboot werkt op de toeschouwer als een hoge schutting. Het toppunt van leegte is het schilderij „Laag muurtje", de titel zegt precies wat het voorstelt: onderaan het schilderij een ronde balustrade en daarachter niets anders dan een groot licht beige vlak. Het meest vervelende aan dit werk is, dat je zo gauw uitgekeken bent.

● *Een van de litho's van Marinus Fuit, die in de collectie van Grafiek 82 te koop worden aangeboden.*

Overigens zijn litho's van Marinus Fuit opgenomen in de jaarlijkse presentatie van de Nederlandse grafiek „Grafiek 82". Vijfentwintig Nederlandse kunstenaars worden ieder jaar uitgenodigd om voor deze collectie twee prenten te leveren. De expositie loopt nog tot 11 oktober. De Hanenhof is dagelijks geopend van 11 - 20 uur, op zaterdag en zondag van 17 - 20 uur, op maandag gesloten.

THEO PASING

deze week in het theater

De dood van een handelsreiziger

Met „De dood van een handelsreiziger" van Arthur Miller brengt de Toneelgroep Theater een stuk terug in de schouwburgzalen, dat een aantal jaren geleden een succes bleek. Dat zal het met Bernhard Droog in de hoofdrol ongetwijfeld weer worden. Andere medespelenden zijn Caroline de Beus, Rob Delhez, Jan Gorissen, Guy Lavreysen, Willy Maasdam, Hans Pauwels, Jerôme Reehuis, Harry van Rijthoven, Do van Stek, Liesbeth Struppert en Hans Veerman. Jochen Neuhaus voert de regie. Het stuk gaat achtereenvolgens in de schouwburgen te Heerlen op 30 september, Roermond op 11 oktober en Maastricht op 8 december.



● *Bernhard Droog speelt de hoofdrol in „De dood van een handelsreiziger".*

Pericles

Pericles, de vorst van Tyrus, geschreven in 1608, heeft niets van doen met de gelijknamige Atheense staatsman. Shakespeare's Pericles is gemodelleerd naar de hoofdpersoon van een populair middeleeuws verhaal. Het aantrekkelijke in dit stuk is het ongerijmde, onlogische, anarchistische sprookje. De avonturen van iemand, die held noch antiheld is, maar die op zoek gaat naar zijn levensgeluk. Men kan het op 30 september in Maastricht, op 29 oktober in Heerlen en nog eens te Maastricht op 26 oktober in een opvoering van het Zuidelijk Toneel Globe gaan zien.

Duet for one

In „Duet for one", dat op zondag 3 oktober in de stadsschouwburg te Maastricht gaat, krijgt een beroemde violiste multiple sclerose. Dat betekent, dat zij nooit meer zal kunnen spelen. De zin van het leven valt weg. Het publiek is getuige van het aangrijpende gevecht, dat zij levert met haar psychiater tot zij tenslotte zelf een beslissing neemt. Dit spel van Ton Kempinski wordt in een vertaling van J. Hey onder regie van Elise Hoomans in een decor van Huub van Gestel gespeeld door Josée Ruiter en Dolf de Vries.

Het kind van de rekening

Voor het eerst in zes jaren heeft de Haagse Comedie weer een Feydeau op het repertoire. Het belooft een bijzondere voorstelling te worden omdat de regie in handen is gelegd van Jean-Paul Roussillon. In de comedie „Het kind van de rekening" wordt met veel humor beschreven hoe in het mondaine Parijse wereldje overspel, intriges en misverstanden aan de orde van de dag zijn. Het spel wordt op maandag 4 oktober in de Oranjerie te Roermond en dinsdag 5 oktober in de stadsschouwburg te Maastricht gespeeld door Anne-Wil Blankers, Marjon Brandsma, Jules Croiset en Guido de Moor.

Folkwang Tanzstudio

Susanne Linke, een leerlinge van Pina Bausch, vertegenwoordigt de traditie van de beroemde Folkwang Tanzstudio te Essen. Zij legt hiervan op woensdag 6 oktober getuigenis af in de stadsschouwburg te Maastricht met de uitvoering van een drietal dansen. De creatieve kracht van Suzanne Linke schuilt vooral in haar vindingrijk spel met toneelattributen. In „Flut" bijvoorbeeld gebruikt zij een lang smal opgevouwen doek, dat langzaam wordt afgerold. Haar choreografie „Wandlung" sluit op een heel eigen wijze aan bij het tweede deel van Schuberts „Der Tod und das Mädchen". In het derde dansstuk „Im Badewanne" speelt de danseres als een soort verdwaalde zeemeermin op de rand van een badkuip een nieuwsgierig en angstig liefdesspel. In maart en april volgend jaar volgen nog enkele optredens in Maastricht, Heerlen en Roermond.

Koorconcert in Geleense kerk

GELEEN – In de dekenale Sint-Augustinuskerk te Geleen-Lutterade, daarvoor gekozen vanwege de uitstekende accoustiek in het gebouw, vindt vrijdag 1 oktober om 20 uur een concert plaats waaraan deelnemen het Geleens Mannenkoor Mignon onder leiding van de dirigenten Pierre Willems en Ton Kropivsek, de Koninklijke zangvereniging Rotte's Mannenkoor onder leiding van René Verhoef en het Michaela Quintet onder leiding van Sef Pijpers. Het Michaela Quintet wordt gevormd door Michèle Scheltens fluit, Nico Boom hobo, Sef Pijpers jr. klarinet, Frans Boleij fagot en Hans Boom hoorn. Dit Brabants blaasquintet wordt sedert enkele jaren in zijn muzikale ontwikkeling begeleid door Sef Pijpers. De beide mannenkoren brengen een gevarieerd programma van ongeveer een uur. Tussen de beide koren in treedt het Michaela Quintet op. De entree voor deze bijzondere en aantrekkelijke muzikale gebeurtenis bedraagt vijf gulden.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Vrede 2

Met belangstelling las ik het artikel „Vrede" van de heer J.F. Thonon in het Limburgs Dagblad. Als hij de kerk, regeringen en politieke partijen buiten beschouwing had gelaten zou zijn stuk beter zijn overgekomen, zeker als hij had geschreven wat voor elk individu dan wel „vrede" betekent. Staren wij ons niet letterlijk blind op dat woordje, want wat is dan wel vrede? Heeft iemand wel eens echte vrede ervaren en is dat te omschrijven of over te brengen? Is vrede zo ver weg of zit vrede bij onszelf in een heel klein hoekje? Wij zouden de vrede willen vasthouden, willen bezitten, er macht over willen hebben. Zou vrede vanuit onszelf kunnen ontstaan, precies zoals het verdriet om het missen van vrede? De mens is kennelijk niet in staat vrede bij zichzelf te vinden. En het maakt me wat boos, dat er geen opwekkender bericht is te vermelden over vrede.

ARNHEM **P. Jacobi**

● Uitspraken

In het Limburgs Dagblad doet de heer Luns weer eens enige verbijsterende uitspraken. Hij zegt dat de uitslag van de Tweede Kamerverkiezingen een overwinning voor de NAVO is, dat die zal leiden tot plaatsing van de omstreden kruisraketten in Nederland, dat hij weinig heil ziet in Amerikaanse sancties tegen Europese bedrijven, die onderdelen leveren voor de omstreden Russische aardgaspijpleiding naar Europa, maar dat hij meer nut ziet in het handhaven van het graanembargo tegen de Sovjetunie. „De beste manier om de Sovjetunie te destabiliseren is door er voor te zorgen dat ze honger hebben!!". Weet Luns nu werkelijk niet dat het grootste deel van het Nederlandse volk tegen plaatsing van de kruisraketten is en dat hongerige schepsels, zowel mensen als dieren, uit lijfsbehoud gevaarlijk worden en aanvallen? Vooral hongerige „ beren" kunnen dan gevaarlijk en agressief worden. Of is de heer Luns al zo seniel en wordt het de hoogste tijd dat hij aftreedt als NAVO-opperhoofd? Uitspraken, zoals hij die heeft gedaan, zijn onchristelijk en zou men van een gelovig mens niet verwachten. Ze geven te denken over de mentaliteit van degene die ze bezigt.

SUSTEREN **F.E. Noordenbos**

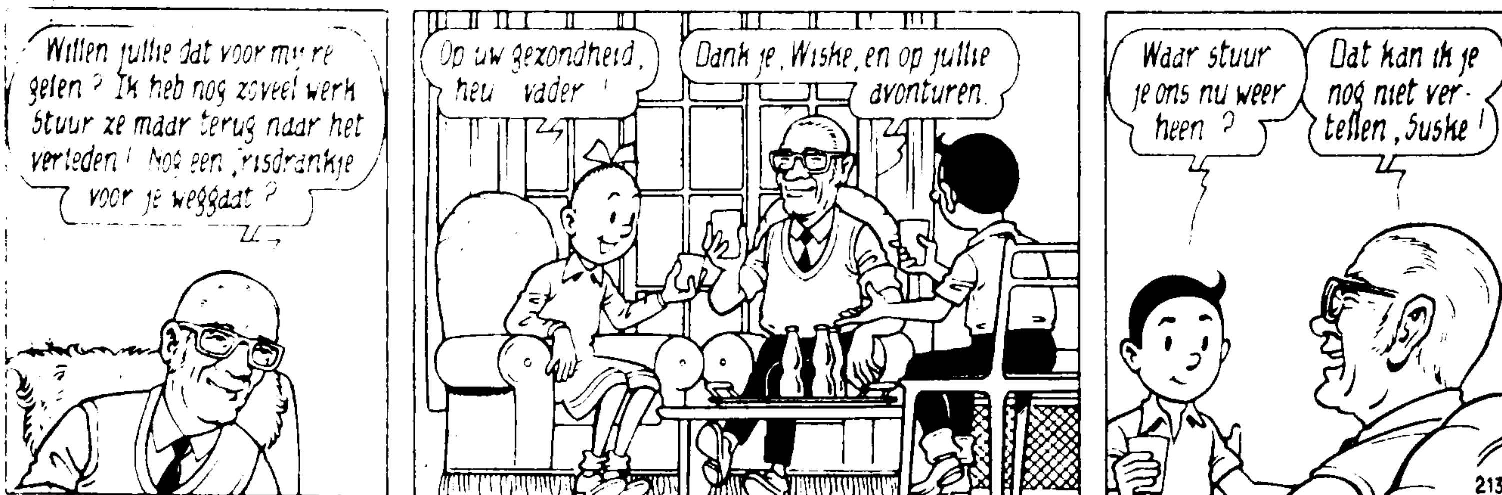
puzzel van de dag

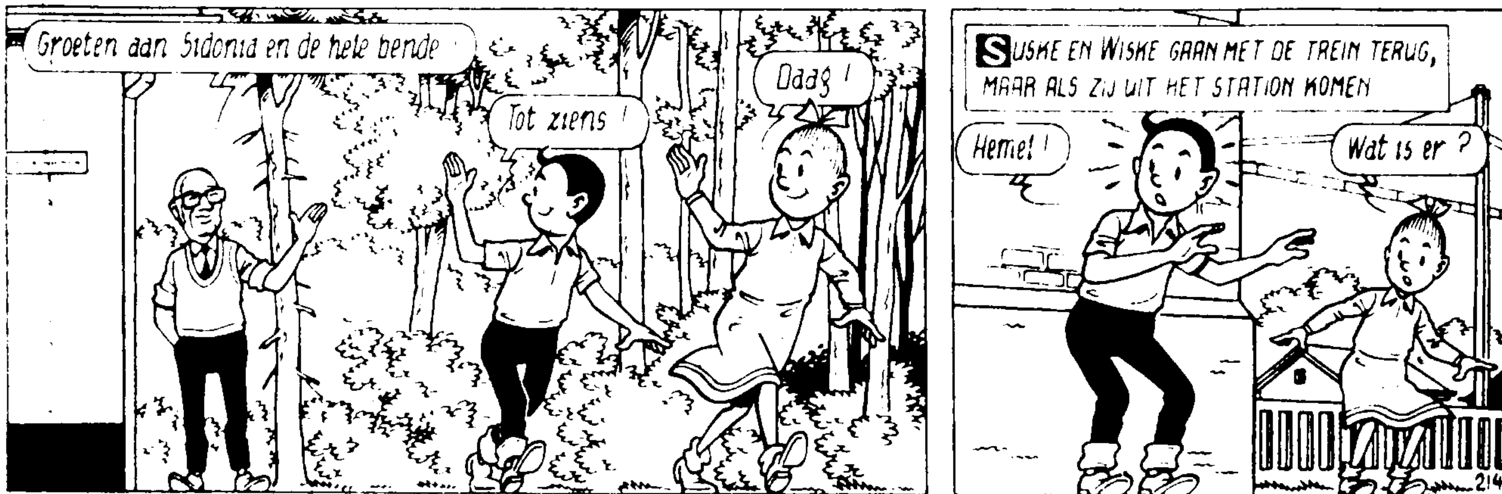
alleenheerser / vaak	▼	sjirpend insekt	tierig	▼	bevroren dauw / m. e. lepel eten	▼	spil
▶		▼	▼		▼		offertafel
bep. weefsel ▶						voorzetsel	▼
ogenblik ▶ / halfaap				geneeskrachtig balletje ▶		▼	
▶				loot ▶ / bijb. figuur			
vierkante platte steen ▶				▼		Eng. ontkenning	
▶			rivier in Rusland ▶			▼	
klompplanten		de mindere (Lat.) ▶					

oplossing van gisteren

-	a	-	f	i	-	s	-
-	f	l	e	n	s	j	e
-	k	e	l	k	-	e	l
h	e	g	-	a	r	e	s
f	u	u	t	-	e	s	-
-	r	a	-	e	b	-	r
-	e	a	-	e	e	g	a
i	n	n	e	r	l	ij	k

de belhamel-bende



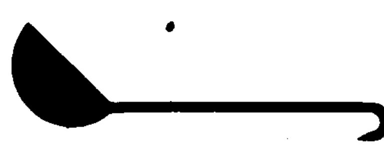


panda en de noodklokkenluider



recept

Snack Hollands Glorie



20 g boter, 4 sneetjes geroosterd wittebrood, 4 jongbelegen belegen kaas, 4 plakken ham, ½ blikje asperges, ravigottesaus, paprikapoeder.

Beboter de sneetjes geroosterd brood. Beleg ze met een plak kaas, daarop een plak ham, dan diagonaalsgewijs op ieder toastje een paar asperges en bedek met iets ravigottesaus. Strooi er wat paprikapoeder op.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Proeven met menselijke embryo's

LONDEN – In de Britse medische wereld is een controverse ontstaan over de proeven die dr. Robert Edwards, pionier van de „reageerbuisbaby", heeft genomen op vijftien menselijke reserve-embryo's, waarvan de meeste niet in leven zijn gebleven.

Edwards, die geen medicus is, heeft zondag op een vergadering van medisch journalisten gezegd dat hij al lang geleden begonnen is met die proefnemingen in zijn kliniek voor onvruchtbare vrouwen bij Cambridge.

Hij zei niet hoeveel van de reserve-embryo's nog in leven zijn. Zijn woorden hebben een stroom van reacties van zowel dokters als tegenstanders van abortus uitgelokt. Deze beschuldigen Edwards van het toepassen van nazi-technieken op mensen. „Goed beschouwd zijn dit potentiële menselijke wezens. Dit is precies hetzelfde als het vastbinden van een baby op een plank en er dan proeven mee nemen", aldus dr. Water Hedgecock, vocrmalig medewerker van het Britse medische genootschap.

Edwards zelf is doctor in de wijsbegeerte. Hij heeft met Patrick Steptoe samengewerkt bij het realiseren van de eerste reageerbuisbaby ter wereld.

Zondag had hij gezegd zonder aarzelen de reserve-embryo's te hebben gebruikt voor zijn onderzoek, om er zeker van te zijn dat de embryo's die in de toekomstige moeders worden teruggebracht werkelijk gezond zijn.

Bovendien kunnen die proeven het onderzoek naar abnormaliteiten in de chromosomen, met inbegrip van bepaalde vormen van kanker bij jonge vrouwen, en naar mongolisme bevorderen.

Vraag

Waar het om gaat is de vraag of de embryos, die uit de eierstokken zijn verwijderd en daarna in een petri-schaaltje groeien, als menselijk of eenvoudig als weefsel moeten worden beschouwd.

Het Britse medische genootschap, dat dit jaar een onderzoek naar de ethiek van reageerbuisbaby's hoopt te voltooien, heeft geen oordeel over Edwards uitgesproken maar gezegd dat hij zich „blijkbaar buiten het kader van menselijke ethiek zoals wij dat tot nu toe hebben uitgewerkt", heeft begeven.

Verwarring in Bonn nog groot na verkiezingen in Hessen

FDP beslist vandaag over regering-Schmidt

BONN – Na het slechte verkiezingsresultaat in de deelstaat Hessen, beslissen de Westduitse liberale parlementsleden vandaag in een interne stemming over het aanblijven van de sociaal-democratische bondskanselier Helmut Schmidt. Volgens de leider van de FDP, Hans-Dietrich Genscher, die dit gisteren bekendmaakte zal Helmut Kohl, de leider van de christen-democraten, afhankelijk van het resultaat van deze stemming beslissen of hij vrijdag een „constructieve motie van wantrouwen" indient in de Bondsdag.

Wordt deze motie aangenomen dan is Kohl vrijdag de nieuwe bondskanselier met steun van de FDP. Bij de liberalen die eerder voor een overstap van SPD naar christen-democraten stemden bestond gisteren grote twijfel of deze actie wel verstandig was.

Met de CDU is overeengekomen om pas in maart 1983 algemene verkiezingen te houden, maar vele liberalen twijfelen eraan of de FDP dan beter in staat zal zijn de kiesdrempel van vijf procent te halen. Het touwtrekken om de machtswisseling in Bonn spitste zich gisteren toe op de vraag hoeveel leden van de FDP de motie van Kohl zullen steunen.

Theoretisch hebben CDU en haar Beierse zusterpartij CSU 23 liberale stemmen nodig, maar de CSU eiste bij monde van secretaris-generaal Edmund Stoiber gisteren steun van minstens 40 van de 53 liberale bondsdagleden.

Genscher verklaarde dat ondanks de nederlaag van zondag in de deelstaat Hessen een meerderheid in de Liberale Bondsdagfractie achter Kohl zou staan.

De verwarring in Bonn was gisteren groot na het voor Schmidt onverwacht gunstige verkiezingsresultaat in Hessen. De FDP haalde met 3,1 procent van de kiesdrempel niet en de CDU haalde in tegenstelling tot wat de opiniepeilingen voorspelden, geen meerderheid in het deelstaatparlement en verloor 0,4 procent. De SPD verloor geen 10, maar slechts 1,5 procent.

Linkse liberalen beschuldigden maandag Genscher ervan dat het verlaten van de regering Schmidt en het overlopen naar de christen-democraten de reden was voor het erbarmelijke resultaat van de FDP in Hessen. Gezegd werd dat de CSU met opzet draalde over de indiening van de constructieve motie van wantrouwen tot na de verkiezingen in Hessen om de positie van de FDP te verzwakken.

Twijfels

Volgens diplomaten in Bonn voegden zich gisteren meer liberale Bondsdagleden bij de 18 tegenstanders van de overstap. Het wordt in Bonn dan ook niet voor onmogelijk gehouden dat Genscher vandaag niet genoeg stemmen krijgt.

Als de stemming in de FDP-fractie belangrijk lager uitvalt dan 40 stemmen voor Kohl, zullen, zo wordt in Bonn gezegd, de christen-democraten zich erover moeten beraden of het zin heeft vrijdag de motie in de Bondsdag in te dienen. Intussen riep de SPD opnieuw op tot vervroegde verkiezingen.



● In de nacht van zondag op maandag zijn in het Westduitse Frankfort drie bommen ontploft, waarbij één persoon om leven kwam, een gewonde viel en een schade van ruim 600.000 gulden ontstond. De politie heeft meegedeeld, dat de bom die het kantoor van de Iraanse luchtvaartmaatschappij „Iran Air" beschadigde, eigenlijk bedoeld was voor het kantoor van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij „Pan Am". Voorbijgangers die een plastic tas voor het Amerikaanse kantoor zagen staan, vermoedden dat er een bom in zat. Zij verplaatsten de tas met inhoud en wilden de politie bellen. Onderwijl zetten ze de tas voor het Iraanse kantoor, waar de bom ontplofte. Aan de oostzijde van het station ontploften later in de nacht twee bommen, waarbij een voetganger om het leven kwam en een gewond raakte.

„Ik heb elk jaar een meesterwerk geschreven en dan zo'n prijsje"

Jan Wolkers weigert Constantijn Huygensprijs

HEERLEN - Een van de meest gelezen auteurs van Nederland, Jan Wolkers, heeft de Constantijn Huygensprijs 1982 voor zijn gehele oeuvre gekregen. De prijs, waaraan een bedrag van 9000 gulden is verbonden, is hem toegekend door de Jan Campertstichting. Jan Wolkers weigert echter deze prijs in ontvangst te nemen. „Ik kan deze prijs niet accepteren. Als je bedenkt dat ik twintig jaar lang bijna elk jaar een meesterwerk heb geschreven, dan denk je bij jezelf: ben ik tot dit niveau afgezakt? Dat ze mij prijsjes gaan geven? Ze hebben mij een gelukstelegram gestuurd. Het had beter een rouwtelegram kunnen zijn. Het is niet dat ik die 9000 gulden te min vind. Als het twee ton was geweest had ik ook geweigerd", aldus Jan Wolkers.



● Jan Wolkers, beeldhouwer en schrijver.

De Constantijn Huygensprijs zou de eerste belangrijke literaire prijs zijn, die Jan Wolkers voor zijn letterkundig werk in ontvangst had kunnen nemen. Eerder werden zijn debuut, de verhalenbundel „Serpentina's petticoat" in 1961 met de Amsterdamse novellenprijs gehonoreerd en het boek „Terug naar Oegstgeest"in 1965 met de literaire prijs van de zestiende Algemene conferentie van de Nederlandse kritiek.

Jan Wolkers heeft na zijn laat debuut in 1961 een in kwantiteit indrukwekkend oeuvre opgebouwd. In iets meer dan twintig jaar ontstonden veertien romans - meestal kloeke delen -, twee verhalenbundels en twee toneelstukken. De boeken van Wolkers onderscheiden zich door hun bondige, pittige stijl en de vaak wrede wijze, waarmee hij met zijn personages omspringt.

Sadisme

Sex, horror en sadisme zijn dan ook de ingrediënten, waarmee Wolkers zijn romans opbouwt. Zijn oeuvre bestaat hoofdzakelijk uit autobiografisch werk. Daarbij kunnen zijn boeken als een soort afrekening met het verleden beschouwd worden. Door velen wordt het boek „Terug naar Oegstgeest" als het hoogtepunt in zijn literaire carrière gezien. Hij schreef het in 1965 en hij stelt daarin de ik-figuur tegenover zijn dominerende vader.

Jan Wolkers is in 1925 in Oegstgeest geboren. Aanvankelijk volgde hij aan de Leidse schildersacademie een opleiding tot kunstschilder. Na de Tweede Wereldoorlog studeert Wolkers verder als beeldhouwer. Hij komt daarvoor terecht op de Academies te Den Haag, Amsterdam, Salzburg en Parijs bij de beroemde beeldhouwer Zadkine. Zijn bekendheid kreeg hij niet zo zeer als beeldhouwer, maar als schrijver.

Films

Diverse werken van Wolkers werden verfilmd en groeiden prompt uit tot kassuccessen, zoals gebeurde met „Turks Fruit" van Paul Verhoeven en in iets mindere mate met „Kort Amerikaans" van de Maastrichtse cineast Guido Pieters. Het oeuvre van Jan Wolkers groeide gestaag met titels als „Horrible tango", „De hond met de blauwe tong", „Gesponnen suiker", „Een roos van vlees", „Werkkleding", en „Groeten van Rottumerplaat". Zijn romans van de laatste jaren werden door de critici niet meer zo eensgezind enthousiast ontvangen als zijn eerder werk. Romans als „De doodshoofdvlinder", „De walgvogel", „De kus" en „Brandende liefde"werden tegelijk verguisd en geprezen.Dat alles neemt niet weg, dat Wolkers baanbrekend werk in de Nederlandse literatuur heeft verricht en dat hij vanwege de aard van zijn werk vooral het jonge publiek aanspreekt. Diverse boeken werden bestsellers. Alleen al van „Turks Fruit" werden in Nederland 350.000 exemplaren verkocht. Enkele boeken werden vertaald in Zweden, Finland, Noorwegen, West-Duitsland, Engeland, Frankrijk en Portugal.

THEO PASING

Ontvoerders prostituee aangehouden

UTRECHT – De Utrechtse recherche heeft drie Utrechters aangehouden op verdenking van ontvoering en verkrachting vorige maand van de 32-jarige prostituee Monika S. uit Amsterdam. Twee van de drie mannen hebben inmiddels bekend, dat ze in de nacht van vrijdag 20 op zaterdag 21 augustus Monika in Amsterdam oppikten.

De mannen maakten de zwaar aan de heroïne verslaafde vrouw wijs, dat ze van de politie waren en dat ze mee naar Utrecht moest voor verhoor. Daar eindigde de rit in de woning van een van de drie mannen waar de inmiddels heftig tegenspartelende Monika werd verkracht en een dag lang werd opgesloten, aldus de politie.

De dag daarop gingen de mannen met de vrouw naar een heroïnedealer die haar heroïne gaf. Dit volgens de politie met voor het drietal als doel om haar later als prostituee voor hen te laten werken.

Dat ging echter niet door, omdat Monika per ongeluk een overdosis kreeg. De vrouw raakte in coma en in arren moede moesten de mannen haar dezelfde dag nog naar het ziekenhuis brengen.

Monika S. heeft overigens al lang het ziekenhuis weer verlaten. De dag nadat de politie haar in het ziekenhuis had opgespoord, werd ze door een Amsterdamse souteneur uit het ziekenhuis weggehaald. Ze moest van hem weer aan het werk.

Vraagtekens bij extra koopavonden

DEN HAAG – Bij het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond zet men vraagtekens over de benutting van de acht (extra) koopavonden, die in november en december mogelijk zijn. Het verbond heeft uit zijn achterban signalen ontvangen dat vooral kleine zelfstandigen zich afvragen of zoveel avonden ditmaal wel nodig zijn.

Het gaat om vijf koopavonden voor sinterklaas (29 en 30 november, 1, 2 en 3 december), waarop de winkels tot 21 uur geopend mogen zijn en drie avonden in de kerstperiode (22, 23 en 24 december). In de Winkelsluitingswet wordt uitgegaan van een verondersteld consumentengedrag op basis van ervaringen in de voorafgaande jaren.

Rechter tikt ABP op de vingers

Korting pensioenen was niet terecht

HEERLEN – Tussen 1 januari en 1 mei 1981 heeft het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds niet terecht een korting op pensioenen van ambtenaren toegepast. Dit zegt de ambtenarenrechter in een uitspraak in een geding, dat enkele ex-ambtenaren hadden aangespannen. Het ABP gaat in hoger beroep en zal de uitspraak hiervan eerst afwachten voordat tot terugbetaling wordt overgegaan.

Op grond van een kabinetsbesluit het vakantiegeld terug te brengen van 8 naar 7,5 procent met een maximum van ƒ 5200, besloot het ABP dienovereenkomstig te handelen met de pensioenen. Pas op 13 mei 1981 verscheen in het Staatsblad het volledig uitgewerkte besluit, waarin werd aangekondigd dat tot inhouding op de pensioenen zou worden overgegaan.

Geding

Enkele ex-ambtenaren, lid van het Ambtenarencentrum, spanden hierop een geding aan. De ambtenarenrechter sprak uit, dat gezien het tijdstip van publicatie in het Staatsblad in de periode van januari tot mei ten onrechte bedragen op de pensioenen waren gekort.

Volgens het ABP is het toepassen van verlagingen of verhogingen op de pensioenen voordat een publicatie hierover in het Staatsblad verschijnt, een gebruikelijke procedure. Het ABP meent, dat ook het ministerie van binnenlandse zaken hiervan is uitgegaan door pas laat na het kabinetsbesluit de maatregel in het Staatsblad te publiceren. Het ABP wacht nu het hoger beroep af, alvorens tot terugbetaling over te gaan.

Neef brein achter dood bejaarde

NIJMEGEN – De moord op de Nijmeegse Fransisca van Kleef-Smits (84) die op 9 september dood en vastgebonden op bed werd gevonden in haar woning is opgelost. Brein achter het „zeer ernstige delict" waarvan de politie spreekt blijkt een 50-jarige Nijmeegse neef van het slachtoffer te zijn.

Hij stuurde de bewuste nacht twee kennissen van hem erop uit omdat in het huis van zijn oom en tante wel 80.000 gulden te halen zou zijn. Die kennissen hebben de vrouw vastgeplakt met tape omdat zij, eenmaal wakker geworden, in paniek begon te slaan en te gillen.

Toen de mannen, een 39-jarige uit Boxmeer en een 43-jarige uit Nijmegen, de woning echter verlieten, was de vrouw nog niet dood. De mannen hebben overigens geen buit gevonden.

Franse en Italiaanse troepen bij Palestijnse kampen

Vredesmacht betrekt stellingen in Beiroet

BEIROET/TEL AVIV – Franse en Italiaanse troepen hebben gisteren op verzoek van de Libanese president, Amin Gemayel, posities ingenomen bij de Palestijnse vluchtelingenkampen Sabra en Chatila in West-Beiroet. Het Amerikaanse contingent van de internationale troepenmacht zal pas voet op Libanese bodem zetten als alle Israelische troepen zich uit heel Beiroet hebben teruggetrokken.

In welingelichte kringen rond de Israelische premier Begin werd vernomen dat hij vandaag in een speciale kabinetszitting alsnog een voorstel zal doen om een integraal juridisch onderzoek te laten instellen naar de massa-executie in Beiroet.

De Franse en Italiaanse militairen kwamen drie dagen geleden in Beiroet aan, maar weigerden hun posities in te nemen totdat de Israelische soldaten West-Beiroet zouden hebben verlaten. De Israeliërs verlieten zondag al hun posities behalve bij het internationale vliegveld van de Libanese hoofdstad en de haven.

Mijnen

Rond het middaguur begonnen Franse militairen in het kamp Chatila naar mijnen te zoeken, terwijl men met een graafmachine nog steeds zocht naar lijken. Italiaanse mariniers namen later posities in bij het vluchtelingenkamp Sabra.

De troepenmacht die voor de tweede maal in Beiroet zal worden gestationeerd na de massamoord in twee Palestijnse kampen heeft tot taak de (Palestijnse) burgers in Beiroet te beschermen. Diplomaten verwachtten dat de Israelische terugtocht morgen voltooid zal zijn.

Labour-congres

Meerderheid stemt voor uitstoting extreem-links

BLACKPOOL — Het congres van de Britse Labour-partij, dat gisteren in de badplaats Blackpool van start is gegaan, heeft met de verwachte grote meerderheid besloten dat de binnen de partij opererende Marxistische organisatie, de zgn. militante stroming, moet worden uitgestoten.

Het voorstel om een lijst aan te leggen waarop de organisaties staan die binnen de Labour-partij zijn toegestaan — en die lijst wordt eigenlijk uitsluitend aangelegd om de 'militante stroming' illegaal te maken — verwierf driekwart van de uitgebrachte stemmen.

Geen straf voor privé-gebruik van dienstenveloppe

LEIDEN – De kantonrechter in Leiden heeft de heer B. Jagt uit Voorschoten gisteren geen straf opgelegd voor het onrechtmatig (privé-)gebruik van een dienstenveloppe. Daarmee had Jagt de staat benadeeld voor een bedrag van ongeveer 67 cent, zijnde kosten van postzegels en enveloppe.

De kantonrechter, mr. Van Dijke, was het wel met de officier van justitie eens dat de heer Jagt schuldig was. Van Dijke zag geen aanleiding, tot het opleggen van een straf omdat Jagt had toegezegd voortaan beter uit te kijken welke enveloppen hij gebruikt. De officier van justitie had een boete van 25 gulden geëist.

De misbruik van de enveloppe dateert van vorig jaar. Op de school waar hij lesgeeft, had Jagt in de lerarenkamer een losliggende enveloppe gepakt voor een brief naar België. Hij schreef zijn eigen adres op de enveloppe.

De brief was ter frankering aangeboden op het postkantoor in Voorschoten, maar de lokettiste zei dat er geen postzegel nodig was. Daaraan was door Jagt op dat moment geen aandacht besteed. Dienstpost kan echter alleen in Nederland ongefrankeerd worden verstuurd.

In plaats van naar het adres van de afzender, de heer Jagt, stuurde de PTT het schrijven terug naar de eigenaar van de enveloppe, het Algemeen Rijksarchief in Den Haag. Hoewel Jagt de postzegel en eventuele schade wilde vergoeden, schakelde rijksarchivaris mr. A. Ribberink de politie in.

De officier van justitie, mr. Gerritsen-Visser, stelde in het requisitoir dat het vaker voorkomt dat ambtenaren dienstenveloppen voor privé-doeleinden gebruiken.

Bij ontdekking wordt dat meestal intern afgedaan. Bij Jagt kon dat niet omdat hij niet werkzaam is op het rijksarchief. Vandaar de rechtszaak om postzegel.

SERVICE RUBRIEK

Uw meubels nieuw bekleed! STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Stalen SCHRIJFBUREAU, 2 elektr. telmach. 1 grt. en 1 kl., tel. 045-214341.

Rode en zwarte oud-Hollandse DAKPANNEN, tel. 045-723174 b.g.g. 752249.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Grind- en MARMERSPLITTEGELS of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

EIKEN- en beukenhout, droge planken en balken te koop voor timmerman of doe-het-zelver. Houthandel van Thoor BV, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

KEUKENS. keukenapparatuur - losse keukendelen - deurtjes etc. Lage prijzen. Voll. garantie. R.V. Handelsmij, Industrieterrein „De Horzel", Nuth. 045-242602.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–, crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 10 versn., race ƒ 279,–; rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H'broek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., gr. voorr. karpetten met 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 295,-, zw./wit-tv. vanaf ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. zeer mooi zwaar eiken BANKSTEL m. echte leren kussens, voor spotprijs, tev. eiken eethoek, moet weg. 04490-24643.

Te k. zee mooi zwaar eiken BANKSTEL m. echte leren kussens, voor spotprijs, tev. eiken eethoek, moet weg. 04490-24643.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. prima KLEURENTELEVISIE weg. omstandigh. Tel. 045-454628.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct., bloemkool 10 stuks ƒ 8,50; bonen en snijbonen v.a. 85 ct. p. kg. p. kist; paprika ƒ 1,– p. kg. p. kist; prei ƒ 8,50 p. kist; wortels 35 ct. p. kg p. kist; tomaten 80 ct p. kg p. kist; appels peren 65 ct. p. kg p. kist; spinazie en andijvie; spitskool; witte, rode en savooiekool 50 ct. p. kg p. kist; pruimen 5 kg. v. ƒ 4,95; zoete druiven ƒ 1,95 kg; coniferen v.a. 50 ct. p. stuk; heideplanten 100 soorten 75 ct. p. stuk. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd

Voor onze vrijetijdskledingzaak waar wij jonge aktuele mode verkopen zoeken wij voor direkte indiensttreding een leuke vlotte verkoopster, liefst met enige ervaring. Leeft. tussen 17-20 jr. Loop woensdag even binnen of bel voor een afspraak. Hollywood, Saroleastr. 66, Heerlen, tel. 045-715557.

Wie wil, heeft morgen een eigen winkel in 2e hands gereedschap, bazaar Roek Tsoek

midden in Maastricht Kleine Staat 3-5 (boven de Edah), allerlei gespecialiseerde winkeltjes in 2e hands goederen, samen sterk onder een dak, iedere dag in- en verkoop, vereist: middenstands diploma + ƒ 4000,– eigen geld.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARDAMES gevr. Palomino bar Kouvenderstraat Hoensbroek tel. 045-222451 of 045-454936.

Prof. dans- en showorkest zoekt een allround TOETSENMAN Tel. 043-615973.

HULP in friture gevr. te Kerkrade. Tel. 045-461615. Na 12.00 uur.

Int. firma zkt. part-time of full-time medewerker-(sters) ± ƒ 400,- in de week reclame branche, in bezit van auto. Tel. 045-255613 van 9 tot 12 uur.

Gevr. part-time CHAUFFEURS voor groepsverv. Ook WAO-ers. Tel. 045-258888.

HOBBYFOTOGRAAF v.h. vergroten van kleurenfoto's gezocht. als bijverdiensten, tel. 045-222564.

MEISJE gevr. m. spoed voor goed lopende privéclub, tel. 045-461457.

Wegens uitbreiding 2e of 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. meld. na tel. afspr. Luxe bakkerij Broekmans Prov. Weg Zd. 79, Oirsbeek, tel. 04492-1404.

Meisje voor ESCORT, event. met rijbewijs. Inl. tel. 045-226190.

Charm. BARDAMES gevr. voor dir. goede condities. Tel. 045-317032.

Max Munnich Sport vraagt met spoed part-time KRACHT om opgeleid te worden voor ski-montage en tennisservice. Kennis van deze sport gewenst. Leeftijd 17-19 jr. Werktijden afhankelijk van het seizoen. Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-715796.

Aktief MEISJES gevr. voor vrouwenclub te runnen. Inl. v. Affelen, Stanleystr. 34, Hrl., tel. 045-212669.

Gevr. betrekkingen

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–. Montage ƒ 120,– per aansl. Snelle levering. Vrijbl. pr. opg. Tel. 045-711608.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkappellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl. werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. 045-453818.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach over Worms, tel. 045-352289.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas-, water-, badkamers, c.v. Tel. 045-711608.

De Karweikar, KLUSSENBEDRIJF. Voor al uw kleine reparaties en onderhoudwerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Wij maken al uw TIMMERWERK. Vrijbl. offertes. Bevers, Voerendaal tel. 045-753564/753507.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kl. klusjes, 04494-43098.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,–. Tel. 045-711608.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

JOMA, voor iedere klus in en om huis, o.a. tuin, metselwerk, oprit, terras, riool, tegelvloeren, steenstrips enz., ook reparaties. Bel 045-270546, na 18 uur, voor goed werk en niet duur.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach over Worms, tel. 045-352289.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak, Maastrichterln. 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Joma, voor iedere klus in en om huis, o.a. tuin, METSELWERK, oprit, terras, riool, tegelvloeren, steenstrips enz. ook reparaties. Bel 045-270546 na 18.00 uur voor goed werk en niet duur.

WERKSTER b.z.a. liefst café of iets derg. Tel. 045-215846 tussen 13.00-14.00 uur.

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle soorten werkzaamheden, tel. 045-212669.

Particuliere
schilder
kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Ook behangwerk, tel. 045-217714.

Te koop aangeboden

Gesloten dubbelasser AANHANGWAGEN 3 m lang stahoogte ideaal voor meubel of muziek vervoer. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. DRUMSTEL (Sonor) met Ludwig Hi-hat + Paiste bekkens ƒ 500,–. Tel. 045-458808.

Te k. oude Buscul WEEGSCHAAL 5 arms bronzen kandelaar, koperen klok, stel m. 2 vazen. Te bevr. Terweyerweg 30, Hrl (oude Passart).

Te k. 18-delig FAUNA BROEDWAND, met t.b.h., 5 vluchtkooien. Mgr. Lebouillestr. 16, H'broek.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, tel. 045-218155.

BOSKOOP appels ƒ 10,– per kist, Karnijn en Cox ƒ 0,70 per kg, v.a. 12.00 uur, Thull 18C Schinnen.

Te k. weg. omst. eiken BANKSTEL als nieuw, nw.pr. ƒ 3700,- voor ƒ 1950,-, tev. eiken eethoek met 6 stoelen, nw.pr. ƒ 2750,- nu voor ƒ 1000,-. Tev. dames- en herenfiets te k. Tel. 04490-25262.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampst. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Koopje, toogkasten, wandmeubels, EETHOEKEN, slaapkamers en matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

1 DAMESFIETS i.g.st. ƒ 125,–; 1 jongensfiets gr. mod. ƒ 75,–, tel. 045-751687.

16-d. Oosthoek ENCYCLOPEDIE te k., tevens geluidsfilmcamera Sankyo en geluidsprojektor Eumig. Tel. 214898.

MEUBELS: occasioncentrum Lei Römer biedt te koop aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 20 kasten, 20 eethoeken, etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk, donderdags koopavond. Tel. 045-215716.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. u wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KEUKENS: keukenapparatuur, losse keuken, delen-deurtjes, etc. Lage prijzen, voll. garantie. R.V. Handelsmij industrieterrein „de Horzel" Nuth, tel. 045-242602.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Superlage sensatieprijzen! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. Tevens reparatie en omwerking. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. DAMESFIETS ƒ 150,- en jongensfiets z.g.a.n. 5 versn. v. lft. v. 8 tot 12 jr., vrpr. ƒ 200,-, tel. 045-322254.

Te k. mooie witte BRUIDSJURK, mt. 38 en event. jonkerkl. voor m. en j. niet hier gedr. Bergdriesch 13, Heerlerbaan.

10 PH RADIATOREN div. afm. ƒ 15,- p.st., tel. 045-412035.

Echte steenstrips
keus uit div. soorten voor ƒ 14,50 p.m², Moonen Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Geulhal Valkenburg schaatsseizoen
Geopend 2 oktober. Dagelijks van 14.00-16.30 uur, 19.30-2.00 uur. Entree woensdagmiddag ƒ 2,75; donderdag 10-12 uur schoonrijden, ijsdansen en schaatslessen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oude AUTO'S, goede auto's en schadeauto's. Hub Niesing geeft de hoogste prijs. Bij afhalen een vrijwaring. 045-753386 of 045-751325.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

KLEUREN-TV te k. gevr. Klein defect geen bezwaar, hoogste prijs, 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. 045-752215 of 751587.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaringsbewijs. Tel. 045-752802, na 18 uur, 045-753017.

HOENSBROEK, Studioappartement, woonslaapkamer met kitchenette, douche en toilet, incl. c.v., water en licht. Huur ƒ 500,– p. mnd. Inl. tel. 223120.

Te h. zeer excl. APPARTEMENT voor 2 pers. te Kerkrade, zit/slpk., keuken, badkm., wc, tv, tel. Geheel gem. ƒ 585,–. Tel. 045-461282.

Te k. gevr. tuile du NORDPANNEN 2000 st. Tel. 04745-376, alleen overd.

KINDERWAGEN te k. gevr. Bospad 13, Hrl. Tel. 045-716904.

GOUD te k. gevr. in iedere vorm of toestand, cont. bet. (ook v. munten, zilver en brilj. een hoge prijs). Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-725271.

Te k. gevr. super 8 en 16 mm FILMS met en zonder geluid, kleur en zw/wit, tel. 045-213563.

Te k. gevr. frite- of BAKVISOVEN, tel. 045-223843, 04498-53284.

Te k. gevr. exclusieve KLEDING en bont, bellen na 18.00 uur, 04490-23774.

Wie kan mij helpen aan een FIETS v. mijn zoon v. 10 jr.? Bel dan 045-422437.

Te k. gevr. i.g.st.verk. modern BANKSTEL liefst bordeaux rood. Tel. 045-226783.

Te huur aangeboden

DASSEN aanhangwagens, te huur per uur, per dag, per week, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS v. rustige mensen te N'hagen. 045-321988.

Te h. aangeb. KAMERS en studio's te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

ZIT-/SLAAPKAMER v. rustig pers., c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Mooi APPARTEMENT te h., gestoff. en gem., Amerik. keuken, doorlopende kamer m. open h. en slaapk., tuin, c.v., gas, bad en w.c., ƒ 700,- incl. Kerkrade-West, Gravenstr. 75, tel. 045-413306.

Gestoff. en gem. KAMERS, te h. m. gebr. van Amerikaanse keuken, ligb. en tuin, huurpr. ƒ 400,- en ƒ 335,- incl. Te Kerkrade-West. Inl. 045-413306.

Te h. aangeb. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuk. en douche te Kerkr. Tel. 045-443380.

In mooie woning te Heerlen is plaats voor een 4e STUDENT(E). Bellen na 18.00 uur 045-241166.

Gem. bov. WONING, ƒ 150,– p.w., 045-452144.

Te h. zit/slpk. HEERLERHEIDE met gebr. v. keuken, douche, eigen opg., ƒ 95,– p.w.k. All-in. Inl. na 19.00 uur, 045-221190.

Gestoffeerde KAMER in Sittard op loopafstand van station, tel. 04490-24347.

Goedlopende FRITURE met woning te huur. Br. o.nr. SB 496 LD, Fr. Erensln 4, 6371 GV - Schaesberg.

HEERLERHEIDE: beneden grote woonkamer, slaapk., keuken, douche, toilet, huur ƒ 700,–/mnd. incl. c.v., gas, elektra, stoffering, inl. 045-223120.

NIEUWENHAGEN, benedenapp. eigen opgang, woonk. met kitchenette, slaapk., douche-toilet, incl. gas, water, licht. Huur ƒ 600,– inl. 045-223120.

APP. v. 2 pers. geh. gemeub., zit-slpk., keuken, badk., c.v. ƒ 585,- p.m., tel. 045-412035.

Te h. KAMER in centr. v. Hrl. gebr. v. keuken en douche en vrije opg. tel. 045-724690.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide 1-2-pers. gem. kamer m. keuken, douche en c.v., 717525.

Mooie gem. dubb. kamer m. koelk., kookpl., v. wast., c.v., badk., eig. ing., nabij centr. Hrl. All. v. werk. mensen, gesch. v. jong. stel. Tev. gem. kam. m. eigen keuken, tel. 045-441208.

Te h. gemeubil. kamer Kruisstr. 75, HEERLEN, tel. 045-714330.

Gem. ZIT/SLAAPKAMER + keuken voor 2 pers. 045-717268.

Te h. aangeb. MAGAZIJN/WERKPL. + opslagplaats. Maastrichterl. 32 ook uitgang Molenstr. eigenaar kan ook als Depothouder werken, Beek. Tel. 045-252992.

Gemeub. en ongemeub. KAMERS te huur Grubbelaan 1, H'broek na 18.00 uur.

HOENSBROEK. Gestoff. kamers. Tel. 045-226898.

Te h. aangeb. ruime luxe APPARTEMENT in centr. Brunssum. Inl. tel. 04492-3510.

Te h. in centrum v. Hoensbroek 1 FLATAPPARTEMENT met woonk. (ca. 32 m2), 2 slpks., douche, w.c., keuken (ingericht), met vloerbedekk. en gordijnen. Huurpr. ƒ 650,- per maand, tel. 04492-2995 na 18.00 uur.

Te huur gevraagd

Te k. ouder degelijk halfvr. WOONHUIS, z.g. onderh. m. aluminium jaloezieën, cv, grote tuin, veel bergruimte, te bez. vlgns. afspr., pr.n.o.e.t.k., tel. 045-442511 te Bocholtz.

Jong ECHTPAAR zoekt woning, huurpr. tot ƒ 700,–, Born-Sittard of omg., Viel 8, Bingelrade, 04492-2994.

Onroerend goed

BLEYERHEIDE, Jozefinastr. 12 ƒ 90.000,– vrij op naam. Hoefveld 7 Nieuwenhagen ƒ 157.000,– v.o.n. Hulsberg Mgr. Brulstr. 28 ƒ 125.000,– k.k. Brunssum Schildstr. 58a t.e.a.b. Brunssum Winkelwoonhuis Kerkstr. 302 ƒ 120.000,– k.k. (met wir premie). Brunssum Bodemplein 34 ƒ 165.000,– v.o.n. vr.pr. Kerkrade Teutelbroekstr. 114 vrijst. inpandige garage ƒ 150.000,– v.o.n. Brunssum Venweg 67 ƒ 86.000,– k.k. Brunssum Hazekampstr. 119 ƒ 99.000,– k.k. Hoensbroek Emmastr. 67 ƒ 85.000,– k.k. Appartement Pappersjans 5, Heerlen zeer goedkoop. Brunssum Op de Vos vrijst. zeer ruim woonhuis vr.pr. ƒ 195.000,– k.k. Hoensbroek Heisterberg 23 ƒ 79.000,– zeer ruim. Heerlen Hofstr. Gunstig te koop. Brunssum Klingbemden vrijst. woonh. te koop. Verder bedrijfspanden te koop voor alle doeleinden geschikt. 100% fin. mogelijk. 9% rente 5 jaar vast. Ook mogelijk 30 jaar vaste rente. Th. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. WINKEL/WOONHUIS te Ubach o. Worms, vrpr. n.o.t.k. met 2 kelders, winkelopp. 65 m2, magazijn 20 m2, woonk., keuken, kantoor; 1e verd. 3 slpks., badk., zolder, garage, tel. 045-312096.

Te k. 2 grote KAMERVERHUURBEDRIJVEN, 10 kamers p. stuk, tel. 045-218155.

BRUNSSUM, Haansberg: leuk halfvrijst. woonh. met flinke tuin, kelder, hal, toilet, ruime woonk. met parket en schrotenwand, keuken met schrotenplafond, bijkeuken, badk. met ligb. en v.w., 2 bergingen. 1e verd.: 3 slpks., vaste trap naar bergzolder, opp. 424 m2. Aanvaarding in overleg. Vrpr. ƒ 119.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

BINGELRADE luxe appartement in veldbrandsteen: w.k. + kookhoek, 1 slaapk., douche, toilet, zold. ƒ 63.000,– k.k. tel. 04492-2479.

Te koop halfvrijst. woonhuis aan de Schoonbroodtstr. te **GELEEN.** Ind.: parterre: gang, toilet, woonk., zit-/eetkamer, serre, keuken, garage/berging. Verd.: overl., 4 slaapk., douche met v.w., zolder. Prijs ƒ 100.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV., Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Te k. moderne FLAT in centr. Nieuwenhagen (Landgraaf), koopprijs n.o.t.k., huurwoning moet aanwezig zijn, liefst Schinveld of omg. Br.o.no. SB 490 LD, Frans Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

BRUNSSUM, prachtig bij centrum gel. bouwgrond, 950m² voor landhuis of villa. Br.o.no. BR 084 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

HEERLERHEIDE: beneden grote woonkamer, slaapk., keuken, douche, toilet. Huur ƒ 700,- p.mnd., incl. gas-c.v. elektra, stoffering. Inl. 045-223120.

Te k. halfvrijst. HUIS m. gar. en tuin. Tel. 04497-2651.

Te koop gevraagd voor aannemer enkele BOUWTERREINEN. Brieven onder nr. HK 802 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. centrum Heerlen uniek APPARTEMENT met zeer luxe uitvoering en parkeergarage, tel. 045-717731.

Te k. HOEKWONING moet opgeknapt worden ƒ 75.000,–. Tel. 045-458808.

Te k. in HULSBERG: halfvr.st. woonhuis met berging, c.v.-gas en tuin, ind.: souterrain, kelder met c.v.-ketel en boiler, parterre hal, toilet, woonkamer open keuken met mass. eiken install., overd. terras, 1e verd. 3 slpks, badk. m. douche, vaste wast. en 2e toilet, ruimte m. lavet, 2e verd. beplankte en beschoten zolder via vlizotrap. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 143.000,– inl. tel. 04405-2468.

Ondernemer zoekt enige BOUWTERREINEN. Brieven onder nr. HK 801 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. ouder degelijk halfvr. woonh. z.g. onderh. m. aluminium jaloezien, c.v., grote tuin, veel bergruimte te bez. volgens afspr. Pr. n.o.t.k. tel. 045-442511 te BOCHOLTZ.

Dieren

Te k. prachtige tamme sprekende grijze roodstaart PAPEGAAI, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. div. soorten SIERDUIVEN. Goedkoop. Nic. Beetstr. 172, Molenberg Hrl.

Te k. weg. omst. zeer mooie Mechelse HERDER, 2 jr., geschikt v. dressuur en bewaking, inbraak onmogelijk, tel. 045-725197.

HEIDEWACHTEL te koop, tel. 045-720032, goede jachthond 2½ jaar.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op maandag 27 september 1982 op de C.V.V. te Grubbenvorst.
Natuursla kist aanvoer 4.965 kolli A 1 43 42,40, A 1 38 33,10, A 1 33 17,90; natuursla groentekrat aanvoer 2.700 kolli, A 1 29-32 14,10, A 1 25-28 13,20; koolrabi glas aanvoer 27.300 stuks, 9-10 26,00, 8-9 16,60; witlof zonder dekaarde, 1 kort 3,10-3,50, 2 kort 2,90, 2 lang 2,20-2,60, 3 A 2,20-2,40, 3 B 1,70; tomaten rood aanvoer 19.000 pb., A 1 524,00, B 1 471,00 C 1 316,00; tomaten groen aanvoer 3.000 pb., A 1 531,00, B 1 511,00, C 1 319,00; tomaten vlezig aanvoer 7.400 pb., BB 1 502,00, BBB 1 622,00, B 1 439,00; natuuraardbeien, 200 gram A 1 krat 1,24; bloemkool, 1-6 148,00, 2-6 95,80, 3-6 42,40, 1-8 111,00, 2-8 64,20; bonen, veense snijbonen 1 268,00, veense snijbonen 2 160,00, (kas), neckar 1 151,00, neckar 2 80,00; stamprinces, fijn 1 160,00, fijn 2 70,00, grof 1 100,00, grof 2 270,00, div. fijn 1 208,00, div. fijn 2 97,50, div. grof 1 210,00, div. grof 2 90,00; pronkbonen 1 97,00; komkommers klasse 1, 75-90 87,70, 60-75 85,70, 50-60 62,70, 40-50 30,40, 35-40 15,80, 30-35 21,50, krom 2 60,90; komkommers klasse 2, 75-90 30,50, 60-75 35,10, 50-60 44,60, 40-50 21,50, stek middel 38,70; aanvoer komkommers klasse 1 en 2 257.300 stuks; prei, blok 2 81,80, blok 3 81,30, blok 10 72,70, blok 101 109,00, blok 102 99,00, blok 11 74,70; spruitkool, A 1 97,10, A 91,40, A 2 51,90, B 87,00, B 2 38,20, D 50,10; paprika, rood 85 op 413,00, 75-85 385,00, 65-75 346,00, groen 85 op 260,00, 75-85 203,00, 65-75 176,00, aanvoer 10.000 kg.
Nummerprodukten: meloenen x 6 2,50-2,90, x 8 1,80-2,20, andijvie 1 0,49-0,65, boerenkool 0,19-0,26, broccoli 1,20-1,50, bieten A 1 0,28-0,34, chinese kool 0,10-0,30, rode kool 0,12-0,29, savooye kool 0,17-0,40, witte kool 0,12-0,19, spitskool 0,24-0,36, bospeen 0,80-1,10, peen A 0,16-0,43, B 0,18-0,63, C 0,24-0,48, radijs 20 per bos 0,19-0,37, rettich 1 65-75, 0,46, 1 50-60 0,47, knolselderij 0,23-0,53, spinazie 0,28-0,76, pepers rood 2,90-3,10, groen 2,60-3,00, ijsbergsla 60 kg + 0,18-0,58, aubergine 2,50-3,20, courgette 0,28-0,76. Champignonveiling d.d. 27 september 1982: (dozen) 1 fijn 5,42, 1 fijn C 5,62, 1 M 4,71, 1 M C 4,30, 1 x fijn 4,66, 1 x grof 3,64, (4-kg-bakken) 1 x grof 3,32, 2 2,91, 3 A 2,36, 3 B 1,84. Fruitveiling d.d. maandag 27 september 1982: appelen, golden delicious 1 80 0,40-0,44, 1 75 0,40-0,43, 1 70 0,40-0,44, 1 65 0,27-0,30, 2 70 0,34-0,37, cox orange 1 80 0,68-0,73, 1 70 0,72-0,93, 1 65 0,56-0,59, 2 75 0,45-0,49, 2 70 0,52-0,61, 2 65 0,37-0,43, rode boskoop 1 80 0,51-0,52, 1 75 0,57-0,60, 1 70 0,53-0,55, karmijn 1 80 0,66-0,76, 1 70 0,64-0,74, peren, conference 1 65 1,21, 1 60 0,97, beurre hardy 1 70 0,90-0,95, 1 65 0,92, 1 60 0,68. Midden- en hoogste prijzen van de bloemenveiling d.d. 27-9-1982: trosanjers 30,85-36,00, chrysant jrrnd. tros horim g 32,77-39,00, chrysant jrrnd. tros refour 37,38-65,00, chrysant buiten t 93,09-160,00, chrysant buiten g 42,84-66,00, gladiool hunting s 20,00-20,00, iris prof. blaauw 20,62-22,00, montbretia 6,33-8,00, roos groot prive 44,59-48,00, roos groot red succes 59,36-69,00, roos klein belinda 18,20-26,00, roos klein mercedes 29,21-39,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV te Venlo: radijs; natuur I 17-42; andijvie, natuur I 51-80; prei A1; 1,05-1,27; B1 80-85; A2 58-82; knolselderij A1 10 stk. 15-25; spitskool 1; 50-65; rode kool A 18-28; witte kool 1 13-20; chinese kool 36-67; stamprinc., natuur 1: 1.10-2.30; natuur 2: 60-90; veense snijb. kas 1: 3.10-3.60; kas 2: 2.10; koolrabi kas: 9/10 31-35; 8/9 24-25; 7/8 12-15; venkel 1 1.00-1.30; ijsbergsla: 22-88; bloemkool 2 4 st. 1.30; 2 6 st. 79-1.13; komkommers, p. stuk: 76 I 0.960; 61 I 0,889; 51 I 0,667; 41 I 0,378; 36 I 0,250; kromme II 0,490; kromme stek grof 0,230; paprika groen 85 I 2,441; 75 I 2,100; 65 I 1,500; grof II 1,700; paprika rood per kg: 85 I 3,800; 75 I 4,00; grof II 2,400; midden I 1,600; fijn II 1,200; grof I 1,800; sla natuur p. stuk kratten A21 0,080; A23 0,080; A25 0,121; A27 0,141; A30 0,152; A33 0,145; B27 0,080; B 30 0,129; C 30 0,080; p. stuk kisten: A 37 0,294; B 37 (18 stuks) 0,138; tomaten per bak A1 5,050; B1 4,907; C1 3,074; CC1 2,525; A2 2,069; B2 2,469; C2 1,800; BB1 3,800; CC2 1,800; tomaten A binnenl. 1,800; B binnenl. 1,800; C binnenl. 1,800; bonken II 1,800; tomaten LK per bak A1 5,390; B1 5,012; C1 3,400; tomaten II eenm. (verpakt) A2 3,450; tomaten vlezig per bak BBBB1 4,400; BBB1 6,189; BB1 5,205; B1 3,971; BBB1 1,800; BB2 1,800; tomaten vlezig per bak BBBB1 4,600; BBB1 6,478; BB1 5,455; B1 4,114; tomaten laag type per bak A1 4,700; B1 4,856; C1 2,900; LK per bak A1 5,200; B1 4,900; C1 2,900.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Noteringen van de coöperatieve veiling Gronsveld op 27 september: bloemkool 80-130, spruiten 100, wortelen 20-30, sla 20-30, andijvie 50-60, spitskool 50-60, spinazie 60-70, savooiekool 17-25, rode kool 17-25, witte kool 17-25, veldsla 400, koolrabi 25, witte uien 25-32, rode uien 30-40.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg excl. BTW.
Klei-aardappelen: bintje 35-50 mm 16.50-17.50; bintje 50 mm opw. 17.00-17.50; bintje 35-55 mm 17.00-17.50; eigenheimer 35 mm opw. in zakken 24.00-28.00.
Zandaardappelen: bintje 35-50 mm 12.00-15.00; bintje 50 mm opw. 15.00-16.25.
Exportaardappelen: blankschillige rassen van de kleigrond voor overzee, 40 mm opw. in zakken 18.00; bintje 45 mm opw. in zakken voor Italië 19.00.
Voeraardappelen: 8.00-9.00. Stemming rustig.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de Utrechtse paardenmarkt zijn maandag 273 dieren aangevoerd. De noteringen waren als volgt: luxe paarden 3000-4150; werkpaarden 2200-3400; oude paarden 1800-2500; 3-jarige paarden 1550-2600; 2-jarige paarden 1300-2400; veulens 425-1225; hitten 600-1450; ponies 200-1000; oude slachtpaarden 5,50 tot 7,00 per kg gesl. gew. en jonge slachtpaarden 5,40 tot 7,00 per kg gesl. gew. De handel inslachtpaarden was lui en in ponies traag.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige noteringen van de verwachtingsprijzen voor deze week genoteerd op de varkensbeurs te Vleuten (alles per kg gewicht). Geslacht gewicht van 63-90 kg 4,71-4,73; van 91-100 kg 4,56-4,58; van 101-1*0 kg 4,41-4,43; levend gewicht van 101-120 kg 4,81-4,83.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 391 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens per kg levend gewicht: 1e kwaliteit 6,30-6,50; 2e kwaliteit 6,10-6,20 en 3e kwaliteit 5,50-5,80.

Direkteur LIOF opent KKC-kantoor

HEERLEN - Ir P. Niessen, direkteur van het LIOF, zal woensdag tijdens een ceremonie die om vijf uur begint, het nieuwe accountantskantoor Klynveld Kraayenhof & Co openen. Met de nieuwbouw werd gestart op 4 oktober vorig jaar. Net voor de bouwvakvakantie konden de veertig medewerkers van het accountantskantoor reeds het nieuwe gebouw betrekken.
De nieuwbouw was nodig na een fusie van Pelser Hamelberg va Til & Co met KKC. Het personeelsbestand kwam daarmee op veertig en zowel de vestiging aan de Akerstraat als die aan de Oliemolenstraat waren te klein. Voor het nieuwe kantoor vond men een ideale plaats aan de Vlotstraat, waar voorheen de tabaksgroothandel Bemelmans stond. „Wij liggen hier centraal in de stad en dus dicht bij onze klanten. Bovendien beschikken wij hier toch aan de achterzijde over een ruim parkeerterrein," zegt drs G. Krekelberg die met de heer R. Schneijder de direktie voert van het accountantskantoor.
Klynveld Kraayenhof & Co is een van de drie grootste accountantskantoren van Nederland, met 2100 medewerkers waaronder 370 registeraccountants. Als partner van Klynveld Main Goerdeler is het kantoor ook over de hele wereld actief.
Het Heerlense kantoor doet ook via Datam Administraties, dat in hetzelfde gebouw is ondergebracht, ook aan administratieve dienstverlening aan bedrijven. De belastingadviseurs Meijburg & Co zijn medebewoners van het pand.

Grote VW-order voor Venlose onderneming

VENLO – Apollo Heat Europe BV te Venlo, fabrikant van hardingsovenssystemen, heeft een order geboekt bij het Westduitse automobielconcern Volkswagen-Wolfsburg voor de levering van zeven z.g. „fluidised-bed"-ovens waarmee f 1,3 mln is gemoeid. Het betreft hier een nieuw, milieuvriendelijk ovensysteem dat de bestaande zoutbadlijnen vervangt.

Omdat in West-Europa binnen enkele jaren vele duizenden zoutbadovens uit de produktie zullen worden genomen biedt de toekomst veel perspectieven voor het Venlose bedrijf, aldus een bekendmaking van Apollo Heat.
Apollo Heat werd een jaar geleden opgericht via de aankoop van kennis en patenten voor dit produkt van een Engelse firma. Inmiddels heeft Apollo Heat al vele verbeteringen aan het bestaande systeem aangebracht en is bovendien begonnen met het ontwikkelen van een 1300-°C-oven waarvoor van de overheid een technisch ontwikkelingskrediet ie toegekend. Bij het bedrijf werken nu acht mensen maar aan het eind van het jaar kan dit aantal groeien tot circa 20, aldus een woordvoerster

Apollo Heat Europe maakt deel uit van de Aalberts Industries Group BV, een houdstermaatschappij met vier dochterondernemingen, gevestigd te Venlo en omgeving en enkele deelnemingen o.a. in Groot-Brittannië.

Beëindigen verliezen basischemie noodzaak

VENETIË – De Westeuropese chemische basisindustrie ziet zich steeds vaker geconfronteerd met de noodzaak, een eind te maken aan de jaarlijkse verliezen van vele miljarden guldens. Deze verliezen worden vooral veroorzaakt door overcapaciteiten, die variëren van 25 tot 40 pct.

De afzetperspectieven zijn zo beperkt, dat deze overcapaciteiten in de tachtiger jaren niet vanzelf zullen verdwijnen. Bovendien moet rekening worden gehouden met een toenemende invoer in West-Europa uit, met name, de Opec-landen. Normaal zorgen de marktkrachten voor correctie van de onevenwichtigheden tussen produktie en consumptie. Hoe langer deze correcties worden uitgesteld, hoe pijnlijker het aanpassingsproces zal verlopen, aldus de voorzitter van de raad van bestuur van Akzo, jhr. mr. A.A. Loudon, in een inleiding voor de European Petrochemical Association.

Onzekerheid in glastuinbouw

AMSTERDAM – Ongeveer 62 pct van de Nederlandse glasgroentetelers verwacht dit jaar lagere inkomsten dan in 1981. Bij de glastuinders in de bloem- en potplantteelt zijn de verwachtingen wat minder somber. Hier rekent 29 pct op minder inkomsten. Voor 1983 is de inkomstenverwachting erg onzeker.
Van de glastuinders zou 18 pct onder de huidige economische omstandigheden het liefst nog vandaag het bedrijf willen beëindigen. Meer dan de helft van de glastuinders acht nog ruime toekomstmogelijkheden aanwezig in de Nederlandse glastuinbouw.

Onderzoek naar koolzuivering

IJMUIDEN – Estel Technical Service (ESTS) gaat in opdracht van het Bureau Energie Onderzoek Projecten (BEOP) een technisch-economische studie verrichten naar diverse koolzuiveringsmethoden, zo heeft Hoogovens meegedeeld.
Er zal met name gezocht worden naar een oplossing voor de technische en milieuproblemen, die zullen ontstaan bij het opvoeren van het aandeel van kolen in de energiesector. Bovendien zullen verschillende reinigingsmethoden – tijdens of na de verbranding van de kolen – op hun technisch-economische waarde worden bekeken.

Hoogste punt van koeltoren

De aanblik van het gebied Graetheide zal in het vervolg beheerst worden door deze koeltoren. Vorige week werd het hoogste punt van deze koeltoren, bestemd voor de nieuwe ammoniakfabriek van DSM, bereikt: 80 meter hoog. De schelpvormige toren heeft een grootste doorsnede van 54 meter en, even onder de top, een kleinste van 33 meter. Van Egteren Foeckert Bouwgroep heeft het betonnen bouwwerk gestort met behulp van een klimbekisting, die al mee laag werd ingekrompen. In april is ermee begonnen en over veertien dagen komt de toren met de afwerking van de bovenrand helemaal gereed. Na de bouwvakvakantie werd er elke dag een ring van anderhalve meter gestort.

Open huis in „EKP" Sittard

SITTARD - Zaterdag wordt in het nieuwe Expeditieknooppunt Sittard open huis gehouden. Dat is één dag na de officiële opening van dit nieuwe hoogstandje van expeditietechniek. Het adres is Geerweg 2, aan de achterzijde van het station NS.

Bezoekers kunnen terecht tussen 10 uur 's morgens en 5 uur 's middags. Tijdens de open dag zullen demonstraties worden gegeven met het gemechaniseerd transport van postzakken en rolcontainers. Om 11 uur zullen de prijzen worden uitgereikt aan de winnaars van teken- en kleurwedstrijd voor kinderen van lagere en kleuterscholen in Sittard.

Beursoverzicht

Aarzelend

AMSTERDAM – Het Damrak is de nieuwe beursweek aarzelend begonnen, waarbij de balans tijdens de ochtenduren wat naar de negatieve kant doorsloeg. De wat grotere verliezen traden met name in de bankensector op, waaruit nog steeds berichten komen over inkrimpingen. Het jongste bericht kwam van de AMRO-bank, en dit fonds was rond het middaguur f 1,– kwijtgeraakt op f 37,–.

ABN was op dat moment f 2,50 gezakt naar f238,50. Middenstandsbank deed het met een verlies van twee dubbeltjes op f 109,– nog redelijk. Van de internationale waarden moest KLM eenhalve gulden terug naar f 88,–. Philips verloor f 0,20 op f 25,80.

Hypotheek banken lagen onveranderd in de markt, terwijl de verzekeringswaarden wat verdeeld waren. De uitgevers konden zich net niet handhaven. Bij de aannemers werd Volker-Stevin, die maandagmiddag met de halfjaarcijfer zou komen, f 1,– goedkoper op f 27,50. Nedlloyd verloor f 1,40 op f 195,10. Gist-Brocades werd f 0,70 duurder op f 82,70, maar fondsen zoals Ahold, Heineken en Pakhoed brokkelden af. De staatsfondsenmarkt was zwak gestemd met verliezen tot rond een halve punt.
Op de optiebeurs werden maandagmorgen 1198 contracten verhandeld. De meeste transacties hadden betrekking op „calls". Philips was de actiefste klasse.

Lokaal

Ook op de lokale markt moesten veel fondsen terug. De halvering van de winst bij Hoek in het eerste halfjaar kwam hard aan en zo werd er bij dit fonds een verlies geleden van f 7,40 op f 50,–, op welk niveau er echter nauwelijk kopers te vinden waren. Ook Otra was bijna f 2,– lager op f 52,– onverkoopbaar.
Hollandia-Kloos werd nu wel verkocht op f 109,–, na een serie laatkoersen, waarvan de laatste f 113,– was. Unikap verloor f 3,– op f 21,–, terwijl ook fondsen als Oce-Van der Grinten, Audet en Econosto uit de gratie bleken.
De verdrievoudiging van het verlies bij CKK werd verder geïgnoreerd en de koers kon negentig cent verder aantrekken tot f 10,–.
De kansen voor de samenwerking tussen United Technologies en Vmf spraken tot de verbeelding. Vmf steeg ruim f 2,– tot f51,30. Holec werd f 1,80 duurder op f 37,80 en ook Bredero Vastgoed lag vaster in de markt. Op de actieve markt sudderde de handel later op een laag pitje door, waarbij de ondertoon nogal zwak bleef.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen dd. 27 september 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD: fijnmetaal 36.240-37.040; vorige 38.390-39.190; bewerkt 38.900; vorige 41.150
ZILVER: fijnmetaal 720-790, vorige 755-825; bewerkt 830; vorige 870.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,72	2,82
Engelse pond	4,56	4,86
Belgische frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	107,75	110,75
Italiaanse lire (10.000)	18,00	21,00
Portugese escudo (100)	2,76	3,45
Canadese dollar	2,19	2,29
Franse franc (100)	37,50	40,50
Zwitserse franc (100)	126,00	129,00
Zweedse kroon (100)	42,50	45,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,43	15,73
Spaanse peseta (100)	2,26	2,56
Griekse drachme (100)	3,60	4,40
Finse mark (100)	55,50	58,50
Joegoslav. dinar (100)	3,35	4,75
Ierse pond	3,63	3,93

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,76975-77225
Pond Sterling	4,7105-7155
Duitse mark	109,415-465
Franse franc	38,73-78
Belgische frank	5,6545-6595
Zwitserse franc	127,475-525
Japanse yen	103,22-32
Italiaanse lire	19,435-485
Zweedse kroon	44,080-130
Deense kroon	31,280-330
Noorse kroon	39,675-725
Canadese dollar	2,24375-24625
Oostenr. schilling	15,5650-5750
Iers pond	3,7350-7450
Spaanse peseta	2,420-440
Austr. dollar	2,6350-6450
Antill. fls.	1,5300-5500
Surin. fls.	1,5375-5675
Saoedi riyal	80,45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88.90	88.20
Algemeen-lokaal	83.40	82.90
Internationals	94.80	94.00
Industrie	68.90	68.80
Scheep- en luchtvaart	116.50	114.80
Banken	163.10	160.60
Verzekering	176.80	176.20
Handel	63.00	62.70
CBS-oblig.index	91.40	91.10
Rendem.staatslening	9.80	9.86
waarvan 3-5 jaar	9.51	9.58
5-8 jaar	9.89	9.95
8 jaar en langer	9.71	9.76
nieuwste drie	9.94	9.97
rend. BNG-leningen	9.82	9.86
rend. bankleningen	10.25	10.28
rend. spaarbrieven	11.58	11.61

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 26,90 (26,90)
Kon. Olie 88,30 88,90 gl (88,50)
Philips 25,70 (25,70)
Unilever 167,20 167,50 (167,20)
KLM 87,30 88,00 (87,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	915.93	369.38	116.56	357.06
Hoogst	925.04	371.18	117.66	360.07
Laagst	909.86	364.73	116.19	354.27
Slot	920.90	369.15	117.06	358.33
Winst verlies	1.38	0.45		0.19

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	97,00	96,20
Akzo	27,10	26,90
ABN	241,00	236,50
Amev	88,10	87,10
Amro-bank	38,00f	36,90
Bos Kalis Westm.	37,70	37,00
Dordtsche Pr.	82,50	81,50
Dordt. Petr. pref.	81,00	80,20
Elsevier-NDU	159,00	159,00
Ennia	116,50	117,00
FGH	33,50	32,50
Gist Brocades	81,80	82,90
Heineken	68,60	67,50
Heineken Hld.	63,00	62,60
Holl. Betongroep	77,50	77,00
Hoogovens	15,10	15,40
KLM	89,00	87,50
Kon. Olie	89,40	88,50
Nat. Ned.	107,00	106,80
NedLloyd groep	106,20	105,50
NMB	109,20	109,00
Van Ommeren	19,50	19,10
Pakhoed Hold.	37,50	37,00
Pakhoed cert.	35,80	35,80
Philips	26,00	25,60e
Robeco	221,00	220,00
Rodamco	121,00	121,10
Rolinco	215,50	214,50
Rorento	168,40	168,40
Unilever	168,10	166,90
Ver. Bezit VNU	48,70	48,20e
Volker Stevin	28,50	27,50
Westland U.H.	73,70	72,60

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	114,90	114,60
12.50 Ned. 81-91	110,00	109,90
12.25 id. 81-88	106,80	106,60
12.00 id. 81-91	107,10	106,90
12.00 id. 81-88	105,30	105,20
11.75 id. 81-91	105,20	105,00
11.50 id. 80	104,60	104,40
11.50 id. 81-91	105,40	105,20
11.50 id. 81-92	105,40	105,20
11.50 id. 82-92	105,50	105,30
11.25 id. 82-92	104,70	104,50
11.25 id. 81-96	108,10	107,70
11.00 id. 81-88	103,40	103,20
11.00 id. 82-92	104,00	103,80
10.75 id. 80	103,60	103,40
10.75 id. 81	102,40	102,20
10.50 id. 74	104,00	103,90
10.50 id. 80	104,70	104,50
10.50 id. 82-89	101,50	101,10
10.50 id. 82-92	101,70	101,50
10.25 id. 80-90	101,80	101,60
10.25 id. 80-87	102,80	102,60
10.25 id. 82-92	102,30	102,10
10.00 id. 80	100,40	100,30
10.00 id. 82	100,40	100,20
10.00 id. 82	100,40	100,20
9.75 id. 74	99,60	99,30
9.50 id. 76-1	101,60	101,60
9.50 id. 76-2	99,40	99,40
9.50 id. 80-95	98,10	97,90
9.25 id. 79-89	98,80	98,50
9.00 id. 75	96,00	95,80
9.00 id. 79-94	95,80	95,50
8.75 id. 75	97,00	96,80
8.75 id. 75-2	97,00	96,80
8.75 id. 76-96	95,30	95,10
8.75 id. 79-94	96,20	95,80
8.75 id. 79-89	96,30	96,00
8.50 id. 75	96,50	96,40
8.50 id. 75-2	96,40	96,20
8.50 id. 78-93	94,00	93,70
8.50 id. 78-89	97,20	97,00
8.50 id. 79-89	96,90	96,60
8.25 id. 76-96	93,10	92,80
8.25 id. 77-92	94,80	94,50
8.25 id. 77-93	94,50	94,20
8.25 id. 79-89	95,60	95,20
8.00 id. 69	92,70	92,50
8.00 id. 70-95	92,40	92,20
8.00 id. 71-96	—	91,50
8.00 id. 70-I	99,90	99,90
8.00 id. 70-II	100,20	100,20
8.00 id. 70-III	99,60	99,60
8.00 id. 76-91	93,90	93,70
8.00 id. 77-97	91,10	90,70
8.00 id. 77-87	98,80	98,70
8.00 id. 78-88	95,10	95,00
7.75 id. 71-96	91,00	90,80
7.75 id. 73-98	89,60	89,40
7.75 id. 77-97	90,80	90,60
7.75 id. 77-92	92,70	92,30
7.50 id. 69-94	91,00	90,80
7.50 id. 71-96	90,40	90,20
7.50 id. 72-97	89,50	89,40
7.50 id. 78-93	91,70	91,50
7.50 id. 78-88	94,20	93,80
7.50 id. 78-88-2	94,20	94,00
7.20 id. 72-97	88,10	87,90
7.00 id. 66-I-91	90,80	90,80
7.00 id. 66-II	91,00	91,00
7.00 id. 69-94	90,00	90,00
6.75 id. 78-98	85,70	85,40
6.50 id. 68-I-93	89,40	89,00
6.50 id. 68-II	88,80	88,40
6.50 id. 68-IV	89,00	88,60
6.25 id. 66-91	91,40	91,40
6.25 id. 67-92	89,90	89,60
6.00 id. 67-92	90,20	90,10
5.75 id. 65-1-90	90,20	90,20
5.75 id. 65-2	91,00	91,00
5.25 id. 64-1-89	91,20	91,20
5.25 id. 64-2	91,50	91,30
5.00 id. 64-94	86,60	86,50
4.50 id. 58-83	98,10	98,10
4.50 id. 59-89	90,90	90,90
4.50 id. 60-1-85	96,80	96,80
4.50 id. 60-2	89,20	89,50
4.50 id. 63-93	86,90	86,90
4.25 id. 59-84	96,20	96,20
4.25 id. 60-90	90,60	90,60
4.25 id. 61-91	89,30	89,30
4.25 id. 63-1	87,10	87,10
4.25 id. 63-2	86,40	86,40
4.00 id. 61-86	94,20	94,20
4.00 id. 62-92	87,30	87,30
3.75 id. 53-93	86,40	86,20
3.50 id. st. 47	85,90	85,80
3.50 id. 53-83	98,40	98,00
3.50 id. 56-86	95,70	95,70
3.25 id. 48-98	78,50	78,50
3.25 id. 50-90	90,30	90,30
3.25 id. 54-94	85,70	85,70
3.25 id. 55-95	85,00	85,00
3.25 id. 55-85	—	94,50
3.00 id. Grb 46	99,30	99,30
12.00 BNG 81-06	112,20	111,70
11.00 id. 74-81	104,00	103,80
11.00 id. 81-06	105,50	105,20
9.50 id. 74-99	98,30	98,10
9.50 id. 75-85	100,70	100,50
9.50 id. 76-01	97,90	97,50
9.00 id. 75-00	96,50	96,30
8.75 id. 70-90	96,30	96,10
8.75 id. 70-95	94,30	94,20
8.75 id. 75-00	94,30	93,90
8.75 id. 77-02	94,30	94,30
8.50 id. 70-85	99,60	99,30
8.50 id. 70-95	93,80	93,60
8.50 id. 73-98	92,50	92,30
8.25 id. 70-85	99,40	99,40
8.25 id. 70-96	92,20	92,40
8.25 id. 76-01	90,50	90,30
8.00 id. 69-94	91,30	91,20
8.00 id. 71-96	90,90	90,60
8.00 id. 72-97	91,10	91,00
8.00 id. 73-79	100,60	100,50
8.00 id. 75-00	90,40	90,10
7.60 id. 73-98	87,80	87,60
7.50 id. 72-97	87,90	87,60
7.25 id. 73-98	86,30	86,20
7.00 id. 66-I-91	91,30	91,10
7.00 id. 66-II	91,20	91,00
7.00 66-IV	91,40	91,20
7.00 id 72-97	86,70	86,40
7.00 id. 73-83	99,60	99,60
6.75 id. 67-92	90,00	89,80
6.75 id. 68-93	88,40	88,30
6.50 id. 67-92	89,40	89,40
6.25 id. 67-92	88,70	88,50
6.00 id. 57-82	99,00	99,00
6.00 id. 65-I-90	90,70	90,50
6.00 id. 65-II	91,10	91,00
5.75 id. 65-II	90,50	90,50
5.50 id. 65-90	90,50	90,50
5.25 id. 64-89	91,50	91,50
5.25 id. 65-90	90,30	90,30
5.00 id. 58-88	92,00	91,90
5.00 id. 64-89	91,40	«1,40
4.75 id. 58-88	91,90	91,80
4.50 id. 58-89	91,50	91,50
4.50 id. 59-84	96,60	96,f0
4.50 id. 60-85	96,00	96,00
4.50 id. 62-92	87,30	87,40
4.50 id. 62-93	87,60	87,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,00	81,00
8.75 ABN	100,70	100,70
6.75 Amro 73	91,40	92,20
6.75 Amro 73	—	—
5.50 Amro 8.25	110,00b	110,00b
8.50 Westm.	78,00	78,50
6.25 Buhr T	86,50	85,00
4.00 Elaion	87,60	88,40
8.75 Elsev.-NDU	74,90	75,00
7.25 Furn. 73	82,90	83,30
5.75 Gist-Br.	118,50	119,00
5.25 Hoogovens	74,80	—
7.25 Kappa 73	83,50	83,50
8.75 KNSM	92,10	93,00
8.75 KBB	53,00	53,00
7.75 K.N. Pap.	92,00	91,70
7.25 M'intosh	100,00	100,00
9.00 Meneba	94,00	93,50
7.00 NBM-B	—	—
7.75 Nutricia	89,50	89,00
8.00 Nijverd.	—	91,00
6.50 Océ-Gr.	94,00b	—
4.75 Philips	94,75	95,»0
10.00 Pont	64,00e	64,50
7.50 Proost B.	87,80	87,80
6.50 Rollinco	66,50	66,00
6.50 id. 1000	68,00	68,00
8.00 Sanders	91,50	91,30
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	89,50	90,00
8.75 Stev. Gr.	78,50	79,00
9.00 VMF-St.	72,50	72,90
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	67,80	67,80
7.00 W'have	—	—
7.00 W'sanen	90,80	91,00
8.75 W.V. Hyp.	84,60	84,40

Binnenlandse aandelen

ACF	81,10	80,30
ADM-Beheer	174,00	173,50
AMFAS	72,60	72,70
Asd. Rubber	1,72	1,74
Asd. Rijtuig	132,80	131,00
Ant. Brouw.	150,00b	—
Ant. Verf.	—	180,00b
Ass. St. R'dam	56,20	56,50
Audet	80,00	77,50
Aut. Ind. Rt.	630,00b	660,00b
Ballast-N.	64,50	65,50
Bam	27,20	26,50
Batenburg	312,00	312,00
Beek van	51,00	50,00e
Beers	108,00	106,50
Begemann	43,00	44,00
Belindo	344,80	340,50
Berkel P	16,00	16,00
Blydenst. C	775,00e	777,00
Boer Druk	64,00	64,00
Bols	54,20	53,80
Borsumij W.	92,50	91,00
Braat Bouw	—	55,00
Breevast	93,00	96,50
Breevast (cert.)	93,00	95,50
Bredero	112,50	113,00
Bredero (cert.)	112,50	113,00
Buhrm. Tett.	30,20	29,70
Cal. hold NV	25,70	26,00
Calvé-D. cert.	227,00	225,00
id. 6 pct. cert.	1410,00	—
Centr. Suik.	74,00	76,50
id. cert.	76,00	76,30
Ceteco	152,00	150,50
id. cert.	152,00e	150,00
Chamotte	11,70	—
Cindu-Key	9,10	10,00
Claimindo	344,00	345,00
Deli mij.	55,20	55,60
Desseaux	40,90	41,00
Dorp en co.	54,00	53,00
Econosto	40,00	38,70
Emba	87,50	89,00
Eriks	58,10	58,10
Fokker	27,90	27,20
Furness	31,50	31,70
Gamma H.	50,40e	49,80e
id. 5 pct.	15,40	15,30
Gel. Delft c.	203,00	200,00
Gerofabr.	48,00	48,00
Giessen	103,50	103,00
Goudsmit	50,00	50,00
Grasso	59,00	59,00
Hagemeijer	26,60	26,70
Hoek's Mach.	57,40	47,00a
NV Holdoh.	131,00	135,00
Holec	36,00e	38,00
HALL Trust	189,00	188,00
Holl. Kloos	113,00a	110,00
Holl. Sea Search	3,05	3,05
Hunter Douglas	7,70	8,20
HVA Mijen crt.	50,00	50,00
IHC-Inter	66,00	65,50
Ind. Maatsch.	71,00	71,00
IBB Kondor	116,50e	116,00
Internat. M.	16,90	16,60
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	215,00e	218,00
Kluwer	48,00	48,00
KBB	17,50	17,50
id. cert.	14,70	14,10
id. 6 cum.	—	5,00
KNP	29,00	29,00
Krasnap.	85,00	87,00
Kwatta	10,00	10,30
Landre Gl.	98,00	98,00
Leids Wol.	95,50	95,10
Macintosh	87,00e	86,50
Maxw. Petr.	213,50	211,00
Meneba	52,40	52,00
MHV A'dam	13,00a	13,00a
Moeara En.	373,00	370,00
id. 1-10	4630,00	4550,00
id. 1-4	1000,00	1000,00
Mulder	580,00a	580,00a
Mijnb. W.	300,00	300,00
Naarden	21 [illegible]	21,00e
Naeff	140,00b	140,00b
Nagron	17,60	17,60
NBM-Bouw	4,00b	3,20
Nedap	146,00	
Ned. Crediet	25,10	25,10
Ned. SHB	190,00	190,00
Ned. Springst.	3200,00	3200,00
Nierstrasz	620,00	—
Norit	57,50	57,00
Nutricia GB	54,50	53,90
Nijverdal	47,50e	48,50
Océ-Gr.	127,60	126,50
Orenstein	130,50	136,00
Otra	53,80	52,00a
Palembang	48,00	50,00
Palthe	30,50	30,50
Pont Hout	32,00b	35,00b
Porcel Fles	135,00	135,00
Proost en Br.	60,00	60,00
Rademakers	95,00	98,00
Ravast NV	13,50	13,50
Reesink	202,00	201,50
Riva	356,00	351,00
id. cert.	352,00	350,00
Rohte en Jisk	93,00b	93,00b
Rommenholl.	291,00	291,00
Rijn-Schelde	25,50	25,50
Sanders	55,00a	54,50
Sarakreek	68,90	68,90
Schlumberger	520,00	520,00
Schuitema	66,00e	66,50
Schuppen	118,80	—
Schuttersv.	29,50	29,00
Slavenb. Bn.	72,00	72,00
Smit Intern.	51,00	50,70
Telegraaf	79,50	79,50
Textiel Tw.	38,00	38,10
Tilb. Hyp.bk.	4,80	5,20
Tw. Kabel H.	130,00a	140,00b
Ubbink	29,00	29,50
Unikap	62,00	62,50
Ver. Glasf.	145,00	143,00
VMF-Stork	49,20	51,00
Verto cert.	30,00	30,00
VRG Gem. Bez.	27,50	27,30
Wegener cert.	18,50	18,30
Wessanen	77,40	77,80
Wolters Samson	60,50	60,50
Wyers	26,50	26,00
Wijk en Her	50,20	50,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	109,00	109,00
Alrenta	118,00	118,10
Alvamy	105,00b	106,00
America Fnd.	173,00	173,00
Asd. Belegg. D	149,70	149,40
Binn. Belf. VG	98,00	97,50
B.O.G.	142,00	147,00
Goldmines	1060,00	1080,00
Holland F	110,00	110,60
Interbonds	562,00	562,00
Leveraged	276,50	280,00
Obam	80,90	80,60
Sumabel	41,00	41,00
Tokyo PH(S)	133,00	132,00
Tokyo PH	185,00	183,00
Uni-Invest	95,00	95,00
Viking	107,00	107,50
Wereldhav.	—	—
Concentra	184,00b	178,00b
Unifonds	340,00	342,00
Chemical F	23,50	23,70
Col. Growth.	19,10	19,30
Japan Fund	22,00	21,60
Madison F	—	—
Technology F	28,10	28,30
Vance. Sand.	16,20	16,20

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	—
Am. express	49,20	49,40
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,75	3,85
Am. Tel. & Tel.	56,80	56,75
Asarco	25,00	25,40
Atl. Richf.	44,95	43,85
Beth. Steel	16,70	16,00
Boeing Comp.	22,90	22,30
Burroughs	36,25	35,75
Citicorp.	26,50	26,10
Cities Serv.	45,70	45,90
Colgate	—	—
Cons. Foods	38,25	38,25
Control Data	30,00	29,90
Down Chemical	24,50	24,40
Du Pont	36,60	36,25
Eastman Kodak	85,10	85,00
Exxon Corp.	28,00	27,80
Fluor Corp.	19,10	18,70
Ford Motor	26,30	26,40
General Electr.	77,10	75,50
General Motors	47,50	46,70
Getty Oil	53,00	54,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,50	32,00
IBM	76,15	75,80
Intern. Flavor	24,75	23.90
Intern. Paper	41,40	40,75
Intern. Tel&Tel	27,10	26,90
Litton Ind.	45,60	46,50
Lockh. Aircraft	66,75	66,00
LTV Corp.	9,55	9,60
Mobil Oil	25,30	24,60
North Am. Phil.	46,20	45,90
Occ. Petr. Corp.	19,10	19,30
Pepsico	46,25	46,60
Philip Morris	57,10	55,70
Philips Petrol.	28,60	28,60
Polaroid Corp.	25,70	25,70
Quaker Oats	39,50	39,00
RCA	23,40	22,90
Rep. Steel	15,75	15,40
Schlumberger	37,10	36,70
Sears Roebuck	23,85	23,90
Shell Oil	39,40	39,00
Sperry Corp	24.40	24.10
Stand. Oil of Cal	30.25	30.00
Tandy	29.70	29,00
Texaco	29.90	28,90
Texas Instruments	98.30	97.60
Union Carbids	48.30	48,35
Union Pacific	41.50	42,50
U.S. Steel	18.40	18,40
Warner Lambert	23.00	23,00
Westingh. El	33.40	33,30
Woolworth	23.30	23,25
Xerox Corp	33.90	33,60

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	600.00	602,00
Br. Petrol	545.00	545,00
Gevaert Ph	—	90.00
Hoechst	122.00	118.00
Hoesch	36.00	37.00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	-	91,00
Alcan	57.50	57,50
Am. Cyanam	83.50	86,50
Am. Standard	74.00	73.20
Bell Teleph.	41.50b	41.00
Can. Pacific	66.10	66,40
Celanese	131.00	132,00
Chrysler	22.50	21,60
Columb. Gas	80.50	81,50
Cons. Edison	107.50	109,20
Curtiss W	122.00	120,00
Easy Airl	15.00	15.00
Gen. Foods	106.50	106,50
Goodrich	55.00	55.00
Goodyear	71.50	70,00
Hysky Oil	17.00	16,50
Imperial Oil	64.00	63.70
Inco	24.10	23.60
Mc Donnell	106.00	106,00
Merck Co	221.00	220,00
Minnesota	181.50	182,50
Nabisco Brands	106.50	105,00
National Can	50.00	51,00
Nat. Dist & C	64.00	63,60
NCR Corp	179.00	178.00
Procter & C	272.00	274,00
Reynolds I	140.00	139,00
Shell Can	48.80	48,80
Sterling Dr.	64.50	68,20
Sun Oil C.	92.50	91,00
Transam C.	54.40	54,90
U Brands	24.50	24,50
Dai Ichi K	555.00b	560,00b
Nippon Elec	—	—
Pioneer El.	180.00	180,00
Sanyo Electr	210.00	210,00
Sony Corp	720.00	700,00

a laten b bieden
d ex dividend
e gedaan-bieden
f gedaan-laten
g bieden en ex dividend

DAMHERTEN te koop. tel. 045-720032.

Bouwvak

Wij verhuren alle jmachines en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Teneleweg 8-10, Voerendaal. Vrijbl. inl., tel. 045-750187.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tevens gratis afhalen. Tel. 726281.

Met spoed auto's te koop gevraagd. Pers. wagen, bestel, vracht, ook SCHADE OF DEFECT. Correcte afwikkeling, Lukassen Automobielen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Auto's en motoren

Betaal hoogste prijs voor sloop- en schadeauto's, gratis afhalen, 045-456963.

Autobedrijf JASPER b.v. Off. Peugeot-Talbot-dealer. Tevens gebruikte auto's. Windraak 29, Munstergeleen-Sittard, tel. 04490-21944.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te koop 10x VW BESTEL, bwj. '76-'82. Stenenbrug 29, Schaesberg. Tel. 323154.

AUTO'S te k. gevr. v.a. ± '73 t/m. ± '80. Betaal de hoogste prijs, ook schadeauto's, 045-419192.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tev. gratis afhalen. Tel. 045-726281.

AUTO'S te k. gevr. bwj. v. '74 tot '80, schade of defect geen bezwaar. Beslist de hoogste prijs en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-458239.

Weg. omst. zeer mooie RENAULT 5 TL, bj. '78, met radio, vr.pr. ƒ 6750,-. Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

FORD 1600 L 4-deurs '80 en '79, Ford Escort 1300 L '79, Ford 1300 automaat '77, Honda Accord Sedan automaat '79, Capri II 1600 L '77 en 2000 L '77, VW derby '78, Simca Horizon LS '79, Renault R 20 '77, Audi 100 L '77, Datsun Cherry GL '79 en '80, Opel Manta Berlinetta '76, Simca 1308 GT '78, Granada 2000 L '79, Ford 1600 S '77, Mazda 626 4 d. '80, Mazda 323 L '78. Inruil en financieren. Bovag-garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport. snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. tel. 725507. Dealer orig. max-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '73-'79. Bet. goede prijs vrijw.bewijs. Gar. Schaekens, tel. 04405-2896.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. gevr. div. sloop- SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

Uw auto als nieuw, vanaf ƒ 250,–, door uzelf schuurd en door ons in bine gespoten. Tel. 451000.

AUTO'S te k. gevr., bj. t/m '79. Tel. 04405-1994.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Duitse HERDERS m. stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988.

Te k. mooi Siamees POESJE, met stamboom, 5 mnd. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

PAPEGAAIEN te k., originele jonge grijze roodstaart. Tel. 04494-49517.

KRIELKIPJES te k. en 4 fazanthennen. Schoolstr. 28, Schaesberg.

Nest jonge DWERGTECKELS te k. tel. 04490-21010.

Zondag voortaan vaste TV-avond

Veronica geestdriftig het nieuwe seizoen in



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



LINDA EVANS EN JOHN FORSYTE
als Kristle en Blake Carrington in „Dynasty"...

HILVERSUM – De Veronica Omroeporganisatie, die door het bereiken van de B-status de televisieuitzendtijd zag verdubbelen terwijl de radiozendtijd zelfs werd verdrievoudigd, zal op de vaste TV-avond (de eerste daarvan is komende zondag, zeker in de vooravond consequent een horizontale programmering doorvoeren. Dat betekent de hele winter door vaste programma's op vaste uitzendtijden.

Vanaf zondag 10 oktober kunnen de kijkers rekenen op licht Amerikaans seriewerk van vijf over zeven tot half acht, op muziekprogramma's tot tien over acht, op „Dynasty" (wekelijks) tot negen uur en aansluitend het Engelse satirisch programma „Not the nine o'clock news" tot kwart over negen. Daarna wordt er gevarieerd, maar wel zodanig dat op vaste tijden bepaalde programma's te zien zullen zijn.

Nieuw

Nieuw bij de Veronica-televisie zijn de maandelijkse quiz „Op jacht naar de schat", waarin een ploeg van twee Nederlanders de opdracht krijgen om vanuit een studio binnen 45 minuten drie schatten op te sporen, de „Hoezo?-show", een praatprogramma van Ilona Visser en maandelijks „Vakwerk" over beoefenaars van „groene beroepen". Bijvoorbeeld boomchirurgie, rietdekken en palingvissen.

Er komen voorts themaprogramma's: „De roerige jaren zestig" (10 oktober) over de massale protesten tegen de gevestigde orde in het algemeen, „het ijzeren paard" (21 november) over verleden, heden en toekomst van de Europese spoorwegen en „buitenspel" (30 januari) over de jeugdwerkloosheid.



● *MONIQUE VAN DE VEN*
...in „Turks Fruit"...

Gehandhaafd zijn „Magnum", „Countdown", „Remmers ontmoet" (onder meer André van Duin en Pleuni Touw), „Nederland Muziekland" en een aantal info-specials. Aan speelfilms brengt Veronica onder meer „Turks Fruit" (komende zondag 3 oktober) „The pink panther strikes again", in februari „hoge hakken, echte liefde" en twee films met Al Pacino in de hoofdrol.

Radio

Op de radio krijgt Veronica vanaf 4 oktober wekelijks ruim 38 uur zendtijd, die bij de verdeling over de diverse zenders zo gunstig zijn uitgevallen, dat volgens de directie de personeelsuitbreiding opnieuw beperkt kan blijven.

Voor de programmering heeft Veronica een aantal programma's teruggehaald, waarmee in de afgelopen jaren werd geëxperimenteerd maar die toen vrij snel weer verdwenen.

Onder meer zijn dat „Veronica sport", „de grote verwarring" en „het zwarte gat". Er komt ook weer een verzoekplatenprogramma „Jukebox", terwijl „Muziek terwijl u werkt" een half uur wordt verlengd. Nieuw zijn „Story of..." waarin heden en verleden van een bepaalde groep onder de loep worden genomen en een aantal onderdelen van de programmering op de klassieke zender Hilversum 4: „Ochtendstemming",„een uur met Hans Mondt" en „Veronica klassiek live", een wekelijks concert, dat voor een groot deel uit eigen opnamen zal bestaan.



● *GOLDEN EARRING*
...één van de topgroepen...

Veronica's popnacht met supergroepen

HILVERSUM – Nooit eerder vertoond in Nederland: een hele nacht popmuziek van eigen bodem, rechtstreeks uitgezonden via Nederland 1 en Hilversum 3 (tot 24.00 uur) en Hilversum 1.

Dat is Veronica's eerste eigen popnacht, die op vrijdag 8 oktober om 23.30 uur begint en zaterdag 9 oktober om ongeveer 4.00 uur eindigt. De uitzending komt uit het nieuwe sportcentrum in Den Bosch, de Maaspoort. Dit pand biedt vele mogelijkheden en ruimte aan 5000 bezoekers. Wat de muziek betreft zal het een inwijdingsfeest worden met vier Nederlandse topgroepen: VITESSE, GOLDEN EARRING, NORMAAL, DOE MAAR. Vrijdag 8 oktober wordt een gedenkwaardige dag, want radio Veronica begint dan ook met de nieuwe programmering met de zendtijduitbreiding op Hilversum 3. En in het kader van de invoering van avond-TV in het weekend, waar Veronica als B-omroep natuurlijk van meeprofiteert, is deze popnacht een goed begin. De kaarten à f 15,– zijn vanaf vrijdag 20 augustus aan de kassa van sportcentrum de Maaspoort te verkrijgen, Burg. Godschalxstraat 63, Den Boch en verder bij alle VVV Theaterbespreekburo's.

televisie

Nederland 1

.00 - 11.30 **Schooltelevisie.**
.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
.00 **Leven op aarde.** 13-delige Britse serie over de ontwikkeling van het leven op aarde.
.55 **Herman en de zes.** Serie met Herman van Veen, Alme Popeymus en Mat Van Hensbergen. Afl. 1: „De Robot".
.20 **Journaal voor slechthorenden.**
.58 **Journaal.**
.00 **D'r kan nog meer bij.** Kleuterprogramma.
.15 **De Waltons.** Amerikaans familiefeuilleton. „Geletterd".
.05 **Het ontstaan van Israel.** Vanavond het eerste deel uit deze documentaire serie. In deze aflevering wordt de draad opgepakt bij Noach. Hoe hoog stond de ontwikkeling van de cultuur in die tijd? Presentatie en samenstelling: willem Glashouwer.
.40 **Nederland negeert harde softdrugsfeiten.** Documentaire over druggebruik.
.24 **Tenslotte.** Kort slotwoord.
.37 **Journaal.**
.55 **Den Haag Vandaag.** Politieke actualiteiten.
.10 **Op zicht.** Wekelijks kunstmagazine.
.25 **Als de wind je komt halen.** Korte Nederlandse speelfilm van Mariska Mourik, met Jeanette Van Sijll, Ferd Hugas, Agaath Meulenbroek, Steven De Bruyne: Malena's ouders zijn gescheiden. Zij en haar broertje Marcel brengen deze zomer, zoals altijd, de vakantie door met hun vader, die inmiddels is hertrouwd. Het lijkt ook deze keer in het huisje aan zee een fijne vakantie te worden. Maar het regent, en dat zit je de hele dag binnen.
.57 **Journaal.**
.02 **Studio-Sport-Extra.** Internationaal basketbaltoernooi: samenvatting van de wedstrijd Elmex Leiden-Cantu in Rotterdam.
.27 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
.25 **Paspoort.** Programma voor Joegoslaven en Italianen.
.35 **Sesamstraat.**
.50 **Jeugdjournaal.**
.57 **Mickey and Donald.** Walt Disney tekenfilm.
.22 **Hidehi.** Tv-serie.
.00 **Journaal.**
.28 **De rechter... een moordenaar.** 2-delige tv-versie van de Nederlandse speelfilm „Mijn vriend" (1979) van Fons Rademakers, met Peter Faber, André Van den Heuvel, Dirk de Batist, Magda Cnudde. De film is gebaseerd op de fameuze „zaak Jespers", die in België en Nederland veel stof deed opwaaien: het langste proces uit de Belgische rechtsgeschiedenis.
21.20 **Tv-Show.** Amusementsprogramma. Rechtstreekse uitzending vanuit 't Heem te Hattem. Presentator Ivo Niehe ontvangt diverse gasten, onder wie André van Duin en de pianist Laurens van Rooyen.
22.20 **TROS Aktua TV.**
22.50 **Falcon Crest.** Eerste aflevering van een Amerikaans feuilleton met Jane Wyman, Robert Foxworth, Susan Sullivan: Het verhaal speelt zich af in de wijngaarden van Noord-Californië, waar Angie Channing, rijk en machtig, de scepter zwaait over „Falcon Crest", een grote wijngaard en alles wat daarbij behoort. Zij is een dominerende vrouw en beheerst het doen en laten van allen die met haar te maken hebben. Een uitzondering hierop is haar neef Chase, die een eigen stukje land bezit en dolgraag Angie's faciliteiten en capaciteiten zou willen bezitten.
23.50 **Journaal.**
23.55 **Journaal voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Flitterwochen.** Tv-film.
11.35 **Gewalt gegen Kinder.** Kinderbescherming. Discussieprogramma.
12.25 **Atommacht Europa?** Militair verbond zonder supermachten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15**Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Auf der Suche nach Berlin.** Reportage uit het oerwoud van Peru. Wolfgang Gahbauer ging op bezoek bij de mensen in de Amazone. Aan de Rio Tigre ligt het kleine plaatsje Berlin. Hier vechten de bewoners om te kunnen overleven.
17.00 **Penkefitz Nr. 5.** „De zakgeldkas" , Tv-film voor de kinderen.
17.30 **Luft hat keine Balken.** Documentaire over de luchtvaart. Programma voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Die Fischer von Moorhövd.** Tv-serie.
18.30 **Der Androjäger.** Tv-serie.
19.00 **Spass mit Ahrlé.** Satirisch programma.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Die Scheinfamilie.** Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Was bin ich?** Beroepenquiz onder leiding van Robert Lembke.
21.00 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** „De storm gaat beginnen" , Tv-serie. Op Southfork heerst hoogspanning. Jock en Miss Ellie verlaten, na een fikse ruzie, de ranch. Er is zelfs sprake van een scheiding. Voor J.R.is dat een mooie gelegenheid in troebel water te vissen. Lucie en Mitch zitten ook in moeilijkheden en Pam denkt dat Cliff beter uit de buurt kan blijven van zijn moeder.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Heut'Abend.** Jochim Fuchsberger ontvangt Friedrich Nowottny.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15**Zie programma's Duitsland I.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie. Presentatie: Ingeborg Thomé.
16.35 **Strandpiraten.** „Knurrhahn" , Engelse serie. Op een eenzaam strandje ontdekt Hugh een hond. Hij wil hem houden en vriendschap sluiten. Het dier is echter moeilijk te vangen.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met als speciale gaste: Precious Wilson.
17.50 **Tiere unter heisser Sonne.** Natuurfilm over een robbenkolonie aan de Afrikaanse zuidwestkust.
18.20 **Die schnellste Maus von Mexiko.** Tekenfilmavonturen.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Die Pawlaks.** Nieuwe serie die zich afspeelt in het Roergebied na afloop van de Frans-Duitse oorlog 1870 - 1871.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Stichproben.** Consumentenrubriek. Onderwerpen: Ziekenfonds, coöperatieve bedrijven en vakantie houden op de boerderij.
22.05 **Pictures.** Nieuwzeelandse speelfilm uit 1981 onder regie van Michael Black met Kevin J. Wilson, Peter Vere-Jones en anderen. 1880. De Engelse troepen voeren een actie tegen de Maori's, de inwoners van Nieuw-Zeeland. De emigrant Walter Burton, een fotograaf, stelt alles in het werk om goede plaatjes te schieten. Door zijn werk komt hij in conflict met de autoriteiten. Broer Alfred, eveneens fotograaf, wordt door zijn kunstzinnige werk beter gewaardeerd. Walter kan dit niet verkroppen en geraakt aan lager wal. Daarna: Actuele filmkritiek.
23.35 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 en 17.00- **Schooltelevisie.**
17.30 **Weiterbildungsbörse.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Wiskunde.
19.00 **Schauplatz.** Blik op het volwassen worden. In het middelpunt staat de vijftienjarige Petra, die in Keulen woont. Haar moeder is huisvrouw en haar vader boekbinder. Zij denkt aan haar toekomst. Hoe stelt zij zich op?
19.45 **Journaal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Das masslose Metall.** De weg van het goud.
21.00 **Klimbim.** Gasten in deze serie zijn Hans Clarin en Christine Schuberth.
21.45 **Nachfrage.** Cultureel programma.
23.30 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

8.20 - 10.15 en 17.25- **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Wiskunde.
19.00 **Les Gammas, Les Gammas.** Franse les.
19.30 **Die Sprechstunde.** Vragenuurtje.
20.20 **Ein Brückenschlag.** Oefening van de genie aan de Rijn.
21.05 **Cultuur-Kalender.** Cultureel nieuws.
21.35 **Mannen pa taket.** Zweedse speelfilm uit 1976 onder regie van Bo Widerberg. Met: Hadar Johansson, Birgitta Valberg, Thomas Hellberg en anderen. Politiecommissaris Stig Nyman wordt in een ziekenhuis gedood. De onbekende dader is door een raam binnengedrongen en commissaris Martin Beck probeert met zijn collega's de moordenaar te vinden.
23.25 **Journaal.**

België/BRT 1

14.30 **Esthetische opvoeding: Mensen tekenen bergen.**
15.00 **Nederlands:** Alle hens aan dek.
15.30 **Sociale en burgerlijke opvoeding:** De gemeente.
17.00 **Tekenen aan zee.**
17.30 **Informatica:** Wat is informatica?
18.00 **Peter Selie.** Britse animatieserie.
18.05 **De Smurfen.** 26-delige tekenfilmserie.
18.35 **Open School.** Het Sandrinaproject. Cursus Engels op reis.
19.05 **Oliver Twist.** Tv-serie.
19.30 **Vogels van bij ons.** De kluut.
19.35 **Lotto-winnaars, mededelingen en morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Politieke tribune.**
20.15 **Kijk uit.** Verkeerstips.
20.20 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen, waarin twee teams het tegen elkaar opnemen. Herman van Molle leidt kennis, intellect en reactievermogen in goede banen. De kijker probeert het woord te ontdekken dat in het schuifraam verscholen zit.
20.45 **Videofoon.** Amusementsprogramma. Presentatie: Mitta van der Maat.
21.10 **Verover de aarde.** „Het goddelijk uitzicht". Documentaire.
22.00 **Roald Dahl's verrassende vertellingen.** „De lifter".
22.25 **Journaal, voorafgegaan door Toto-winnaars.**

België/BRT 2

19.00 **Pop-Elektron.** Nieuw rockprogramma met Rockrallywinnaars „The Chrome" en „2 Belgen" live in de studio; concertoverzicht: „Steve Miller Band" met een interview n.a.v. het Torhout-Werchterfestival.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Politieke Tribune.**
20.15 **Kijk uit.** Verkeerstips.
20.20 **Jeremiah Johnson.** Amerikaanse speelfilm (1972) van Sidney Pollack, met Robert Redford en Will Geer: Jeremiah Johnson heeft genoeg van de beschaving en wil een „man van de bergen" worden. Na de eerste winter bijna van honger te zijn omgekomen, ontmoet Jeremiah de ervaren „Bereklauw" Chris Lapp. Jeremiah wordt door „Bereklauw" ingewijd in de geheimen van het harde leven in de bergen.
22.05 **Open school.** De steek-er-wat-van-op-show.

België/RTBF 1

14.00 - 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Mededelingen Onem.**
17.45 **3 2 1 Contact.** Wetenschappelijk magazine voor de jeugd. „Warm-koud".
18.15 **La boite aux images.** Kinderprogramma.
18.45 **Faites vos jeux vacances.** Spelprogramma.
19.00 **Antenne soir.** Regionaal magazine vanuit Henegouwen.
19.25 **Lotto en weerbericht.**
19.30 **Journaal en toto.**
19.55 **Les sentiers du monde.** Documentaire over Nahanni in Canada.
21.20 **Portraits.** Muzikaal portret van Jose Van Dam.
21.10 **Histoires insolites: Parcelle brillante.** Tv-film van Christian de Chalonge met Gert Froebe en Juliet Berto: De held van deze film is een marginale figuur die gefrustreerd is en zeer eenzaam. Maar hij is bovendien een pathetisch monster. Net zoals Kong Kong, vindt hij op een dag een menselijke pop waarmee hij een avontuur begint...
23.05 **Journaal en weerbericht.**

België/RTBF 2

Tot 19.00 uur programma-overname RTBF I
19.00 **Politieke uitzending.** Bedenkingen rond het liberalisme.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Programma-overname RTBF 1.**

BFBS

13.30 **Let's pretend.**
13:45 **Schools.** Finding out.
14.10 **Schools: The English Programme.**
14.35 - 15.00 **Under Fives.** „Wat de toekomst inhoudt" . Tv-serie.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Sunny Side Up.** Informatie over diverse manieren van leven.
17.45 **We are the Champions.** Spelprogramma onder leiding van Ron Pickering. Gasten: Gary and Heather Oakes.
18.10 **News Revieuw.** Nieuws van de afgelopen week.
18.40 **Triangle.** Tv-serie.
19.05 **The big match.** Fragmenten van gespeelde voetbalwedstrijden van afgelopen zaterdag.
19.55 **Holding the fort.** „Onder druk" . Tv-serie.
20.20 **Our undersea world.** „Torrey Canyon Vandaag" , Tv-serie.
20.50 **Quincy.** „Moord bij SOP" . Tv-detectiveserie.
21.35 **Top Gear.** Informatierubriek.
22.05 **Claire.** Drama-serie in zes delen. Pam en Tony Hunter besluiten een jong meisje te adopteren. Als Claire het tehuis verlaat, stelt zij zich de laatste minuten oppervlakkig op.
23.00 **Weerberichten.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur

7.02 Per Saldo. 7.30 en 8.30 Avro's Radiojournaal. 8.06 Per Saldo. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.03 De zandbakshow. 11.30 Soundtrack. 12.03 Pim Jacobs' Platenscala. 13.06 Avro's Radiojournaal.. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Paul Vlaanderen en het Margo Mysterie. 14.43 Uit het platenrek van Wim Harsma. 15.52 De Zandbakshow. 17.02 Bij de AVRO zit u goed. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Operette Musical. 20.03 De Egmont en Hoorneshow. 21.15 Moord in de Ridderzaal. 22.02 AVRO's Sportpanorama-Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.07-7.00 Truck.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Schoolradio. 11.33 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Joodsche Wandelgangen. 13.33 Schoolradio. 14.32 Medelanders Nederlanders. Onderwijsmogelijkheden voor Marokkaanse volwassenen. 15.03 Postbus 900. 15.10 In de leer bij Edward Schillebeeckx. 15.32 Baas in eigen huis. 16.32 Geschenk van zilver gedicht. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Zendtijd V.V.D. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Gehoord en gelezen. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 Cara Voorlichting. 22.00 Management een bedrijfskundige benadering. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40-23.55 Met het oog naar achteren.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vara Lijn Drie 1982 Kunst en Kultuur. 12.00 VIP 2000. 18.04 De Avondspits. 19.02 VARA Lijn Drie. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur

7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 TROS-klassiek presenteert „Live music now". 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 TROS Klassiek presenteert. 13.04 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.00-17.00 Belcantorium. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma's Hilversum II. 20.00 Concert à la carte. 22.30-23.00 Guitariteiten.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

ANTWERPEN. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
OOST-VLAANDEREN. 10.05 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variéte van twaalf tot twee.
BRABANT. 14.00 Poeskaffee.
WEST-VLAANDEREN. 17.07 De nieuwe muziekkroniek. 18.00 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Rockmuziek. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrij-Uit.
LIMBURG. 20.00 Blasica 8. Blaasmuziek vanuit de Stadsschouwburg in Heerlen. 20.30 Laat ze draaien. Non-stop muziek. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 - 23.45 Vanavond en vannacht.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag.
18.00 ANP-Nieuws.
18.03 ROZ-Actueel.
18.15 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 .

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. Monika. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Te koop aangeboden

MERKFIETSEN, cove streamer remn. ƒ 275,–, nwpr. ƒ 482,–, idem versn. ƒ 375,–, nwpr. ƒ 555,–, 3 mnd. oud. race en d. en heren v.a. ƒ 150,–, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink. Dag. gr. show. Tel. 460252.

Te k. weg. overcompl. nieuwe kl. SALONTAFEL 120 ∅, bankstel ƒ 150,-. Inl. 711617.

Te k. Philips-was- en DROOGZUIL weg. overcompl., ½ prijs. Inl. 711617.

500 KACHELS in voorraad: Wijshoff bv, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootbeeld v.a. ƒ 295,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren, Fa. Straten, Tenelenweg 8–10, Voerendaal, vrijbl. inl. Tel. 045-750187.

TUINPALEN geïmpregneerd onder KOMO-keur, b.v. 50 cm ƒ 1,50; 1 mtr ƒ 2,20; 120 cm ƒ 2,40; 250 cm ƒ 4,80. Kan bez. worden. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, 045-751687.

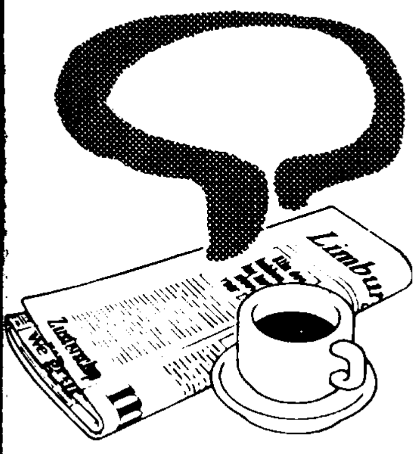
Bij vonnis d.d. 23-9-1982 van de Arrondissementsrechtbank Maastricht is in staat van faillissement verklaard **M. Hollman,** Tafelstraat 20 te Maastricht, h.o.d.n. fa. Ernest Hollman, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. P. Dahmen
Henric van Veldekepl. 29
Maastricht
Curator.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 28 september 1982 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Vlug wat!



● *Onze fotograaf liep zondag in de vredesbetoging in Heerlen dit tafereeltje tegen het lijf. De tekst op het spandoek spreekt voor zich. Wij kunnen ons volledig achter deze eis opstellen. Dus heren politici en militairen, u hoort wat ze er in Heerlen van denken: Vrede, en vlug een beetje.*

Kaarten

● *Hoewel veel mensen zich laten afschrikken door de verhalen dat voorstellingen van het Heerlens Streektheater altijd uitverkocht zijn, zijn er voor de productie van „Ummer die kling diecke" nog voor diverse uitvoeringen toegangskaarten verkrijgbaar. Men kan deze kaarten telefonisch bestellen en de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg is op werkdagen van 10 - 16 uur geopend.*

Eerlijk

● *Het gebeurt niet zo vaak, dat mensen die op een voordeliger wijze in de krant komen dan waarop zij recht hebben zich spontaan melden om de juiste toedracht te vertellen. Een jongedame vertelde gistermorgen namens harmonie St. Marie-Gracht dat het korps bij de uitslagen van het bondsconcours door onze krant met 8 punten bevoordeeld was. Er stond dat de muzikanten van Gracht in Heerlen 299 punten bijeen gespeeld hadden. Dat bleken er na juiste telling 291 te zijn, toch goed voor een eerste prijs met promotie. Voor zoveel eerlijkheid verdient dit korps nog een extra eerste prijs. Onze eerste prijzen zijn echter zonder promotie. We blazen een leuk deuntje voor dit korps-in gedachte natuurlijk, want we blazen behoorlijk vals.*

Ambtenaren

● *En wie horen we toch altijd zeggen dat ambtenaren zo lui zijn? U vergist zich hoor. Niet alleen door-de-weeks werken de ambtenaren best wel hard, zelfs in het weekeinde zetten zij zich in om hun gemeentelijke werkgever zo goed mogelijk voor de dag te laten komen. Zo gaat een delegatie van de ambtenaren van de gemeente Brunssum zaterdag naar Arnhem om deel te nemen aan een zaalvoetbaltoernooi voor ambtenarenelftallen. Brunssum beschouwt dat als een zeer eervolle uitnodiging. In de Rijnhallen moeten de Brunssummers de strijd aanbinden met 23 andere sportploegen uit het hele land. We houden u van de ontwikkelingen op de hoogte.*

Zingen

● *Hoensbroek is weer een zangkoor rijker. Althans, die indruk kun je krijgen als je een schrijven onder je neus krijgt van een dameszangkoor dat meldt dat er sinds kort een dameskoor Con Amore bestaat. Maar bij tweede lezing blijkt dat achter Con Amore het voormalige dameskoor Christus Koning schuil gaat. Het koor heeft besloten zijn naam te wijzigen. Dat komt omdat sinds enige tijd niet alleen kerkelijke evenementen, maar ook wereldlijke festiviteiten opgeluisterd worden. En de zingende dames waren van mening dat daarom een meer wereldlijke naam het koor niet zou misstaan. Wij persoonlijk vinden dat de naam er niet zoveel toe doet, als er maar mooi gezongen wordt. Wat U?*

Kamperen in Brunssum wordt extra belast

BRUNSSUM – Kampeerders en mensen in caravans, die volgend jaar op de camping in Brunssum de vakantie gaan doorbrengen, zullen er rekening mee moeten houden, dat ook zij toeristenbelasting gaan betalen. Ten minste, wanneer de gemeenteraad Brunssum in de vanavond te houden vergadering besluit deze vorm van belasting ook in Brunssum in te voeren.

Burgemeester en wethouders van Brunssum stellen voor alleen kampeerders te belasten omdat het aantal overnachtingen in andere logiesgelegenheden (hotels of pensions)te verwaarlozen is.

Voorgesteld wordt de kampeerders vijftig cent per nacht te laten bijdragen aan de Brunssumse schatkist. Uitgaande van 40.000 overnachtingen per jaar hoopt Brunssum op die manier uit de toeristenbelasting 20.000 gulden te kunnen puren.

Uitzondering

Een uitzondering wordt gemaakt voor kamperen op niet-commerciële basis zoals dit gebeurt door scoutinggroepen, kindervakantiewerk en schoolverlaters. Niet belast wordt ook het kamperen bij de boer.

Brunssum heeft op dit moment slechts én grote camping. Dat is de heidecamping nabij zwembad de Zeekoelen, die door de gemeente verhuurd wordt aan een particulier exploitant.

Xenos-pand wordt opgeknapt

HEERLEN–Deze week start het aannemersbedrijf Beekman bv. uit Heerlen met de herbouw van het op 5 juli jongstleden uitgebrande pand van Xenos in de Saroleastraat. Inwendig wordt het pand helemaal vernieuwd, het dak moet worden hersteld en de muren worden schoongespoten. De verdiepingen krijgen allemaal witte kunststofkozijnen. Het gedeelte van het pand waarin de kledingzaak Djive was gevestigd is eind vorige week al opgeleverd.

De herstellingswerkzaamheden aan het pand moeten voor eind oktober gereed zijn. De bedrijfsleiding van Xenos wil uiterlijk op 11 november de zaak heropenen. Voor de inrichting van de zaak verwacht men twee weken nodig te hebben. De leiding van Djive heeft nog geen datum voor de heropening vastgesteld. Wel is zeker dat de zaak, die momenteel in het oude Kapé-pand in de Saroleastraat is gevestigd, voor de feestdagen zal "terug"verhuizen. Met de inrichting en het aanbrengen van de glazen toegangsdeuren zal eerdaags worden gestart

Sigarettenautomaat in Heerlen gekraakt

HEERLEN - Onbekenden hebben zondagnacht aan de Anjelierstraat in Heerlen een sigarettenautomaat geplunderd. De daders trapten de ruit van de automaat aan diggelen.

Ze werden echter gestoord door de eigenaar van de automaat, die gewaarschuwd was door het geblaf van zijn hond en toen poolshoogte ging nemen. Ze wisten zich toch nog met 60 pakjes sigaretten en het ingesloten wisselgeld uit de voeten te maken.De schade wordt op ongeveer 350 gulden geschat.

Motorfiets gestolen

HEERLEN - In de nacht van zondag op maandag werd een rode Kawasaki motorfiets gestolen. De motor stond bij een dancing aan de Beitel De schade bedraagt ongeveer 4500 gulden.

Op de Willemstraat werd eveneens een motorfiets gestolen. Het betrof hier een Honda met een Duits kenteken. De schade wordt op 8000 gulden geschat.

Inbrekers aktief in Heerlen

HEERLEN - Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Heerenweg.De daders forceerden de achterdeur om binnen te komen.

Gestolen werden: de stereo-installatie, een videorecorder en een kleurentelevisie. Verder verdween een geldbedrag en een geldkistje met girobetaalkaarten. De schade bedraagt ettelijke duizenden guldens.

In een woning aan de Langstraat kwamen inbrekers met behulp van een valse sleutel via de voordeur binnen. De buit bestond uit een videorecorder en een kleurentelevisietoestel, een radio en een platenspeler en ongeveer 100 langspeelplaten. De schade kon nog niet precies worden vastgesteld.

Ook werd ingebroken in de kantine van een voetbalvereniging aan de Palemigerboord. De daders sloegen de deur uit het kozijn om binnen te komen. Ze verdwenen met geluidsapparatuur, rookwaren en snoep. De schade bedraagt ruim 3500 gulden.

Brand in school

HEERLEN - Zondagnacht werd brand ontdekt in een schoolgebouw aan de Beersdalweg in Heerlen. De zitkamer van het onderwijzend personeel brandde geheel uit. Volgens de politie is de brand ontstaan door inbrekers die de sporen van hun inbraak wilden uitwissen.

Aanrijding in Kerkrade

KERKRADE -Zondagavond heeft een onbekende automobilist een andere bestuurder aangereden. De aanrijding gebeurde op de Dr Kreyenstraat. De man kwam de ander tegemoet, terwijl hij in een eenrichtingsstraat reed.

De automobilist raakte de gedupeerde in de flank en reed onmiddellijk na de aanrijding weg zonder zijn identiteit bekend te maken. De schade wordt geschat op 4000 gulden. De politie van Kerkrade zoekt getuigen van de aanrijding. Telefoon 045 - 4523245.

Vanmiddag tellingen op 25 plaatsen

Groot verkeersonderzoek Oostelijke Mijnstreek

van onze verslaggever

HEERLEN — Op 25 plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek zullen vandaag verkeerstellingen worden gehouden. Daarbij worden ook enquêtes gehouden onder de weggebruikers. In verband daarmee zal een aantal 'verkeersfuiken' worden opgesteld, waar alle verkeer doorheen moet gaan. Het gaat vooral om de uitgaande verkeersstromen uit de stedelijke gebieden in de Oostelijke Mijnstreek. De tellingen en enquêtes zullen tussen 16.00 en 18.00 uur worden gehouden. Naast achttien telpunten in de Oostelijke Mijnstreek worden ook nog eens zeven telpunten ingericht op grensgebieden tussen de Oostelijke Mijnstreek en de omringende gebieden om een indruk te krijgen van bestemmingen van weggebruikers.

Op de achttien telpunten binnen dit gebied zullen de automobilisten een enveloppe uitgereikt krijgen met een enquêteformulier. Men wordt verzocht dit zo snel mogelijk te retourneren. Op de zeven 'grensposten' worden tellingen gehouden en worden weggebruikers mondeling geënquêteerd.

De grootscheepse verkeerstelling wordt gehouden door het Stadsgewest in Samenwerking met vier grote gemeenten, de Provinciale Planologische Dienst, Provinciale Waterstaat en Rijkswaterstaat.

Doel van de telling is nadere prioriteiten te kunnen stellen bij de afbouw van het stadsgewestelijk net van hoofdwegen en om een beter inzicht te krijgen in de verkeersgedragingen van de bewoners van de Oostelijke Mijnstreek. Om dit laatste aspect te onderzoeken zullen op een later tijdstip ook huis-aan-huisenquêtes worden gehouden.

Gezien het belang van het onderzoek voor de toekomstige verkeersvoorzieningen in de Oostelijke Mijnstreek vraagt het Stadsgewest van de weggebruikers zoveel mogelijk medewerking.

Familie Eygelshoven eist:

Gulpen moet 7 ton betalen

EYGELSHOVEN/GULPEN - De familie Buijsen uit Eygelshoven heeft een schadeclaim van 720.000 gulden gedeponeerd bij de gemeente Gulpen. Volgens de familie is een bouwterrein dat in haar bezit is, ruim 720.000 gulden in waarde gedaald nadat de gemeente een bestemmingsplan gewijzigd heeft. Het college van B en W van Gulpen stelt de gemeenteraad voor om de schadeclaim af te wijzen. De raad praat donderdag over deze kwestie.

Het college zegt in een toelichting dat de kwestie al sinds 1958 speelt en dat de familie bij talloze gelegenheden nagelaten heeft haar belangen veilig te stellen. In het verleden heeft de familie als grondeigenaar medewerking verleend aan allerlei gemeentelijke plannen, daarmee ook het risico op zich nemend dat door allerlei procedures de bestemming gewijzigd zou worden. „Buijsen heeft daarmee een risico genomen waarvan de eventuele nadelige gevolgen te zijnen laste dienen te blijven," menen B en W.



● *Roda JC-middenvelder Eugène Marijnissen overhandigt de kampioensbeker aan de aanvoerder van het winnende team, de basisschool Bleijerheide.*

Voetballertjes van Bleijerheide waren de beste

KERKRADE – Door in de finale met 1–0 te winnen van de Veldhofschool in Eygelshoven is de basisschool Bleijerheide winnaar geworden van de tiende Kerkraadse voetbalkampioenschappen voor basisscholen. Het winnende doelpunt werd gescoord door de 12-jarige De Winter. De derde plaats was voor de Barbaraschool in Spekholzerheide dat eveneens met 1–0 zegevierde over de St.-Jozefschool in Kaalheide. De basisschool Bleijerheide zal worden afgevaardigd naar het scholenvoetbaltoernooi om het kampioenschap van Nederland.

De meisjes streden op de sportterreinen van het Groene Long-complex in Kerkrade voor de Kerkraadse trefbaltitel. De zege ging na spannende balwisselingen uiteindelijk naar de Zonschool in Chèvremont. Op de tweede plaats eindigde de Anselschool vóór D'r Durpel en de H. Hartschool. De prijzen werden uitgereikt door de heren L. Zeguers en M. Ploum, bestuursleden van de Stichting Sportraad Kerkrade, Roda JC-speler Eugène Marijnissen reikte de beker uit en overhandigde de topscorer van het toernooi, de 12-jarige Soyen Ling met vier doelpunten, een entreekaartje voor de zittribune voor de voetbaltopper Roda JC-Ajax op zondag 24 oktober.

Over verkeerscirculatieplan

Inspraakavond in Landgraaf

LANDGRAAF - De gemeente Landgraaf organiseert vanavond en morgenavond een tweetal inspraakavonden rond het verkeerscirculatieplan. De bewoners krijgen informatie over de voorgenomen plannen en kunnen tegelijkertijd hun bezwaren en ideeën kenbaar maken.

Vanavond begint in Ubach over Worms om 18.30 uur de voorlichtingsavond in 't Stroatje, Eygelshovenerweg 4. Morgenavond is in het sociaal centrum De Beute, Wilhelminastraat 7 een voorlichtingsavond. Aanvang 18.30 uur.

Bezoekers kunnen vanaf 18.30 uur de stukken en plannen inzien. Om 19.30 uur krijgen zij een toelichting waarna nog vragen gesteld kunnen worden. De totale inspraakprocedure duurt echter nog tot 18 oktober. Zolang is het mogelijk schriftelijke aan- en opmerkingen en bezwaren in te dienen.

ABVA-KABO wil duidelijkheid bejaardenzorg

HEERLEN - Worden ook in Limburg bejaardenhuizen gesloten en renovaties uitgesteld, nu uit de rijksbegroting blijkt dat ook in de bejaardenzorg flink het snoeimes wordt gezet. Dat heeft de „Regionale Groep Particuliere Bejaardentehuizen in Limburg" van de vakbond ABVA-KABO gevraagd in een brief aan het provinciaal bestuur van Limburg.

De Regionale Groep is vooral beducht voor het eventuele effect op de werkgelegenheid als gevolg van een dergelijke beslissing.

Afscheid administrateur Heerlense muziekschool

HEERLEN - Woensdags neemt de heer Fr. de Rooij afscheid van de Heerlense Muziekschool en van de gemeente Heerlen, waar hij als administrateur in dienst is. De Rooij is vanaf 1947 werkzaam geweest bij de accountantsdienst. In 1974 stapte hij over naar de muziekschool, toen nog de Stichting Heerlense Muziekschool.

Morgenmiddag heeft een afscheidsreceptie plaats in de aula van de muziekschool. Tussen 17.00 en 18.30 uur kunnen belangstellenden afscheid-nemen van de heer De Rooij.

Serie overtredingen leveren 1350 gulden boete op

Ritje op geleende motor wordt duur

HEERLEN – „We hebben hier te maken met een wegpiraat van de eerste orde die behalve het verkeer in gevaar te brengen ook nog alle verantwoordelijkheid op andere weggebruikers afschuift." Zo omschreef verkeersschout mr. J. Bardoul gisteren de 24-jarige J.H. uit Valkenburg, die zich moest verantwoorden voor een motorrit door Klimmen begin dit jaar. H. had de motorfiets van een vriend geleend om naar zijn werk te gaan. Toen hij 's avonds huiswaarts keerde, gaf een politieman hem een stopteken. Maar H. reed door en na een wilde achtervolging wist de agent hem staande te houden.

Er bleek geen kenteken op het voertuig te zitten. Bovendien was de motor niet verzekerd en had H. geen rijbewijs. Tijdens de achtervolging negeerde H. nog een stopbord en verleende hij enkele malen geen voorrang. Voor deze serie overtredingen eiste de verkeersschout een totale boete van duizend gulden en drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Kantonrechter mr. Becker vonniste conform die eis. De vriend kreeg ook een boete, omdat hij H. toestond op de onverzekerde motor te rijden. De motor bleek achteraf te zijn opgevoerd. Tegen hem eiste mr. Bardoul een boete van 350 gulden en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor drie maanden. Met die geldboete was de kantonrechter het eens, maar mr. Becker zetten de ontzegging om in een voorwaardelijke met een proeftijd van twee jaar.

De Heerlense A.H. reed in januari van dit jaar ook met een onverzekerd voertuig door haar woonplaats. Ze was evenmin in het bezit van een rijbewijs. Toen de politie haar aanhield, bleek tevens de uitlaat kapot te zijn. De vrouw wees een verzoek tot nadere inspectie af, waarna de agenten haar met geweld dwongen uit te stappen. „Ik kreeg niet eens de kans om van de schrik te bekomen, toen ik uit mijn auto werd gesleurd", aldus H.

Argument

Maar de verkeersschout was niet vatbaar voor dat argument. Hij vond het bovendien erg kwalijk dat de vrouw zonder verzekering en rijbewijs rondreed. „Ze hebben mij al zes keer opzettelijk voor mijn rijbewijs laten zakken. Ik keek echt wel goed uit, zodat er geen ongelukken gebeurden." De verkeersschout vond die redenatie heel gevaarlijk en eiste een boete van 840 gulden.

Kantonrechter mr. Becker verlaagde het bedrag tot 625 gulden.

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon, die bij het h. doopsel de namen ontvangt:

Jacobus, Leonardus, Cyrillus, Maria

Wij noemen hem

JACQUES

Josien en Cyriel Lebens

24 september 1982
Buchten-Born
Bettinumstraat 96

Tijdelijk adres: Ziekenhuis Sittard, kamer 510



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Hermans

echtgenote van

Johannes Martinus Hendriks

Zij overleed op 79-jarige leeftijd, in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen, gesterkt door het H. Oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **J.M. Hendriks**
Schaesberg: **A Koeken-Hendriks**
J. Koeken
Kerkrade-West: **P. Slangen-Hendriks**
R. Slangen
Schaesberg: **P. Hendriks**
A. Hendriks-Brünell
Heerlen: **L. Knubben-Hendriks**
F. Knubben
En al haar kleinkinderen
Familie Hermans
Familie Hendriks

6371 AX Schaesberg, 26 september 1982
Veldstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 sept. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aan de Hoofdstraat
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 sept. om 19.00 uur, in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de Rouwkapel van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen; van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een leven van liefde en goedheid, hebben wij afscheid genomen van haar die ons zo dierbaar was, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Elisabeth Bosch

weduwe van

Marinus Toonen

Gesterkt door het H. Sacrament der zieken overleed zij op 84-jarige leeftijd.

Geleen: **Lieske Keulers-Toonen**
Huub Keulers
Geleen: **Bertus Toonen**
Lies Toonen-Lazarus
Ria, Ellie en William
Familie Bosch
Familie Toonen

6164 EX Geleen, 27 september 1982
Genkstraat 22.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 29 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennis geving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid om wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden in de leeftijd van 66 jaar, gesterkt door het sacrament van de zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Boymans

echtgenoot van

Maria Pelzer

Wij bevelen hem aan in uw gebeden.

Schaesberg: **Maria Boymans-Pelzer**
Bert Boymans
Mariët Boymans-Lindelauf
Rob en Ellen
Kerkrade: **Leon Boymans**
Marian Boymans-Huijten
Nieuwenhagen: **Annemie Gorissen-Boymans**
Jo Gorissen
Pascal
Nuth: **Peter Boymans**
José Boymans-Frissen
Nancy en Ralph
Schaesberg: **Rosemarij Herings-Boymans**
Frans Herings
Familie Boymans
Familie Pelzer

6372 AP Schaesberg, 26 september 1982
Brugstraat 30.

Wij nodigen u uit samen met ons de heilige eucharistie te vieren op donderdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Aansluitend aan deze viering vindt de begrafenis plaats op het kerkhof van deze parochie.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Rozenkransgebed en eucharistieviering op de vooravond van de begrafenis, woensdag 29 september a.s., om 18.45 uur.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede onvergetelijke vader, schoonvader, schoonzoon, broer, oom en neef

Bern Willemsen

echtgenoot van

Bertie Vondenhoff

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 55 jaar.

De diepbedroefde familie

Ubach o. Worms: **A.B. Willemsen-Vondenhoff**
Heerlen: **Bernie Willemsen**
Nieuwenhagen: **Peter en Carola Willemsen-van Wandeloo**
Ubach o. Worms: **Leonne Willemsen**
Familie Willemsen
Familie Vondenhoff

6381 BD Ubach o. Worms, 26 september 1982
Bernadettelaan 95

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 30 september om 11.00 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch, waarna crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het droeve bericht van het overlijden van ons gewaardeerd medelid

Bern Willemsen

Zijn ijver en hartelijke vriendschap zullen we niet vlug vergeten.

Raad van Commissarissen
RKVV Waubach

Op de plaats waar hij vele jaren vertoefde werd ons lid

Bern Willemsen

van ons weggenomen.
Meer dan 35 jaar diende hij onze vereniging. Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden RKVV Waubach



Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een met geduld gedragen lijden, voorzien van de H. Sacramenten, na een Rijk leven in Gods vrede is overleden, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Julie Antoinette Melanie Cupper

weduwe van

Jean Frohn

Zij overleed zacht en kalm in de ouderdom van 87 jaar.
Wij bevelen onze overledene in uw gebeden aan.

Voerendaal: **M.Th. Welter-Frohn**
Wellie (Dld): **M. Horsch-Welter**
F. Horsch
Sjef en Marianne
Amstenrade: **F. Welter**
R. Welter-van Betuw
Brunssum: **A. Frohn**
C. Frohn-Embrechts
Jean
Marie-Thérèse
Familie Cupper
Familie Frohn

Brunssum, 26 september 1982
„Huize Louise", Vijverlaan 5
Corr.adres: Rumpenerstraat 108, 6443 CH Brunssum

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 30 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 29 september as. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Mama ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, doch bedroefd om haar heengaan geven wij U kennis dat heden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Kleijnen

weduwe van

Hubert Martens

Zij was 88 jaar.

Echt: **M. Delsing-Martens**
P. Delsing
Fam. Kleijnen
Fam. Martens

Sittard, 26 september 1982
corr.adres: Bovenstestraat 11
6101 EG Echt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 30 september a.s. om 10.30 u. in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 u. avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Mortuarium Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 u. tot 19.00 u.

Enige en algemene kennisgeving

voor de Parochie Buchten



Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Josephina Anna Maria Beunen

echtgenote van wijlen

Leonardus Hermanus Claessens

In de leeftijd van 71 jaar

Lanaken (B.): **Fien Moolhuysen-Claessens**
Ben Moolhuysen
Holthees: **Pierre Claessens**
Baexem: **Jan Claessens**
José Claessens-Helgers
Sittard: **Miep Römkens-Claessens**
Hub Römkens
Aken Vaalser quartier: **Els Wagemans-Claessens**
Jo Wagemans
En alle kleinkinderen
Familie Claessens
Familie Beunen

Born, Born, bejaardenhuis St.-Maarten, 26 september 1982
Corr.-adres: 6095 AJ Baexem, Dorpstraat 52

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.
Woensdagavond a.s. om 19.00 uur zal in deze kerk een avondmis worden opgedragen.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geven met droefheid kennis van het plotseling overlijden van

mevrouw

G. Claessens-Beunen

weduwe van

de heer

L.H. Claessens

oprichter en oud-directeur van ons bedrijf.

Buchten, 26 september 1982.

Directie en medewerkers BV BUCA, Buchten



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mo[...] ten hebben, maar ook bedroefd om het schei[...] delen wij u mede, dat voorzien van de H. Sacram[...] ten, na een arbeidzaam leven in Gods vrede[...] overleden, op de gezegende leeftijd van 85 jaar, [...] ze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, gr[...] en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tant[...] nicht

Anna Maria Gielen

weduwe van

Jan Arnold Boesten

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Arnhem: **M. Kraay-Boesten**
H. Kraay
Heerlen: **J. Boesten**
M. Boesten-Palmen
Schinveld: **G. Theunissen-Boesten**
A. Theunissen
Schinveld: **Wed. K. Ponse-Boesten**
Oirsbeek: **E. Boesten**
M. Boesten-Thijssen
Hulsberg: **F. Boesten**
J. Boesten-Bemelmans
Schinveld: **H. Joosten-Boesten**
J. Joosten
Schinveld: **E. van Nuys-Boesten**
W. van Nuys
Schinveld: **A. Boesten**
M. Boesten-Cremers
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Gielen
Familie Boesten

6451 AC Schinveld, 26 september 1982
Eindstraat 113

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 30 september as. om 11.00 uur in de [...]rochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waa[...] de begrafenis op de R.K. begraafplaats.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avond[...] van woensdag 29 september om 19.00 uur in vo[...]noemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel naast[...] kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen lieven deze advertentie als zodanig te willen schouwen.

Donderdag 30 september is het

Doe-het-zelf-centrum F. Boesten-Bemelmans

Mgr. Brulsstraat 1, Hulsberg

de gehele dag gesloten wegens sterfgeval

Zondag tweede bondsconcours

Drie superieure korpsen naar Weert

WEERT — De kerkerlijke harmonie Sint-Joseph uit Weert houdt onder auspiciën van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen zondag 3 oktober het tweede bondsconcours in de sporthal Leuken aan de Spoorstraat in Weert. Er treden twaalf Limburgse muziekverenigingen op. Drie korpsen komen uit in de superieure afdeling.

Het programma ziet er als volgt uit: 12 uur, derde afdeling Koninklijke Harmonie Roermond, verplicht werk: Deep River Rhapsodie van Walters; keuzewerk: Mariëlle van Thiry.

12.30 uur, afdeling 1: fanfare De Eendracht Neer, verplicht werk: Divertimento van Ball; keuzewerk: Western Pictures van Vlak. Fanfare St.-Jan Tungelroy, verplicht werk: Choral, Variationen und Fuge van Huber; keuzewerk: Mini, midi, maxi van Moerenhout; harmonie Eendracht Meijel; verplicht werk: Kermesse van de Roeck; keuzewerk: Suite Poëtique van Thiry. Harmonie Inter Nos Epen, verplicht werk: Symphonie pour Musique militaire van Gossec; keuzewerk: Alberta-Suite van Harvey.

14.30 uur, afdeling uitmuntendheid: harmonie St.-Gerardus Heerlen: verplicht werk: United Youth van Van Lijnschoten; keuzewerk: Suite van Segers. Harmonie Juliana St.-Odiliënberg, verplicht werk: Merrie England van German; keuzewerk: Devon Fantasy van Ball. Om 15.45 uur prijsuitreiking.

18.00 afdeling ere: harmonie St.-Lucia Neeritter, verplicht werk: Rhapsodie over zeemansliedjes van Van Lijnschoten, keuzewerk: First Suite van Holst. Harmonie van Heer, verplicht werk: Profiles Symphoniques van Vlak, keuzewerk: First suite van Holst.

19.30 afdeling superieur: fanfare De Vriendenkring Montfort, verplicht werk: Binche van Gilson, keuzewerk: De drie musketiers van Hespe. Fanfare Concordia Ulestraten, verplicht werk: Lieshout en zijn molens van Badines; keuzewerk: Variations symphonique van Gilson. Harmonie Aurora Grevenbicht: Het daghet in het oosten van d'Hayer; keuzewerk: Eerste symphonie van St.-Saëns. Prijsuitreiking om 22.00 uur.

Juryleden zijn de heren Iaro, Claessens en Joosen.

UIT RAAM GEVALLEN

VELDEN – Bij het plaatsen van een hor in het raam is in de nacht van zondag op maandag in Velden een 18-jarig meisje vanuit de tweede verdieping van haar slaapkamer uit het raam gevallen. Met ernstig rugletsel werd ze opgenomen in het ziekenhuis van Venlo. Van misdrijf is geen sprake.

Boeken in beslag genomen

SITTARD – De Sittardse politie heeft gisteren een inval gedaan in de woning van Jo van H. in Sittard en daar de ontbrekende antiquarische boeken ter waarde van bijna één miljoen gulden in beslag genomen. De actie volgde na de arrestatie van Van H. De ex-directiesecretaris is inmiddels in het politiebureau van Sittard opgesloten.

Er is nog evenwicht...



ROERMOND — Dat het met de integratie van rassen en nationaliteiten in Roermonds grootste wijk Donderberg-Hoogvonderen nog goed zit bewijst deze foto van Paul Kuit.

Blank of zwart, allemaal gelijk, en zeker bij de jeugd. Van elkaars culturen en leef- en gedragspatronen nemen kinderen spelenderwijs, moeiteloos en vanzelfsprekend kennis. Veel moeilijker, komt dat later in produktie- en prestatiemaatschappij tot stand. Op bestudering en begeleiding van die integratie wordt het eerst bezuinigd...

Reeds kleine verbeteringen opgetreden

Charles Winkens terug in Vaals

VAALS – Vaalsenaar Charles Winkens en zijn ouders zijn terug uit Salzburg waar Charles, multiplesclerosepatiënt, een medische ingreep onderging bijde Joegoslavische arts Jeleséc. Volgens de ouders Winkens zijn al enkele kleine verbeteringen te zien in de toestand van hun zoon. Over twee weken zal het resultaat van de ingreep bekend zijn.

Charles Winkens is zelf vol optimisme. „Zonder de inzet van mensen, die financieel steunden en het Ombudsteam Vaals waren we niet zover gekomen", zegt de familie Winkens. De reis-, verblijf- en operatiekosten van de MS-patient in begeleiding van één persoon bedragen 6000 gulden.

Men Neuefeind, voorzitter van ESU (Europese Sociale Unie), Ombudsteam Vaals is blij met het goede nieuws over Charles Winkens. „We zullen die twee weken nog afwachten en als er dan echt verbeteringen zijn opgetreden kan iedere MS patient een beroep doen op het Ombudsteam. Het geld dat overblijft wordt iedere keer weer bestemd voor een nieuwe patient. Dat is ook steeds onze bedoeling geweest", zegt Men Neuefeind, die het initiatief nam tot de actie Charles Winkens.

Jo van H. tot rechtbank over oplichtingen:

'Banken gaven miljoenen zonder enige pijn'

● Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De curator in de faillissementen Van H. en Magnus BV, waarvan Van H. voornaamste aandeelhouder was, mr. Goumans uit Maastricht, toonde zich gisteravond verrast over de wending in het proces. „Ik heb enkele uren de zitting bijgewoond, maar de bekentenis over de boeken gemist. Deze boeken kunnen het faillissement nog enige wending geven. Ik schat dat bij verkoop boeken als de Delftse bijbel uit 1477, de Sphiegel der Voorkomendheid en der Sachsenspiegel meerdere tonnen zullen opbrengen. Vooral voor de antiquair professor Cobett uit Frankfurt zal het opduiken van de boeken een geweldige opluchting betekenen. De man die nog steeds wacht opgeld van Van H. die hem de boeken afhandig maakte, is er financieel door aan de grond komen te zitten", aldus mr. Goumans na de zitting.



● *Van links naar rechts: mevrouw H. Huurman (officier van justitie), mr. M.J. Pijls (president van de rechtbank), Jos van H. (verdachte) en mr. M.H. Wijnen (raadsman van verdachte).*

Mr. Huurman liet weten: „Van H. die failliet is, had zijn curator moeten informeren. Hij heeft zaken achtergehouden vandaar deze aanhouding. Op bedrieglijke bankbreuk staat zes jaar gevangenisstraf."

Ter zitting had Jo van H. aanvankelijk categorisch tegenover mr. Pijls ontkend dat hij „ergens in Europa geld op een bank had staan of boeken had verstopt". Mr. Pijls had die vraag meerdere malen gesteld omdat in het vooronderzoek meerdere malen aanwijzingen zijn geweest dat Jo van H...wat achterhield". Meerdere miljoenen die hij onder valse voorwenselen loskreeg van Sittardse banken zijn nooit terecht gekomen. „Ik kocht er steeds weer boeken voor", zei verdachte.

Uit de langdurige ondervraging van Van H. gisteren werd het beeld duidelijk van een man die via een hobby zo verstrikt raakte in financiële perikelen dat hij ten slotte niet schroomde bij de „zusters van het ziekenhuis" zelf aan te kloppen en daar twee miljoen los te peuteren. Het verhaal dat hij daarbij ophing bewoog de zusters tot schreiens. Volgens van H. werd hij door een directielid van de Middenstandsbank voor de keuze gesteld: zijn kredieten aan te zuiveren of financiële informaties te verstrekken over het ziekenhuis te Sittard. De directeur van de bank heeft dat verhaal altijd tegengesproken. De functie van Van H. loopt trouwens als een rode draad door deze zaak, want even gemakkelijk als hij bij de Rabobank tot een miljoen gulden kon opnemen op een mondelinge verklaring dat hij boeken ter waarde van vele miljoenen bezat, kreeg hij op basis van dezelfde boeken tonnen en tonnen bij AMRO-bank, Spaarbank Limburg en later bij de zusters. Hij beschuldigde de zusters overigens ook valselijk boeken die zij als onderpand zouden hebben gekregen verborgen te houden...

Ter zitting kwam nadrukkelijk naar voren dat de banken weinig terughoudendheid vertoonden Van H. forse bedragen te lenen. Van H.: „Het ging te gemakkelijk. Men vroeg zelden naar verzekeringspapieren of taxatierapporten van mijn boeken. Overigens vind ik nog steeds dat de waarde van mijn boeken het opnemen van grote bedragen rechtvaardigde en dat de veilingen die curator en Rabobanken lieten houden een fiasco werden omdat de zaak slecht was voorbereid. Een rustige verkoop had geen schade van zes miljoen gulden opgeleverd."

Mr. Huurman wees er in haar requisitoir op dat het niet enkel de banken zijn die de zwarte piet verdienen. „Van H. heeft willens en wetens professor Cobett tot de bedelstraf gebracht en schroomde niet geld te lenen van familieleden op een moment dat de zaak al op springen stond. Zelfs zijn ouders moeten hun huis gaan verkopen. Dat het alleen om boeken zou gaan is ook niet waar. In de consumptieve sfeer wist hij ook ruim met geld om te springen getuige een huis van vijf ton en bewezen opnamen van contacten tot een bedrag van 3 ton, die zoek zijn", aldus de officier van justitie.

Luchtkastelen

Mr. Wijnen probeerde aan te tonen dat Van H. niet enkel luchtkastelen had gebouwd, maar zeer realistische bedragen dacht te krijgen voor zijn boekenverzameling. De rechtbank doet in de oplichtingszaken over veertien dagen uitspraak. Officier van justitie mr. Huurman zal te zijner tijd een nieuwe vervolging instellen tegen Van H. voor de bedrieglijke bankbreuk.

Korting bijstand kraker

DEN HAAG — Gemeenten mogen van de bijstand, die krakers genieten, een deel aftrekken dat toegemeten kan worden aan huisvestingskosten. De Kroon heeft die uitspraak gedaan naar aanleiding van een beroep dat was ingesteld door een kraker van de Lage Barakken 19 te Maastricht. De gemeente kortte per eind 1980 elke maand ƒ45,90 omdat de kraker geen huurlasten heeft.

Sinds begin 1978 is de hoogte van de bijstand niet afhankelijk van de huurkosten. De Kroon vindt echter dat dat niet uitsluit dat in individuele gevallen rekening wordt gehouden met de hoogte van de huur.

De kraker stelde bij de Kroon dat hij per maand ƒ40,– betaalt via de Belangenvereniging voor een of tweepersoons huishoudens. De gemeente en de provincie stellen dat huren rechtstreeks dienen te worden betaald. De Kroon laat zich daarover niet uit.

De Kroon wijst erop dat de huiseigenaren het geld dat de belangenvereniging overmaakt, niet accepteert. Daardoor is het niet aannemelijk dat de kraker enige woonkosten verschuldigd is.

Franse overvallers verhoord

SITTARD – De drie mannen, die zondagmorgen door de Sittardse politie werden opgepakt na een mislukte roofoverval op een autohandelaar, worden nog steeds verhoord. Het onderzoek naar de handel en wandel van de twee Fransen en de Belg vordert moeilijk omdat het verhoor met tolken moet gebeuren.

Inmiddels is vast komen te staan dat het gaat om de M. (33) en T. (27) uit Parijs en de 55-jarige C. uit België. Zoals bekend wordt vermoed dat het hier gaat om internationale misdadigers. De Sittardse politie is in verband met het onderzoek uiterst spaarzaam met het geven van inlichtingen.

VOORZITTER AFDELING RECHTSPRAAK DOET SCHRIFTELIJKE UITSPRAAK

"Weigering modderworstelen onvoldoende gemotiveerd"

DEN HAAG – Volgens de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. J.M. Polak, heeft de burgemeester van Valkenburg zijn weigering in de dancing van G. van Waterschoot modderworstelen door dames toe te staan, onvoldoende gemotiveerd. Dat blijkt uit de thans verschenen schriftelijke uitspraak die staatsraad Polak mondeling heeft gedaan op 13 augustus en waarbij hij bepaalde dat de volgende dag, en de zaterdag daarna, het worstelen moest worden toegelaten.

De president van de arrondissementsrechtbank te Maastricht had zich eerder achter het beleid van de burgemeester gesteld. Reeds op 13 augustus zei mr. Polak dat de president de zaak niet had mogen behandelen. Tegen het niet verlenen van een vergunning stond de mogelijkheid open krachtens de Wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen een bezwaarschrift in de dienen (bij het beschikkend overheidsorgaan, de burgemeester) en kon hangende de beslissing aan de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State om een voorlopige voorziening worden gevraagd. „Gelet op het vorenstaande achte wij voorhands onjuist het standpunt van de president, oordelen in kort geding, dat aangaande het aan hem voorgelegde geschil een andere rechtsgang niet tot in redelijkheid uitvoerbare mogelijkheden behoorde. Naar ons aanvankelijk oordeel heeft de president zich dan ook ten onrechte tot beoordeling van dit door de Wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen bestreken geschil bevoegd geacht."

Over het beleid van de burgemeester zegt staatsraad Polak dat deze heeft erkend dat de zonder vergunning gehouden voorstelling niet tot inbreuk op de openbare orde heeft geleid. Volgens de burgemeester moet dit aan het toeval worden toegeschreven. Hij zei dat modderworstelvoorstellingen in combinatie met alcoholgebruik naar zijn mening opwinding onder het publiek zullen veroorzaken. Hij verwachtte dat deze opwinding na afloop van de voorstelling zal kunnen leiden tot uitingen van agressie in de omgeving.

Deze visie is in de afwijzing van het verzoek om een vergunning in het geheel niet gemotiveerd, aldus mr. Polak. In bijzonder valt opdat niet is ingegaan op de mogelijkheid om door het stellen van voorwaarden tot een situatie te komen die ook voor de openbare orde buiten de dancing niet bezwaarlijk zou zijn.

Van Waterschoot had zich reeds in een vroeg stadium bereid verklaard voorwaarden, zoals die ook elders worden gehanteerd, te aanvaarden. „Naar ons aanvankelijk oordeel zou, in het licht van de mogelijkheid voorwaarden te stellen, ook onder de in Valkenburg aan de Geul bestaande omstandigheden niet op voorhand vrees voor verstoring van de openbare orde tot een afwijzende beslissing op het verzoek om vergunningen hebben kunnen leiden", aldus mr. Polak.

Bijeenkomst hulpdiensten

HEERLEN - Zaterdag 2 oktober zullen de vrijwilligers van de Algemene Hulpdiensten in Limburg hun provinciale ontmoetingsdag houden in de Heerlense stadsschouwburg. De Algemene Hulpdiensten hebben als doel het verlenen van georganiseerde burenhulp door vrijwilligers. Deze bijeenkomst wordt om de drie jaar gehouden.

In Limburg werken momenteel 30 van dergelijke diensten, stedelijk en regionaal. Alles bijeen zijn er ongeveer zeshonderd vrijwilligers en vrijwilligsters. Doel van de bijeenkomst van zaterdag is om elkaar eens ongedwongen te ontmoeten en ervaringen uit te wisselen.

Werkbezoek Beatrix aan Maastricht

MAASTRICHT – Koningin Beatrix brengt dinsdag 12 oktober een werkbezoek aan Maastricht. Het bezoek van de koningin, dat een halve dag zal duren, geldt in het bijzonder een nadere oriëntatie omtrent de situatie van de culturele minderheden in de provinciehoofdstad.

De minderheidsgroeperingen in Maastricht, die ongeveer vier procent van de plaatselijke bevolking vormen, hebben afgelopen zondag reeds fors in de belangstelling gestaan tijdens een culturele manifestatie, die zij in de Eurohal hebben gehouden. Ruim tienduizend bezoekers, onder wie ook verscheidene diplomatieke vertegenwoordigers, waren er getuige van een grote variëteit aan onderscheidene culturele presentaties.

Overrijden hond was een ongeluk

MAASTRICHT – Onderzoek van de Maastrichtse recherche heeft uitgewezen dat de hond, die vrijdagmiddag op het Lotharingenplein in Maastricht onder de wielen van een huisvuil-containerwagen werd vermorzeld, per ongeluk is overreden.

Aanvankelijk werd de chauffeur, de 36-jarige Gronsveldenaar W.D., door de politie ingesloten omdat er opzet in het spel zou zijn. Volgens de recherche is echter inmiddels gebleken dat er van opzet geen sprake is geweest. De man is zelf een dierenliefhebber en bezit onder meer een hond en een paard. De eigenaresse van de doodgereden hond is inmiddels financieel schadeloos gesteld, aldus de verklaring van de Maastrichtse politie.

Vakantiereis werd Albert T. noodlottig

● Vervolg van pagina 1

HEERLEN — Directeur Maessen van Ebatours kan zich T. nog erg goed herinneren. „Op mij maakte hij een keurige indruk. We zaten in 1973 zonder exploitant voor ons pension in Westendorf en we hebben T. en zijn echtgenote uit een veertigtal sollicitanten gekozen. Een zomer en een winter verzorgde hij voor ons de exploitatie van het pension en ik moet zeggen dat hij dit erg goed deed. Toen wij in 1974 het huurcontract van het pension niet meer verlengden, heeft T. dat overgenomen. En naar ik meen in 1978 heeft hij zelf een appartementengebouw in Westendorf geopend. Het enige wat ik op T. zou kunnen aanmerken was dat hij nogal opschepte en een ruime fantasie had. Zo vertelde hij dat hij luchtmachtpiloot was geweest en aandeelhouder in een grote fabriek. Bij navraag bleek ons echter dat hij in Enschede failliet was gegaan aan een milkbar en ook met weinig succes een nachtzaak zou hebben gehad. Maar voor ons bedrijf hebben ze in Oostenrijk keurig gewerkt."

Burgemeester Jozef Schönacher van toeristenplaatsje Westendorf laat ook alleen maar positieve berichten over Albert T. horen. „Hij stond hier goed aangeschreven, maar bemoeide zich weinig met het dorpsleven. Hij was een nogal sportief type, die in de winter vaak mee ging langlaufen. Zijn zaken, zowel pension Veronica als Haus Talens, had hij keurig in orde. Hij vertelde graag over vroeger en opver de grote zaken die hij vroeger gedaan had. Dat maakte nogal indruk op veel mensen. Maar nu vraagt iedereen zich af wat daar van waar is geweest", zegt burgemeester Schönacher.

Een vakantiereius naar Tunesië, die T. in 1977 ondernam met andere hotelhouders, is hem naar alle waarschijnlijkheid noodlottig geworden. Eind 1977 kreeg het in Wenen gevestigde bureau van Simon Wiesenthal, de bekende nazi-jager., een anonieme tip uit Tunesië, dat T. daar was gezien. Daarbij werden de misdaden van T. in het kamp Kaufbeuren-Riederloh beschreven.

Wiesenthal heeft daarna contact opgenomen met de Duitse justitie, belast met de opsporing van oorlogsmisdadigers, die daarna op haar beurt informeerde bij het Bureau voor Oorlogsdocumentatie in Nederland. Daarna is het onderzoek naar de handel en wandel van T. tijdens zijn Duitse gevangenschap vanuit Nederland op gang gekomen.

Ontkennen

T. wordt in het politiebureau van Heerlen over zijn daden in het „nebenkamp" van het beruchte Dachau ondervraagd. Volgens officier van justitie, mr. Nabben, heeft hij op geen enkele wijze te kennen gegeven bij misdaden tegen medekampgenoten betrokken te zijn geweest. Vandaag zal hij worden voorgeleid voor de rechtercommissaris te Maastricht, waarbij beslist wordt wat verder gaat gebeuren. De voorlopige hechtenis zal waarschijnlijk worden verlengd.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen, tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 78 jaar, voorzien van het H. Sakrament der zieken, mijn innniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Finken

echtgenote van

Willem Hubertus Moonen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **W.H. Moonen**
Heerlen: **Jo Moonen**
Australië: **Ger Moonen**
Heerlen: **Wiel Moonen**
Wil Moonen-van Ees
Heerlen: **Sjef Moonen**
Tilla Moonen-Slangen
München (Dld): **Rietje Leduc-Moonen**
Peter Leduc
Ubach o. Worms: **Peter Moonen**
Trautje Moonen-Speth
Heerlen: **Leo Moonen**
Rietje Moonen-Stel
Schaesberg: **Hub Moonen**
Maria Moonen-Veenendaal
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Finken
Familie Moonen

6415 HJ Heerlen, 26 september 1982
Dr. de Visscherstraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Rozenkransgebed woensdag 29 september as. om 19.00 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep geschokt ontvingen we het bericht dat op 24 september 1982 in het St. Radboud-ziekenhuis te Nijmegen is overleden de heer

Jo Gerris

eerste lid van verdienste van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond.

Een der belangrijkste handbalpioniers in Limburg is heengegaan.

Hij heeft zeer veel verdiensten voor onze sport verworven. Zijn naam is nationaal en internationaal bekend en een begrip.

Vooral ook als mens vond hij alom vrienden.

Wij allen zullen Jo in onze herinnering houden.

Bestuur afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid en bestuurslid, de heer

J. Petit

Hij was 40 j. lid van ons koor, een steunpilaar voor onze vereniging en een voorbeeld voor ons allen. Zijn nagedachtenis zal steeds bij ons in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, dirigent en leden
Gemengd Kerkelijk Zangkoor
St. Caecilia Wijnandsrade

OVERLEDEN

† **Jo Thonissen,** oud 58 jaar, 6214 BC Maastricht, Tongerseweg 106. De uitvaartdienst is heden 28 sept. om 14 uur in de kerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Matthieu Hovens,** oud 53 jaar, Maastricht, corr.adres. Palatijnhof 2h, 6215 PP Maastricht, de uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 september om 14 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Maastricht.

† **Victorina Wellens,** weduwe van Pierre Colson, oud 78 jaar, Heer-Maastricht, Demerstr. 134. Corr.adres Kasteelstr. 72, 6235 BR Ulestraten. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Hermine Gans,** oud 77 jaar, Maastricht, Palatijnhof 10d. Corr.adres Statensingel 188, 6217 KJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 sept. om 10.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het heeft de almachtige God behaagd, heden tot Zich te nemen, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Anton Sylvester Schuster

Gedenk hem in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **A.J.G.M. Schuster**
Y.A.H. Schuster-Dolmans
Carla
Familie Schuster
Familie Dizy

6166 GD Geleen, 26 september 1982
Caumerbeek 23

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 30 september 1982 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar heden, dinsdag 28 september om 19.00 uur een avondwake zal worden gehouden voor zijn zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.30 - 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht een einde kwam aan het korte leven van ons allerliefst dochtertje, zusje en kleinkind

Gonny

10 maanden oud.

Hoensbroek: **Johan van Heumen**
Finy van Heumen-Nieling
Henny
Familie van Heumen
Familie Nieling

6433 HV Hoensbroek, 25 september 1982
Heerlerweg 80.

De engelenmis zal plaatsvinden op woensdag 29 september a.s. om 10.30 uur in de St.-Jankerk te Hoensbroek (kleine kerkje bij de Markt), waarna de begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Driessen, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uittreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Nette man zkt KOSTHUIS bij vrouw alleen om de eenzaamh. op te heffen en samen nog wat van het leven te maken, ik ben 65 jr. in bezit van auto. Br. on. nr. SH 690 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Waarom ben je zaterdag niet gekomen, in de stationsrestauratie? JUPKE. Bel me terug.

Schuldl. gesch. heer 41 jr. zkt. nette VROUW tot 52 jr. om de eenzaamh. op te lossen. Br. o. nr. SH 696 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Auto's en motoren

Betaal hoogste prijs voor sloop- en schadeauto's, gratis afhalen, 045-456963.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, 045-411480.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve zoon en broer

Freddy van Meurs

zal plaatshebben op zondag 3 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Familie van Meurs
Familie Kleijnen

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuidlimburgse TV-service, tel. 045-314122.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

SHIRTRECLAME - stickers - transfers - reclameborden - alle drukwerk. Reklameburo Antwan, Groenendaal 79, Ubach over Worms, tel. 316550.

Nieuw in Brunssum: CHINEES RESTAURANT „Azië", „Azië", uitst. breidt uit met Surinaamse gerechten. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachine, koelk. en diepvr. Paumen T.D. Schinveld tel. 045-253782.

---

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 22 september 1982 bij hen is ingekomen een aanvrage (ingeschreven onder nr. v82-261) om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, p/a Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond voor het lozen van gezuiverd afvalwater (effluent), afkomstig van de in aanbouw zijnde rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op de Vloedgraaf te Susteren.

Dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 29 september 1982 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),

- op het gemeentehuis van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1, Susteren tijdens de kantooruren van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien iedere maandagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Reinoudhal, p/a Reinoud van Gelderstraat 17 te Susteren, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en het gemeentehuis van Susteren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage,

dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden,

dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage,

- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Susteren, p/a Raadhuisplein 1, Susteren op donderdag 14 oktober 1982 om 10.00 uur.

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken,

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 28 september 1982.

Het dagelijks bestuur vnd.,
Ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
Drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

A. Widdershoven

arts te Heerlen

afwezig tot 5 oktober

Waarnemers zijn:
Dr. van Binsbergen
Dr. Ballieux
en volgens afspraak
Dr. Logister en
Dr. v.d. Werf

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude auto en SCHADEAUTO'S, tegen afgifte wettelijk vrijwaringsbewijs. Tevens te koop alle gebruikte en ruime sortering nieuwe onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Heerlen, tel. 045-720654.

AUTO'S te k. gevr., bj. '73 t/m '79. Tel. 04405-1994.

Autobedrijf JASPER b.v. Off. Peugeot-Talbot-dealer. Tevens gebruikte auto's. Windraak 29, Munstergeleen-Sittard, tel. 04490-21944.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Ik, de rechter, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur;
Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 16 jr. dag. 20 uur; wo 15.30 en 20 uur;
Passage: Plato, het lustobject, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5: Les uns et les autres, 5e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.00 uur. Shogun's assasin, 16 jr. dag. 16 en 20 uur.Hot bubblegum 2, a.l. 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Laat die Tirolers maar schuiven, 16 jr.2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Sprong naar de liefde, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. The love bug, a.l. wo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Le dernier metro-(Filmkring)di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Monty Python's live of Brian, a.l. di en wo 21 uur. The big red one, 16 jr. di en wo 23.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ragtime, dag. 14.30 en 20.30 uur
Palace 1: De vloek van de mummie, 16 jr.dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Roze konijntjes op het hete spoor, 18 jr. dag. vanaf 13.45 uur.
Studio: Les uns et les autres, 31ste week, 12 jr. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Snoepjes die vreugde brengen, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Honky tonk freeway, 18 jr. dag. 14, 16 en 20.30 uur. Disney Cartoonfestival, wo 14 uur.
Mabi 1: Veel liefs uit Moskou, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Hoog spel, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Canterbury tales, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN

Roxy: Les uns et les autres, 2e week, a.l. di 20 uur.
Studio Anders: Vrijdag de 13e, deel 2, 16 jr. di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Maak 'm soldaat, a.l. di 20.30 uur. Sharky's machine, 16 jr. di 20.45 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: Bruisende brunettes, 18 jr. di 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: schilderijen en beelden van Jopie en Teun Roosenburg-Goudriaan, wandkleden van Kaete van Breda Vriesman-Lorenz, schilderijen van Maddy Rentenaar.I.s.m. galerie Hof van Oensel. Open tijdens kantooruren en voorstellingen. Tot 18 oktober.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Hein Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.

Drie zangers van mannenkoor Egge onderscheiden

BRUNSSUM - Het mannenkoor van de St. Josephparochie in Brunssum vierde gisteren het 25-jarig bestaansfeest in gemeenschapshuis De Kepper. Tijdens het feest werden drie zangers gehuldigd omdat zij 25 jaar kerkzanger zijn. De heren F. Arnoldussen, A. Mevissen en W. Meijdeberg kregen de onderscheiding van de Gregoriusorde opgespeld en uit handen van voorzitter Seewalt ontvingen zij het erediploma van de Nederlandse Gregoriusvereniging.

Tijdens de drukke receptie bood de werkgroep van het koor een beeld in brons van de kunstenaar Louis Wierts aan. Het beeld stelt de cantor, de zanger voor. Het koor kreeg ook nieuwe concertmappen. Het koor had 's ochtends een herdenkingsmis opgeluisterd, waar Gregoriaanse gezangen werden uitgevoerd. De mis werd verder muzikaal verzorgd door Jan Seevens en de trompettisten Victor van de Ven en Herman Bisschops.

Mannenkoor Hoensbroek in Treebeek

TREEBEEK – Mannenkoor Hoensbroek verzorgt zondag 3 oktober om 11.30 uur een koffieconcert in het Casino te Treebeek. Het concert wordt georganiseerd door de Aktiviteiten Commissie Treebeek en is gratis toegankelijk.

Informatie uitkeringen

NIEUWENHAGEN – Op maandag 4 oktober organiseert de werkgroep 35-55 jaar in het wijkcentrum de Kleikoel, 1213 laan 1 in Nieuwenhagen een informatie- en discussiemiddag voor al diegenen in de leeftijd van 35 tot 55 jaar, die niet meer aan het arbeidsproces deelnemen. Tijdens deze bijeenkomst wordt door deskundigen inlichtingen gegeven over de toepassing van sociale uitkeringen. Tevens is er gelegenheid om vragen te stellen. Ook alleenstaande vrouwen die een bijstandsuitkering ontvangen zijn op deze bijeenkomst van harte welkom. Tevens is er die middag voor personen die jonger of ouder zijn dan de werkgroepleeftijd, die ook een sociale uitkering ontvangen, de mogelijkheid in de Kleikoel hierover nadere informatie te krijgen.

Nuth telt 700 woningzoekenden

Hogere instanties dwarsbomen bouw

NUTH–B en w van Nuth willen dat de gemeente raad in de raadsvergadering van 4 oktober besluit om bezwaar aan te tekenen bij GS tegen het Hoensbroekse bestemmingsplan "buitengebieden". Een gedeelte van Hoensbroek, dat door de gemeentelijke herindeling bij Nuth is gevoegd, heeft in dat bestemmingsplan een hoge landschappelijke waarde gekregen. Door die bestemming is het voor de gemeente Nuth onmogelijk om in dat gebied woningbouw te plegen. Voor de uitbreiding van de kern Vaesrade is die woningbouw echter onontbeerlijk. Het plan om volgend jaar in Vaesrade 36 woningen te bouwen is het laatste dat in de huidige situatie gerealiseerd kan worden.

Ook de uitbreiding van andere kernen in het gemeentegebied van Nuth wordt bemoeilijkt door de diverse overheidsinstanties. Om de circa 700 woningzoekenden aan een dak boven hun hoofd te helpen, staat voor het komende jaar de bouw van 167 woningen in de sektoren woningwet-, premieverhuur- en Premie A en B woningen op het programma. Voor 1984 en 1985 is de bouw van respectievelijk 173 en 117 woningen gepland. Of dat programma verwezenlijkt kan worden is echter afhankelijk van een uitspraak van de kroon wat betreft Schimmert, en een uitspraak van de provincie wat betreft Hulsberg.

De gemeente Nuth houdt er al rekening mee dat het bestemmingsplan Centrum II voor de kern Schimmert zal worden afgekeurd door de kroon. Dat betekent dat ook de 20 geplande woningen niet kunnen worden gebouwd. In het reeds kant en klaar liggende "ontwerpplan herziening bestemmingsplan Centrum II" zijn 30 woningen gepland. Of die huizen voor 1984 klaar zullen zijn hangt af van de snelheid waarmee het bestemmingsplan goedgekeurd zal worden.

Wat betreft het woningbouwprogramma voor Hulsberg is het de provincie die de gemeente Nuth een spaak in het wiel wil steken. In 1983 zullen in de Schoolstraat en in het plan Meswa II tezamen 39 woningen worden gebouwd. De bouw van nog eens 50 woningen hangt echter aan een zijden draadje. Die woningen zijn opgenomen in het plan Dorekoel. Dat plan werd begin vorig jaar door GS goedgekeurd; nu echter wil GS het wijzigen ten behoeve van de omlegging van de provinciale weg Nuth -Valkenburg, dwars door dat bestemmingsplan heen. Een werkgroep waarin provincie en gemeente zijn vertegenwoordigd probeert een oplossing te vinden omdat er voor Hulsberg geen ander woningbouw alternatief is.

Winteractiviteiten speeltuin De Voort

NIEUWENHAGEN – Op vrijdag 1 oktober zullen in de speeltuin De Voort in Nieuwenhagen de winteractiviteiten van start gaan. Door het gereedkomen van het nieuwe speeltuingebouw is het thans ook mogelijk dat hieraan gehandicapte kinderen deelnemen. Om een inzicht te krijgen hoeveel kinderen hieraan zullen deelnemen verzoekt het bestuur van de stichting Speeltuin De Voort zich hiervoor zo spoedig mogelijk op te geven.

Buiten de normale activiteiten zoals het verven, boetseren, maken van gipsmodellen, houtbewerking, stofversieren, koken en emailleren zullen er ook onder deskundige leiding muzieklessen worden gegeven. Deze lessen zullen staan in het teken van de oprichting van een eigen speeltuinorkest.

Verder zal ook het IVN haar medewerking aan dit winterprogramma verlenen. Het IVN zal zowel lezingen verzorgen alsook natuurwandelingen.

De afdeling Landgraaf van Veilig Verkeer Nederland zal via de heer Peter Schrijen, districtconsulent van VVN enkele lezingen houden met als onderwerp 'Kind in het verkeer'. Deze zullen vergezeld gaan van een diaserie.



● *Bij het afscheid van docent De Wit organiseerde de school een „Romeins" wagenrennen.*

Afscheid St. Jan van meneer De Wit

HOENSBROEK - Het St. Jancollege in Hoensbroek neemt met nogal wat feestgedruis afscheid van leraren die „om welke reden dan ook" de school verlaten.

Aangezien vrijdag de heer De Wit afscheid nam van de school werd weer het een en ander georganiseerd. 's Morgens waren de leerlingen aktief in een vossejacht door heel Hoensbroek en rond het middaguur had op het sportveld bij de school een volgens Romeins voorbeeld opgezet wagenrennen plaats.

Voor zover bekend is de heer De Wit de eerste leraar die zijn school per Romeinse strijdwagen verlaten heeft.

IEDERE SCHENKER KRIJGT BOEKJE

Grootse inzamelactie voor kerk Bocholtz

BOCHOLTZ – Zaterdag zwermen ruim 100 dames en heren uit Bocholtz uit, in een poging om tussen 14.00 en 18.00 uur een bedrag ad. ƒ 120.000,– bijeen te halen. Dit is nodig voor de verfbeurt van de oude kerk en de restauratie van het kerkorgel uit 1953.

Het kerkbestuur en een werkcomité van vijf personen is reeds geruime tijd bezig met de voorbereidingen voor deze aktie. De heer Aalmans van het kerkbestuur: „Het blijft bij deze éne aktie. Geen veelvoud meer hiervan zoals bij de aktie enkele jaren geleden. Ook geen kienavond, tombola's en dergelijks meer".

Met luidende kerkklokken en een geluidswagen in diverse wijken, wordt de aktie uitgevoerd. Aan iedere schenker wordt een prachtig boekwerkje „Bocholtz: Kroniek van een Kerkdorp" aangeboden. Dit is tot stand gekomen onder redactie van Jos Crott en Jo Hoen, verlucht met pentekeningen van Pierre Delnoy en waarbij Boumans-Kerris voor vormgeving en druk tekenden. Dit is een geste van het kerkbestuur uit dankbaarheid voor de hulp van de inwoners. Bovendien ontvangt ieder een deelnamecertificaat met de tekening van Pierre Delnoy van de kerk van Bocholtz over het watermerk.

Het kerkbestuur is reeds enige tijd bezig met een potje voor dit werk, waarin nu reeds ƒ 26.000,– zit. Subsidies van provincie, gemeente en monumentenzorg zijn wel aangevraagd, maar daar overal de kraan vrijwel is dichtgedraaid, heeft men daar weinig hoop op. De enige kans op een grotere bijdrage lijkt nog van het bisdom te komen, waar nog iets in de solidariteitspot zit.

Het kerkbestuur hoopt met Beloken Pasen 1983, als pastoor Delissen 40 jaar priester is, waarvan 17 jaar als pastoor in Bocholtz, hem een fijngeschilderde kerk en een goed functionerend orgel, dat toch wel nodig is in een cultureel hoogstaande plaats als Bocholtz, aan te bieden. Zang- en muziekverenigingen maken geregeld gebruik van het orgel.

Mavo-directeur Wiel Herpers in het 'zilver'

SCHAESBERG – Drie oktober is het 25 jaar geleden dat de heer Wiel Herpers, thans directeur van de Petrus en Paulus Mavo te Schaesberg, slaagde voor zijn onderwijsakte. Het feest wordt op donderdag 30 september en vrijdag 1 oktober gevierd.

Donderdag 30 september vindt om 9.30 uur in de dekenale kerk te Schaesberg een dankdienst plaats met zang en liturgisch gebed door de leerlingen van de school. Om 11.00 uur start in Schaesberg-kom een vossenjacht voor de leerlingen. De leerlingen trachten dan hun leraren op te sporen die vermomd hun ware identiteit trachten te ontlopen. Na afloop nemen leerlingen en leraren in de school deel aan een gezamenlijke lunch. Tot 16.00 uur is in 't Kelderloek een gezellig samenzijn voor de leerlingen met disco.

Vrijdag 1 oktober zal de jubilerende directeur en zijn echtgenote van 17.00 uur tot 19.00 uur in de aula van P & P Mavo, Lotersbergweg 2 te Schaesberg recipiëren.

Prijsuitreiking bij Vuurneon

KERKRADE – Tijdens de jaarlijkse feestavond in verenigingslokaal gemeenschapshuis Holz werden op zaterdag 25 september de prijzen en certificaten uitgereikt behaald tijdens de jaarlijkse huiskeuring die op 28 en 29 augustus werden gehouden.

De bondskeurmeesters J. Venten uit Rhoon en H. Custers hebben toen een oordeel moeten vellen over de deelnemers aan de wedstrijden bij de gezelschap aquaria en bij de speciale aquaria. Een niet gemakkelijke opgave want de prestaties van de deelnemers ontliepen elkaar maar weinig. Bij de gezelschapsaquaria kwamen de volgende resultaten uit de bus: 1. C. van Schayk met bondsdiploma; 2. E. Mommertz met bondsdiploma; 3. D. Dorscheidt met bondsdiploma; 4. W. Frigge; 5. J. Boumans; 6. J. Janssen; 7. J. Bellen; 8. J. Hendriks; 9. J. Olieslagers; 10. P. Reuters; 11. P. Riedijk. Bij de speciale aquaria: 1. A. Reulen met bondsdiploma; 2. H. Ploumen; 3. J. Kern; 4. F. Zinken; 5. J. Becholtz. De prijzen worden uitgereikt door voorzitter H. Clignet. Ook werd jubilaris A. Toussaint op waardige wijze in de bloemetjes gezet.

Auto in visvijver

SITTARD – Een in Heerlen gestolen auto is bij toeval ontdekt in de vijsvijver aan de Sjwienswei in Sittard. Door takelbedrijf Roex werd de auto op het droge gehaald. Gezien de staat van de auto moet deze langere tijd in het water hebben gelegen.

VJV Vosum houdt open schoolgroep

BRUNSSUM – Het vormingswerk jonge volwassenen gaat in oktober beginnen met een nieuwe open schoolgroep. In het kader hiervan wordt morgen om 20.00 uur in het gebouw van Vosum aan de Raadhuisstraat een bijeenkomst gehouden. Op deze avond zal informatie worden gegeven over wat open school precies inhoudt en voor wie ze bedoeld is. Bovendien zullen een aantal deelnemers en leerkrachten het een en ander vertellen wat zij zoal in die groep doen. Verder is er gelegenheid voor het stellen van vragen en kan materiaal worden ingekeken wat in de open school wordt gebruikt. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij Margriet Berben, tel. 254431.

Feest-vijfdaagse Brunssum-Noord

BRUNSSUM – Van donderdag 30 september tot en met maandag 4 oktober viert drumband en majorettenkorps Willem Alexander uit Brunssum haar 15-jarig bestaan. Daarvoor wordt achter de lagere school in Brunssum-Noord een feesthal gebouwd. 's Donderdags is het meteen prijs.

Om 20.00 uur begint het jubileumkienen met grote prijzen. De vrijdag daarna worden de leden tijdens een receptie gehuldigd en ontvangen zij de nieuwe uniformen. Aanvang 20.00 uur. Vanaf 21.30 uur is er een gezellig samenzijn. Zaterdag 2 oktober staat in het teken van de Beierse muziek. De Hedelfinger-kapel speelt vanaf 20.00 uur in de feesthal. De entree is vrij. Het ondenkbare frühschoppen op zondagmorgen duurt van 10.00 tot 12.30 uur.

Om 13.00 uur ontvangt Willem Alexander de gastverenigingen. Vervolgens starten om 14.00 uur de optocht en het defilé langs de volgende route: Florence Nightingalestraat, Kennedylaan, Hertogstraat, Regentessestraat, Kennedylaan, Florence Nightingalestraat. Daarna volgt het defilé voor de kerk. Vanaf 14.30 uur treden de korpsen op in de feesthal, waarna om 18.30 uur de prijzen worden uitgereikt. De jongeren hebben vanaf 19.30 uur vrije toegang tot de disco-avond. De feestvijfdaagse wordt maandag 4 oktober besloten met een grootse kienavond, die om 20.00 uur begint.

Bijna 3 mille voor speelzaal

BOCHOLTZ – Door een comité werd in Bocholtz een vierdaagse gehouden in zaal Olischlagers, georganiseerd ten bate van de peuterzaal Bocholtz. Een en ander werd een geweldig succes, mede door de deelname van meerdere autoriteiten en vele bezoekers. Na afloop kon het comité beschikken over een netto bedrag ad ƒ 2683,72.

Dit bedrag zal officieel worden aangeboden aan het bestuur van de noodlijdende peuterzaal Bocholtz op vrijdag 1 oktober om 20.30 uur in zaal Olischlagers te Bocholtzerheide.

HEERLEN
● Het comité „Wij vrouwen eisen" houdt vandaag om 20.00 uur in het vrouwenhuis een avond over de abortus. Een spreekster uit België is aanwezig. Na afloop is er een optreden van het vrouwenhuiscabaret.
● De bedrijfssportvereniging Heerlen houdt vandaag om 20.00 uur in de Welterhof de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde houdt woensdag een excursie naar Maastricht. Het vertrek is om 13.00 uur vanaf de Wilhelminastraat. Op het programma staat een wandeling door de stad en een bezoek aan het gemeentehuis.
● De uitslag van de wielervierdaagse is als volgt: afdeling heren: 1. J. Kockelkorn; 2. Fr. Plum; dames: 1. L. Grooten en 2. J. Grooten; koppels: 1. Kockelkoren-Ramakers; 2. Plum-Drent; scholen: 1. Op jen Bies en 2. De Bongers. De prijs van de gemeente ging naar J. Sodermans.
● Enkele leden van de Sportvriendjes behaalden te Graetheide een prijs. Dit waren in de afdeling dressuur V. Vaessen en M. Souren. Afdeling springen: R. Hameleers en B. Merx. Verder de eerste prijs defilé en werd de wisselprijs gewonnen.
● Het sluitingsschieten gehouden door de kruisboogschutterij werd gewonnen door de heer J. Sauren; tweede Van Weersch en derde Volders.
● In het Rode Kruisgebouw wordt vandaag om 20.00 uur onder deskundige leiding begonnen met een basiscursus.

SIMPELVELD
● Wie wil deelnemen aan de driedaagse bedevaart naar Herolsbach Duitsland op 5, 6 en 7 oktober kan kontakt opnemen met de familie Franssen, Stampstraat 30.
● De afdeling Simpelveld van de LVB houdt vandaag om 20.00 uur in het bejaardengebouw een ledenvergadering.
● Door de vrouwenbeweging wordt vandaag in de soos een bijeenkomst gehouden. Besproken wordt de handenarbeid en de komende tentoonstelling.

Regio kort

● Tot woensdag kunnen belangstellenden zich aanmelden voor deelname aan de dropping van de buurtvereniging Stampstraat - Dr. Poelsplein. Dit kan gebeuren bij mevrouw Frankort. De kosten zijn ƒ 3,50.
● Vanaf woensdag tot de volgende week woensdag wordt de Markt voor alle verkeer behalve voor voetgangers afgesloten. Dit in verband met de kermis.

KERKRADE
● Tijdens de kampioenswedstrijden door de Zuidlimburgse Politiehondenbond kwam als kampioen met 162 punten uit de bus de heer B. Nafzger. Adspirantklasse met 292 punten R. Vroemen, in de openklasse H. Kunz met 321 punten. Speurkampioen werd J. Knuth en de wisselbeker ging naar de afdeling Chevremont.

HOENSBROEK
● Onder auspiciën van de patiëntenvereniging gaan vrouwen zeven avonden praten over gezondheidszaken. In het kader hiervan wordt woensdag om 20.00 uur in het gezondheidscentrum een kennismakingsavond gehouden. De kosten voor alle avonden zijn ƒ 7,50.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20.00 uur in café Royal door de spaarvereniging; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum; 20.00 uur in het parochiehuis Meezenbroek door vv. Helios; 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub De Kegel.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia; 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door damescomité Barbara; 19.45 uur in zaal Vreuls door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Kloth door de skatfederatie en duivenclub; 20.00 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet; 19.30 uur in cafe de 2 Ambachten door sv. Emma Boys.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20.00 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen; 19.45 uur in zaal Concordia door sv. Schuttersveld; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in cafe 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in De Varenbeuk door de Oranjevereniging; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de wijkraad de Weggebekker.
Schinveld: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van ouderen.

Modetrend voor als je wat flinker bent!

C&A

Nieuw en tóch véél voordeliger!

FIJNE CRÊPE BLOUSES
HEEL VEEL KEUS t/m MAAT 52
ELEGANTE ROKKEN
DOORGESTIKTE MANTELS
ÓÓK WOLLEN SHETLANDS

1
Fijngebreid klassiek V-hals vest. 42-50
C&A PRIJS: 45.-

Crêpe blouse met charmant kraagje. 42-52
C&A PRIJS: 38.-

Geklede pantalon: uitstekend van snit èn kwaliteit. 44-50
C&A PRIJS: 80.-

2
Zijdezachte blouse: elegant gestrikt en fijntjes geborduurd. 40-50
C&A PRIJS: 42.-

Mooie flannel rok, stijlvol geplooid en geheel gevoerd. Met ceintuur. 46-52
C&A PRIJS: 60.-

3
2-Delig pakje. Smaakvol ontwerp in 'n fleurig dessin. Soepele, kreukvrije stof. 44-52
C&A PRIJS: 90.-

4
'n Klasse mantel. Opvallend door de extra zware kwaliteit Shetland en de zeer zorgvuldige afwerking. 46-52
C&A PRIJS: 180.-

5
Chintz mantel, sportief model met raglanmouw. Modieus in de lengte doorgestikt en heerlijk winterwarm gewatteerd. 40-48
C&A PRIJS: 90.-

C&A is tòch voordeliger! ÓÓK IN GROTE MATEN.

M60

Auto's en motoren

Te k. KAWASAKI 80 crossmotor, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1300,-. Te bevr. 045-222564.

Te k. CITROEN GS club '76 i.z.g.st. nw. gespoten ƒ 1850,–. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te k. 4 magnesium VELGEN voor Alfa Romeo ƒ 300,–. Tel. 045-458808.

Te k. MERCEDES 200 D bwjr. '65 opknap. Tel. 045-271438.

OPEL KADETT rally bwjr. 1973; Datsun 180 B type 1973 radio enz. Beide auto's in uitstekende staat. Cartilstr. 6, Voerendaal, tel. 045-751432.

Te k. zeer mooie RENAULT 4 TL, vrpr. ƒ 950,-, 100% in orde. Rembrandtstr. 27, Heerlen, tel. 045-721802.

Te k. zeer mooie VW GOLF 1600 LS, vrpr. ƒ 2100,-, 100% in orde! Rdr. Hoenstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-221852.

VW GOLF diesel GLD 5-drs., 5 speed spec. uitv., 89.100 km, ƒ 8000,-, tel. 045-323332.

Te k. VW GOLF diesel zeer mooi, km. 85.000, echt 1e eig. bwj. 31-10-'77, ƒ 6950,-, tel. 045-713213.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé '73 ƒ 950,–, Regentessestr. 4, Heerlen na 18.00 uur.

Gevraagd SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641 en wij komen langs.

PEUGEOT type 104, als nw. '77, ƒ 3850,–, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL '78 kl. groen, kmst. 46.000, verk. zeldz. mooie st. ƒ 2900,–, inl. 043-51518.

Te k. verk. beslist i.st.v.nw. nw. model OPEL Rekord 2.0S '78, weinig km gel., radio enz. ƒ 7250,–, inl. 043-51518.

Te k. TOYOTA BUS bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 2250,–, St.-Jozefstr. 13, Stadbroek-Sittard.

LEIJENAAR'S autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuring en volledige garantie. Uw auto ook zonder eigen geld via een voordelige lening en zeer snel door ons geregeld. Inruil mogelijk. Opel Kadett 12S special 5-drs. stationcar rood mett. '80; Honda Preluda rood mett. '79; Opel Manta 2.0N de luxe goud mett. '79; Opel Manta 19N Hatchback CC de luxe zilver met. '79; VW Golf diesel geel '77; Opel Kadett coupé 2000 jgte zeer apart orange '76; Opel Kadett city junior automatiek oranje '78; Opel Kadett coupé '79; VW Golf MX meer extra bruin met. '79; VW Golf meer extra groen met. '78; VW Golf 1100 de luxe oranje '80; Ford Fiesta 1100 S de luxe zilver met. '78; Opel Ascona 19N 4-drs. de luxe blauw '80; Opel Rekord 2.0N 5-drs. stationcar de luxe groen '79; Opel Kadett City 1200 de luxe groen '79; Toyota Tercel de luxe bruin met. '79; Opel Kadett stationcar 12N special oranje '79; Opel Kadett City 12N special rood '78; Opel Kadett coupé 12N special goud met. '77; Opel Kadett 12N special goud met. '75; Opel Rekord 5-drs. stationcar de luxe geel '76; Mini 1100 special blauw met. '78; Opel Manta 16N LPG blauw '76; Simca 1100 bestel fourgenette wit '78; VW 1600 gesloten bestel geel '76; VW kleinbus voor origineel personen vervoer blauw met nieuwe motor '76 ƒ 3750,–; Opel Kadett geel '72 ƒ 500,–; Lancia 1800 Beta coupé bruin met. '75 ƒ 2900,–; Renault R4 TL geel '76 ƒ 1250,–; aanhangwagens nieuw 1x ƒ 525,– en 1x ƒ 825,–. Dit alles bij Leijenaar's autocentrale. Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 9-'73, inr. Mini Cooper mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. VOLVO 66 DL autom. bj. 12e mnd. '75, type '76, pr. ƒ 2650,–. Tel. 04490-14856.

Geusselt auto's biedt aan

BMW 730 automaat '80 alle extra's. Stationcar Mirafiori 131 panorama '78, Honda Accord, 3-drs., '77, Toyota Corolla 30 luxe ƒ 3750,–, Mini special '78, Allegro de luxe 1300 ƒ 3500,–, Audi '80 GLS, type '78, Opel Rekord 11 '78, op gas. Honda Civic '77, Ford 1600 de luxe '77, Alfetta GTV 2000, bwj. '78, Horizon Talbot, 3-drs., '78. Inruil, financiering, garantie. ANWB-keuring, tel. 043-621861, bij autobaankruising Maastricht.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs, bij verk. dir. uw vrijwaring, tel. 045-752802, na 18.00 uur 045-753017.

Weg. omst. mooie MAZDA 929 caravan incl. radio, trekh., gasinst., enz. alles 100%, kl. groen, bwj. '76, vrpr. ƒ 2750,-. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

Te k. FORD Ghia bj. eind. '77, inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. FORD Granada bj. '78, inr. mog. Caume weg 28, Heerlerbaan.

Te k. FORD TAUNUS 1600 '78. Inl. 711617.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-220659.

Te k. FORD 1600 bwj. '73. Achter 't Klooster, 62 Nieuwenhagen.

Met spoed auto's te koop gevraagd, pers.wagen, bestel, vracht, ook schade of defect. Correcte afwikkeling. LUKASSEN automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. DAF 46 bwj. '77, kl. geel, i.st.v.nw. pr. ƒ 3500,-. Schoolstr. 28, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord 78 i.pr.st. lpg. mich. XZX band., stereo etc. L. Stassenstr. 7, Hrl. Pr. n.o.t.k. Na 18 u. of zat.

Te k. BWM 320 4 cil met LPG buitenvulling, bwj. '78, met veel acc. inr. mog. Caumerweg 38, H'baan.

Te k. TOYOTA Corolla 30, de luxe, 4-drs. get. glas, LPG, bwj. '78, ƒ 3900,–. Heemskerkstr. 66, Hrl.

Div. SIMCA'S bestel fourgenette bwj. '81, '80, '79, '78. Diverse kleuren, inruil finc. mog. Autobedrijf Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. gevr. TOYOTA Corolla coupé; VW Golf; Renault 5; VW kever schade of defect geen bezwaar, bwj. '74-'79, tel. 045-721802.

KADETT 16 S aut., '78; Rekord 19N, 5-drs., LPG, stationcar, '78; Renault 4 TL, '80; Ascona 20 S, '80; Ascona 16 S, 4-drs., '76; Kadett 1200 N, '74 t/m '79. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, goede auto's ƒ 25,– tot ƒ 500,–. Tel. 045-752997/225201.

jsloopauto'S gevr. v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 04744-1981.

SKODA en goedkoopste en voordeligste 4-drs. auto. Prijs vanaf ƒ 8995,-. Hoge inruil voor uw auto. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Uw Skoda-dealer.

Te k. van part. OPELMA ta S 2L bj. '80, kl. zw kmst. 31.000. Te bevr. tenlaan 5, Kerkrade, ven friture.

Autohandel DE CRAM biedt te k.a. inruil m met 3 maanden sch garantie en financier Audi 100 GLS bj. ƒ 5500,–; Alfa Romeo G sport bj. '76 ƒ 3500,–; M da 1300 bj. '76 ƒ 1500,–; ni 1000 spec. bj. '77 ƒ 22 ; 2x DAF 66 bj. '75 ƒ 160 tel. 045-752747.

meubelen koopt u bij schunck!

als u op zoek bent naar een fijne slaapkamer, kunt u bij schunck op de vierde etage kiezen uit maar liefst méér dan 40 verschillende modellen. kom maar gauw kijken!

Droomkamer

Nostalgisch eiken ledikant (140 x 200 cm) met 2 nachtkastjes en bovenbouw, voorzien van ovale kapspiegel, verlichting en lade. Totale breedte 250 cm. **1930.-**

3-deurs kast **1600.-**

toilettafel met laden **795.-**

Schunck wonen

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Limburgs Dagblad

sport sport

Dinsdag 28 september 1982 ● Pagina 15

Echtgenote Sylvia kan weer rustig slapen

Profdebuut Van Elteren voltreffer

door harry muré

DEN HAAG – Limburg heeft eindelijk weer een echte prijsbokser. In de uitverkochte Haagse Houtzagerij (800 razendenthousiaste toeschouwers) sloeg John van Elteren gisteravond in zijn eerste partij als professional ongenadig toe. Zes ronden lang beheerste de 23-jarige weltergewicht uit Stein het schitterende gevecht tegen de geroutineerde nachtclubportier Henk van der Tak met flitsend, rake stoten. De uitslag van de jury was unaniem: Van Elteren met afstand winnaar op punten. Een knaldebuut.



● *John van Elteren (links) moet hier een fikse klap incasseren. Toch zou de bokser uit Stein verdiend winnen van Henk van der Tak.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Iedereen viel van verbazing bijkans van zijn stoel. Rudy Koopmans: „Die Limburger heeft een paar goeie vuisten". En de legendarische Beb van Klaveren, 75 jaar intussen, maar in het Westen nog altijd geweldig populair: „Die jongen bokst zoals ik het vroeger deed. Goed kijken, de partij controleren en klappen uitdelen".

De stap naar de professionals is een riskante zaak. De profbokserij in Europa ligt al jaren op zijn kont. Henk Ruhling, de man die in Nederland achter de schermen aan de touwtjes trekt en die dit jaar John van Elteren, tweevoudig Nederlands amateurkampioen, aan zijn stal toevoegde, was in de zevende hemel: „John heeft laten zien dat hij boksen kan. Bewegen, snelheid, op afstand blijven, zuiver vechten. Dat wil het publiek zien. Ook anno 1982".

John van Elteren die alleen in de vierde ronde het initiatief even aan zijn tegenstander moest laten, verdiende gisteravond 250 gulden. Dat is een aalmoes voor wekenlange voorbereiding en opoffering. Maar vanmorgen ziet het leven voor het gezinnetje Van Elteren, Sylvia, John en zoon John-Louis, er plotseling weer een stuk zonniger uit. Leven van de bijstand is ook niet alles. „Natuurlijk ga ik nu niet meteen het grote geld verdienen, maar het is een broodnodige aanvulling van het huishoudboekje. Straks, als ik tien wedstrijden heb gewonnen, vliegt de gage omhoog. Pas als ik tienduizend gulden per wedstrijd verdien, ben ik echt profbokser. Daar wil ik wel naar toe".

Dolle vreugde in de kleedkamer. Felicitaties, schouderklopjes. Trainer Jozef Moonen van de club BSM: „John was uitstekend geprepareerd. Het is gelukkig niet voor niets geweest". Tegenstander Henk van der Tak was in zes wedstrijden ongeslagen als prof. Dat was duidelijk te zien in de partij. De Hagenaar, beresterk, maar technisch niet goed geschoold, pakte Van Elteren aan als een uitsmijter. John van Elteren stopte goed af, kwam in de eerste twee ronden verschillende keren goed door met zijn rechtse directe en haalde Van der Tak in de derde ronde zelfs neer met een linkse hoek. De vierde ronde was kantje-boord, maar in de laatste twee ronden herstelde de Limburger zich voortreffelijk.

De overwinning van Van Elteren was niettemin een levensgrote verrassing. Zijn carrière als amateur wordt gekenmerkt door een aantal inzinkingen „omdat John een bijzonder eigenwijs ventje is", aldus trainer Moonen. „Maar vanavond was hij weer ouderwets".

John zelf wist tevoren dat het goed zou aflopen. „Geen moment aan getwijfeld. Ik heb Van der Tak zeker dertig keer geprikt met mijn linkse. Ik had nog nooit langer dan drie ronden in de ring gestaan. Daarom was die vierde ronde zo moeilijk. Maar ik weet nu dat ik ook over langere afstand gedisciplineerd kan blijven boksen".

Slapen

Hoelang de 30 supporters van John van Elteren afgelopen nacht in Den Haag feest hebben gevierd, is niet bekend. Zeker is wel dat Sylvia eindelijk weer eens rustig heeft kunnen slapen. „Vóór een belangrijk gevecht ligt John in bed te woelen en met armen en benen te schoppen. Ik krijg er soms de beroerte van als ie wakker schrikt uit een boze droom. Daar heb ik de komende weken gelukkig geen last meer van...". Begin december bokst John van Elteren zijn tweede profpartij, waarschijnlijk in Waubach.

In het bijprogramma won Marco Vigliaroni (De Amateur) van de Utrechtenaar Sydney. Harry Paffen (BSM) versloeg de Hagenaar Gimsek.

Blanchard daagt Koopmans uit

van onze verslaggever

DEN HAAG – Op maandag 15 november boksen Rudy Koopmans en Alex Blanchard in de Rotterdamse Ahoy om de Europese titel in het halfzwaargewicht. Dit Nederlands „onderonsje" op Europees niveau is mogelijk geworden omdat de Europese Boksunie Blanchard officieel heeft aangewezen als uitdager van titelhouder Koopmans die in zijn profcarrière tot nu toe slechts één partij verloor. Dat was het gevecht om de wereldtitel in 1980 in Los Angeles tegen Eddie Mustafa Muhammed. Amsterdammer Alex Blanchard is als profbokser ongeslagen in eenentwintig wedstrijden.

Nederlaag tegen Waregem bespoedigde val van Joegoslaaf

Anderlecht zet Ivic aan de kant

Van onze sportredactie

BRUSSEL – Anderlecht heeft zijn trainer Tomaslav Ivic op staande voet ontslagen. De oud-Ajax-trainer stond al maanden bloot aan heftige kritiek en de nederlaag van het afgelopen weekeinde tegen Waregem, was de druppel die de emmer bij Anderlecht-voorzitter Constant Vanderstock deed overlopen. De trainingen worden nu waargenomen door ex-Anderlecht-speler Pol van Himst.



● *Tomaslav Ivic: bij Anderlecht in ongenade gevallen.*

Tomaslav Ivic, die twee jaar geleden door Vanderstock naar Brussel werd gehaald om 'zijn' Anderlecht weer daar te brengen waar het volgens de schatrijke bierbrouwer thuishoort - aan de Europese top - heeft zijn zware opdracht nimmer kunnen vervullen. Weliswaar behaalde de kleine Joegoslaaf in het eerste jaar van zijn activiteiten de nationale titel, maar op Europees niveau bleef hij steken.

Een bittere teleurstelling voor Vanderstock te meer daar het voetbal dat Ivic propageerde de Brusselse aanhang ook al niet bijster aansprak. De ex-Ajax-trainer liet zijn ploeg veelal opereren vanuit een massieve verdediging en hanteerde daarnaast te pas en te onpas de buitenspelval.

Succes

Toen het succes in het tweede jaar van Ivic' trainerschap achterwege bleef - Standard Luik werd kampioen en Aston Villa versperde Anderlecht de weg naar de Europacupfinale - viel iedereen de door Ivic gepropageerde speelwijze af.

Na de uitschakeling door Aston Villa werd de roep naar een vervanger voor de Joegoslaaf sterker. Anderlecht-voorzitter Vanderstock wilde daar vooralsnog niets van weten. Immers had hij de Ivic-overgang van Hajduk Split naar Anderlecht op zeer korte termijn geregeld en was daarmee Barcelona, dat de Joegoslaaf eveneens bovenaan zijn verlanglijstje had staan, te vlug af. Vanderstock was geporteerd van de resultaten, die Tomaslav Ivic boekte met Hajduk en de wijze waarop de Zuideuropeaan bij Ajax de doorbraak van de jeugd (Tahamata, Lerby en Arnesen) forceerde.

Na de magere resultaten aan het begin van deze competitie begon ook Vanderstock aan het functioneren van Ivic te twijfelen. De nederlaag tegen Waregem was voor de Anderlecht-praeses aanleiding om Ivic te ontslaan en Pol van Himst zijn vertrouwen te geven.



● *Leo Degens, de oerdegelijke voorstopper van Roda JC. Ook Rob McDonald (rechts) was kansloos tegen de Kerkraadse verdediger.* **Foto: 3/POOT**

Roda-verdediger Leo Degens kijkt vooruit naar ontmoeting met Fortuna

„Derbyzege als verjaardagskado"

door fred sochacki

KERKRADE – Het feit dat Roda JC gedurende de successenreeks aan het begin van de competitie met beide benen op de grond is blijven staan, droeg er mede zorg voor dat er na de nederlaag tegen Helmond Sport geen mineurstemming heerste in het Kerkraadse kamp. Weliswaar werd er her en der gemompeld, dat verlies niet nodig zou zijn geweest en dat – met het oog op de derby tegen Fortuna Sittard aanstaande zondag – een gelijkspel behaald had moeten worden, maar uit het veld geslagen was niemand.

Zelfs na de grandioze overwinning tegen Feyenoord trok Roda JC geen schoenen aan, die achteraf maten te groot zouden zijn gebleken. De harde realiteit van het runnen van een profclub heeft ervoor gezorgd dat, ondanks de resultaten, geen kaderlid van de Kerkraadse formatie in een wereld van illusies terechtkwam. Daarom zal het verlies van afgelopen weekeinde snel verteerd zijn. De groep rond trainer Piet de Visser heeft er lering uit getrokken en is thans weer volop bezig aan het karwei dat in het verschiet ligt: Fortuna Sittard.

De nuchterheid van de Kerkraadse denkwijze wordt nog eens onderstreept door interim-aanvoerder Leo Degens. „Een misstap", is zijn simpele verklaring. „Een misstap, die misschien voorkomen had geworden, als wij een topclub waren. Maar dat zijn we niet".

„De successenreeks heeft daarin ook geen verandering gebracht. De enorme aandacht, die Roda kreeg de afgelopen weken in de diverse media, heeft ons niet van ons stuk kunnen brengen. Het verlies tegen Helmond Sport is jammer, maar verliezen, ofschoon niemand het graag doet, hoort er nu eenmaal bij. Het zal ook wel niet onze laatste nederlaag zijn".

Klare taal van een voetbalprof, die weet waar hij staat en waar hij mee bezig is. En Leo Degens weet wat hij doet. Ofschoon de meeste publiciteit aan hem voorbijgaat, is uitgerekend hij één van de spelers waarop het Roda-succes rust. Hij is een wezenlijk onderdeel van de basis van waaruit Piet de Visser zijn ploeg de laatste jaren opbouwde. Degens is, ondanks zijn 24 jaren, een doorgewinterde voorstopper, die zijn sporen in de eredivisie ruimschoots heeft verdiend en voor de meeste spitsen in Nederland een schier onoverkomelijk obstakelijk op weg richting Roda-doel.

Taak

„Voor mij hoeft dat allemaal niet, die belangstelling. Maar ik kan het begrijpen. Ik ben ook niet het type dat grote uitspraken bezigt. Allemaal niets voor mij. Zondag sta ik tegenover Huub Smeets. Zijn kwaliteiten zijn me genoegzaam bekend. Als ik hem uitschakel, heb ik mijn werk gedaan".

„Mocht er daarnaast ruimte zijn aanvallend nog iets te ondernemen is dat mooi meegenomen. Maar daar ga ik niet vanuit. Ik heb een duidelijke taak binnen de ploeg en die probeer ik naar behoren te volbrengen. Ik geloof dat dit het succes van Roda JC is. Iedereen weet wat hij te doen heeft", aldus Leo Degens.

Toch komt er een glimlach op zijn mondhoeken als hij het woord aanvallen gebruikt. Ongetwijfeld gaan daarbij zijn gedachten uit naar de spetter, die vanaf zijn voet vertrok en de ondergang van Feyenoord inluidde. Een actie waaruit het enorme zelfvertrouwen van Leo Degens bleek. „Ik denk", aldus Leo Degens, „dat dit zelfvertrouwen zorgt voor die goede prestatie. Mijn spel is veel rustiger geworden. Paniekvoetbal is er haast niet meer bij. Ik weet waar mijn kracht ligt. Die wetenschap buit ik uit. Zo'n treffer is dan wel prachtig, maar doelpunten daar moeten anderen voor zorgen".

„Verjaardag"

Toch gunt Leo Degens zichzelf zo'n doelpunt aanstaande zondag tegen Fortuna Sittard. Want precies op die dag wordt de Kerkraadse voorstopper 25 jaar. Hij: „Op de eerste plaats hoop ik echter dat het publiek kan genieten van een rasechte ouderwetse derby. De toeschouwers moeten als winnaars Kaalheide verlaten. Als wij dan ook nog twee punten pakken is mijn verjaardagfeestje volledig geslaagd".

Fatale verlenging voor Den Bosch

DEN BOSCH – De openingswedstrijd van het Jonestoernooi is in Den Bosch gewonnen door US Armed Forces. Den Bosch ging pas onderuit in de verlenging (84-81) terwijl de stand na de gewone speeltijd nog in evenwicht was: 73–73. Bij rust stond Den Bosch voor met 37–36.

Damesinterland in Blerick

BLERICK – In het kader van het Europees kampioenschap spelen de damesploegen van Nederland en West-Duitsland op 26 maart 1983 een officiële voetbalinterland in Blerick.

Nieuwe functie Wim Jesse

ZEIST – Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft Wim Jesse benoemd tot voorlichter/woordvoerder van de sectie betaald voetbal. Wim Jesse (43) heeft zelf actief gevoetbald bij onder andere Ajax en is in het bezit van het trainersdiploma B. Sinds 1962 is Jesse journalist. Zijn laatste werkgever was het ANP.

supertrio

SCHAESBERG – Het supertrio wordt zondag verreden als de Leo Axkitprijs op de drafbaan van Groningen. Het is een draverij over 1760 meter met autostart. Deelnemende paarden:

1 - Siegfried Dakota; 2 - Ukkie Supreme; 3 - Unpredictable; 4 - Morgan des Eyllons; 5 - Rexi; 6 - Riemke Uithuizen; 7 - Penny Belwin.

Tweede gelid: 8 - Sirocco Nora; 9 - Ursus H.; 10 - Sandor L.; 11 - Top Arden; 12 - Roland Morgan; 13 - Ramon Sammer. Onze LD-tips: Unpredictable - Ursus H. - Morgan des Eyllons. Outsiders: Ukkie Supreme - Rexi - Siegfried Dakota.

Auto's en motoren

Vierwielige AANHANGWAGEN, h. 2.50, br. 1.70. Tel. 043-79370.

Te k. VW Golf 1500 cc, '75, vr.pr. ƒ 4000,-. Tel. 04454-1501, na 19 uur.

HONDA Civic 1200 E, '79; VW Golf diesel, '77; VW Golf, '81; Mitsubishi Lancer 1200 GL, '81; Peugeot 305 SR, '80; Suzuki LJ 80, '81; Opel Kadett SR, '80; VW pers.wagenbus, '79; Fiat 132 2000, '79; Fiat 131 TC, '804 Fiat 131 1600 CL, 4-deurs, '80; Fiat Ritmo 75 CL, '80; Fiat Ritmo 65 L, '81; Fiat Ritmo 65 L, 4-deurs, '79; Toyota DX, '81; Lancia Gamma coupé, coupé Ford Taunus 1600 combi, '77; Datsun 1000 L, '78; Fiat Ritmo diesel '80; Alfa Giulia, '77; Peugeot 504 diesel, '78; Renault 16 TL, '76. Auto Lux BV, Maastrichterlaan 83-85, Vaals. Tel. 04454-2121.

MERCEDES Benz 450 SLC, '79; Mercedes Benz 300 TD, '79; Mercedes Benz 240 D, '78, '80; Mercedes Benz 200 D, '77, '78; Mercedes Benz 220 D, '77; Mercedes Benz 200, '81; Mercedes Benz 250 aut., '78. Lux Automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals. Tel. 04454-2121.

Te k. onder garantie: OPEL Kadett caravan '80, Mazda 323 '77, Opel Record Berlina op gas '79, Toyota Celica 2000 Liftback '79, Opel Ascona 1600 '76, Mitsubishi Lancer '76, ƒ 3000,-, Audi 100 '77, Ford Taunus 1600, 4-drs. '80, inruil-financiering en garantie, auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. ALFA GTV bwjr. '75 in pr. st. Europalaan 141 Brunssum.

Te k. OPEL Rec. 1700 L LPG inst. bj. '79 ƒ 5900,-; Renault R5 TL bj. '76 ƒ 2750,-; VW Audi 50 GL bj. '76 ƒ 2500,-. Audi 100 GLS bj. '78 ƒ 5500,-. Ringsstraat 7, H'broek. tel. 045-219510.

FORD 1600 L '79 ƒ 6750,-; Renault R18 GTS '79 ƒ 8750,-; Datsun F-II '79 autom. ƒ 6900,-; Mazda 323 '79 ƒ 7500,-; Honda Civic '79 ƒ 6900,-; Chevrolet Caprice '78 ƒ 6900,-; Autobianchi '78 Elegant ƒ 3900,-; Ford Escort stationcar '76 ƒ 2900,-; Volvo 66 wit '76 ƒ 2750,- enz. enz. Steeds wisselende voorraad, ruilen ook zonder geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308. Ink. auto's cont. geld.

Autobedrijf Klimmen biedt aan: VOLVO 242 de luxe autom. schuifdak LPG type '77 ƒ 4950,-; Ford Taunus 1600 4-drs. met LPG bwj. '80 ƒ 7750,-; diverse Ford Fiesta's bwj. '77 ƒ 5900,-; Mini stationcar type '78 ƒ 3750,-; Alfa Montreal met ANWB-rapport ƒ 17.500,-; Polski Fiat 125 P met LPG 4-drs. ƒ 3500,-; Honda Accord 3- en 4-drs. v.a. ƒ 2250,-; Fiat Ritmo 5-drs. type '80 ƒ 8750,-; Opel GT ƒ 5250,-. Vele inruilers en sportauto's. Inkoop financ. enz. Barierreweg 91 grote weg Voerendaal-Klimmen onder aan de berg.

Te k. FIAT bestelbus bj. '77 ƒ 1500,-, i.z.g.st. pas gerev. motor, tel. 04498-51513.

Te k. YAMAHA DT 250 off the road '78, kl. zwart ƒ 1500,-, tel. 04490-21023.

Te k. FORD Escort bj. nov. '81, pr. n.o.t.k. Inl. 045-321473.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '76, ƒ 2750,-, tel. 045-721802.

RENAULT 5 TL '75 met trekhaak ƒ 1500,-. Vrusschemigerweg 115, Hrl. na 17 uur.

VW SCIROCCO GTI '81; VW Golf Sprinter '79; VW Golf L met gas '78; VW Golf diesel '80; VW Golf diesel '78; VW Passat Variant '78; VW Passat S '77. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955.

HONDA Matic '81; Talbot Horizon GLS '81; Talbot Sunbeam TI '80; Renault 5 TL '78; Peugeot 604 '77; Fiat Mirafiori '78; Skoda '77. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. bwj. '75, pr. ƒ 1200,-, tel. 045-321815.

VW POLO CL '82 demonstratieauto; VW transporter met ruiten '81 demonstratiewagen. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. HONDA Civic zeer mooi, kl. goudmetall., bwj. '77 met radio, i.z.g.st. ƒ 4300,-, tel. 04494-45249.

Te k. DATSUN 1200 4-drs., trekh. enz. i.st.v.nw. bwj. '78, vrpr. ƒ 4750,-, tel. 045-314760.

Te k. gevr. AUTO'S met en zonder schade, tel. 045-317593.

Bromfietsen

Te k. 2 PUCH MAXI m. verz. en sterw. Vr.pr. ƒ 725,-. Vloedgraafstr. 23, Kerkrade-Terwinselen.

Te k. MAXI PUCH. Tel. 045-254085.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL, Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 10 lessen à ƒ 30,–

AUTORIJLESSEN ƒ 28,50 p.u. rijschool CEVE tel. 045-724442.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. 3- tot 6-jarige RUIN, type rijpaard, tel. 04455-1345.

Vakantie

Midas MOTORHOME 6 pers. nog vrij voor herfstvacantie, ook week-ends. Gunstige voorwaarden, EFKA Automobielen O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, 045-455815.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te k. gevr. TOURCARAVANS. Kontant geld. Ook verkoop caravans, tel. 045-752747.

Te huur RUIMTEN voor het plaatsen van 3 caravans, tel. 04408-2469.

Te k. TOURCARAVAN compl. m. hele uitrusting, 4 à 5 pers. Herkenrade 44, St.-Geertruid, tel. 04408-1782.

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Caravan- of BOOTSTALLING. Slechts ƒ 100,– p. jaar. Dekora-Parket, De Beitel 114, Heerlen, 045-418989.

Te k. gevr. CARAVANS tegen contante betaling, tel. 045-223860.

ZEELAND, Nieuwvliet, herfstvakantie, 5-pers. woning met TV p.w. ƒ 475,–; luxe 6-pers. stacaravans p.w. ƒ 345,–. Gratis gids, Keyman Reizen b.v. Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

DUITSLAND, Eifel/Moezel te huur tijdens herfstvakantie luxe 6-pers. stacaravan op Ennia-vakantiepark p.w. ƒ 375,– incl. kosten. Gratis gids. Keyman Reizen b.v., Rhenen 08376-4121/4130.

Contacten/clubs

JANINE + BRIGITTE verwennen u graag bij ons thuis met live-show. Tel. 045-461457.

ESCORT service. Tel. 045-226190, tot ziens.

BELINDA EN CORINA, escortservice bel voor afspraak 045-224735.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVÉ** te Vaesrade, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder de poort. Tot ziens, incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

Privé **LINDA** met video ook weekends, tel. 045-219363. Tot ziens. Tevens assistente gevr.

PRIVE en escort met Ilona, Sandra en Dewie, van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur, 04494-53169.

NIEUW Rita, ma., di., wo. van 11-19 u. Tel. 045-423958.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.

RELAX-CONTACTBUREAU 'Privé' het oudste en vertrouwste. Stationsstr. 31, Sittard. Tel. 12526. 10-22 uur.

MAASTRICHT: videoclub Intiem. Doorl. voorst., ook verhuur. Host. aanw., open van 11 tot 22 uur. Kleine Gracht 10, tel. 043-51067.

Privé **DONNA CHRISTIEN** de moeite waard, tel. 045-715009.

NIEUW Noenda van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

PRIVÉ Inge, Pascalle en Rebecca vanaf 11.00 uur tel. 04494-50999.

LORRAUNNE privé met film 13.00-23.00 uur, tel. 043-623416.

Nieuwe leuke meisjes in de **TIFFANY CLUB** Voor ons kent gezelligheid geen tijd. Tiffany club is er voor u. Wacht niet langer meer, maar kom nu. Tel. 045-321580.

ESCORTSERVICE Maastricht met 4 leuke meisjes, tot 's nachts vier uur. Tel. 043-50339.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-226190. Tot ziens!

RELAXEN en of bemiddeling 043-623416, 13-23 uur, tevens meisjes gevr.

Videoclub **GELEEN,** vrije keuze uit 150 films. Nog 1 meisje gevr. tel. 04494-48933, vanaf 14.00 uur.

BEM.BURO LIMBURG adressen in beide Limburgen. Kamerverhuur 11 tot 23 u. Rijksweg Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

Nieuw! Tina en Mirjam **ESCORTSERVICE**, bezoeken u thuis of in hotel, discreet. Tel. 045-222802.

Suzy **ESCORTSERVICE.** Bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Twee nieuwe ladies **MARCIA** en Gracizella van 14 tot 23 uur. Adam en Eva club, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

ESCORTSERVICE. Tel. 043-31440.

Privé bij **TAMARA,** tel. 043-31440, tev. leuk meisje gevr.

Avondje uit met intieme sfeer: **CATJE BAR.** Kl. Gravestr. 193, Kerkrade-W.

ESCORTSERVICE, Karin en Sarina bezoeken u thuis of in hotel, v.a. 18.30 u. tot diep in de nacht, tel. 045-222919.

ESCOERTSERVICE, vanaf 18.00 tot 04.00 uur, tel. 045-223431.

KATJA escort. De beste, 100% discreet. Tel. 045-422564.

AKEN. Alleen voor paartjes tot 45 jr., vr. en za. vanaf 20.00 uur, vrijblijvend bezichtigen, Haus Diepekuhl, tel. 09-49-241-153028, va. 19 u., 3 min. v. Spielcasino.

PRIVÉ en escort. Tevens met spoed gevr. meisjes. Tel. 04494-44759.

KONTAKTBURO Brunssum, adressen door geh. Limburg. Bel 045-256767 en luister.

NIEUW, escortservice Carin, van 20 tot 4 uur 's-nachts, ook weekends, 100% discretie. Tel. 045-462182.

Privé-house Privéhouse Het betere discrete huis op niveau!!! Van ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 04492-4191.

Privé in **SITTARD,** Thea, Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12.00 tot 23.00 uur. Bel eerst voor inf., tel. 04490-25283, Drank gratis.

EXCLUSIEF HOME, relaxen en film op verzoek, tel. 04494-48933.

PRIVÉ 045-423338. Ma. t/m zat.

ROXANNE! tel. 04750-33416.

LORRAUNNE: privé met film 13.00-23.00 uur, tel. 043-623416.

PRIVÉLCLUB Elle, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Privéhouse **MARY-BELLE!** Het betere discrete huis op niveau!!! Van ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 01.00 uur, tel. 04492-4191.

NIEUW Noenda van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zaterdag, tel. 04492-4518.

CONTACTBURO Kerkrade, bemiddeling tegen gereduceerd tarief, tel. 045-456075.

PRIVÉCLUB Elle, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Privé bij **ANITA** met video, ook zat. tel. 045-352543.

NIEUW Cindy va. 10.00 uur tot 2 uur. Ook zat. en zond. tel. 045-721759.

BONNIE van 10.00 uur tot 2.00 uur. Ook zat. en zond. tel. 045-721759.

Privé **EVELIEN** een vertrouwd adres, tel. 045-423796.

Alle dagen van 16.00-23.00 u. **045-441909.**

JANINE en Brigitte verwennen u graag bij hun thuis. Ook live-show, 045-461457.

ESCORTSERVICE tot 2.00 uur 's nachts, 045-461457.

Mannen even **OPGELET** De Kings Club heeft al weer iets in de pet. Een matiné prijs treft men daar van 's middags twee tot 's avonds acht. Wie heeft dat nu ooit verwacht? Gratis sauna, schuimbad, video, hapjes en drank. Kings Club Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade.

FOTOMODEL Gerda bezoekt u thuis of in hotel 100% discreet en snel 045-422856.

ESCORT-SERVICE Liane, bel voor afspraak, 045-418517.

ESCORT-SERVICE Ria en Sussi 100% discreet 045-421920.

Videoclub **BEEK,** Stationsstr. 9, u vraagt wij draaien nieuwe films!!! 04402-4689.

Tina en Anja in Beek. Zoeken nog een leuke **ASSISTENTE,** bel vlug 04402-4689.

Videoclub **HEERLEN,** Parallelweg, 71A, nieuwe films!!! 045-718067.

Privé **WALLY** v.a. 16.00 uur. Meisjes gevr. tel. 045-458486.

ESCORT/SERVICE tot 2.00 's nachts, live show bij u thuis of in hotel. 100% discretie. Tel. 045-461457.

PRIVEHOUSE div. mog. striptease en showgirls. Van 14.00 uur tot laat in de nacht. Adam en Eva Club, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

NIEUW! Nieuw! 2 meisjes in Echt, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

Nieuw **PRIVEHUIS** met video opent vandaag. U bent van harte welkom, bij Tamara, Gina, Maria. Tel. 04494-44629.

Prive **KITTY** en Pauline v.a. 12.00 uur, tel. 04494-52758.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur, event. live show van 12.00 tot 22.00 uur, 045-451530.

MARION van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

PRIVÉ en escort brengt bezoek aan huis, Nieuwenhofstr. 6, H'broek, 045-217143 tot 3 u. 's nachts.

Club **PRIVE** no. 2, Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186, weg M'str.-Vaals, afslag Noorbeek.

Heb je zorgen, heb je leed, kom dan even binnen, wij staan voor u gereed. **YVONNE** + Ramona, tev. bemidd. van 10 tot 23 u. 045-456075.

L'AMOUR, contactbemiddeling, dames, heren. Gereduceerd tarief, Hrl. 045-225237.

ZAKENLIEDEN, discreet en bescheiden, Sarina, Rosie en Silvia, v.a. 12.00 uur, tel. 04402-9389.

Privé bij Anja en Wilma van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-50092.

MARGO, Stella en Joyce, geheel privé, m. t/m vr. van 11-21 uur 04402-9237.

NANCY escort dag en nacht van ma. t/m zat. tel. 043-621459.

2 leuke **MEISJES** aanw. tel. 04490-25839.

Olympisch stadion al uitverkocht voor Europacupduel

De Mos: „Ajax krijgt het moeilijk tegen Celtic"

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Zonder Frank Rijkaard en mogelijk ook zonder Keje Molenaar, maar in ieder geval met Johan Cruijff en Peter Boeve, moet Ajax morgenavond voor 62.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion met het 2–2-gelijkspel als uitgangspunt zien te proberen om de tweede ronde van het Europacuptoernooi te bereiken. Middenvelder Rijkaard, die ook al het eerste duel tegen Celtic in Glasgow miste, ondervond maadagmorgen tijdens een partijtje voetbaltennis nog zoveel hinder van zijn knie, dat hij van clubarts Rolink het advies kreeg om van de return tegen de Schotten af te zien.

„Rijkaard kan nog niet trappen en is ook bang om te tackelen. Rolink vond het daarom onverstandig hem mee te nemen. Als hij zich zou forceren dan zouden we hem tot de winterstop kwijt zijn", aldus Ajax-trainer Aad de Mos, die vanmiddag een beslissing zal nemen over het al dan niet meespelen van Molenaar. De Volendammer behoort wel tot de 17 selectiespelers die in Kijkduin in trainingskamp zijn gegaan, al is ook hij niet fit.

Evenals Cruijff en Boeve, die ook al met hun knieën tobben en daardoor eveneens het competitieduel tegen NEC moesten laten schieten, vindt Molenaar het geen punt om met pijn te spelen. „Die pijn is niet zo erg, het gaat om de Europa-cup daarvoor wil iedereen wel wat risico nemen. De eerste wedstrijd tegen Celtic is een aanslag geweest op onze fysieke krachten, maar het is het natuurlijk wel waard geweest. Woensdag spelen we toch mooi in een uitverkocht stadion en de kans dat we erdoor komen is vrij groot."



● *Frank Rijkaard, niet van de partij tegen Celtic.*

Moeilijk

Molenaar beantwoordt daarbij aan het beeld dat De Mos afgelopen zaterdag schetste. Hij merkte toen op dat Cruijff, Boeve en Molenaar in het weekeinde al zouden hebben gespeeld als het toen om een duel tegen Celtic zou gegaan in plaats van om een verplicht nummer tegen NEC. Bij die gelegenheid had De Mos het ook over mogelijk onderschatting van de Schotten. Om die reden hecht hij extra waarde aan het trainingskamp: „Het is goed dat de spelers uit deze omgeving worden weggehaald. Hier in Amsterdam denkt iedereen dat we er al zijn, terwijl het juist nog erg moeilijk voor ons wordt."

De overige plaatsen zijn als de voorbereiding in Kijkduin tenminste naar wens blijft verlopen, een uitgemaakte zaak. In het doel staat Schrijvers, die zich in Schotland op het laatste moment wegens griep moest laten vervangen. Achterin spelen Ophof, Molby en Boeve van wie de laatste ook niet meer sinds het optreden in het Celtic Park in actie is geweest. Op het middenveld staan Cruijff, Schoenaker, Lerby en Vanenburg en in de voorhoede Kieft en Olsen.

AA Gent optimistisch tegen Haarlem

HAARLEM – Hans van Doorneveld blijkt het prettig te vinden om voor een Europacupduel een impopulaire maatregel af te kondigen. Nadat hij voor het eerste treffen met AA Gent voorstopper Piet Huyg aan de kant schoof, liet de trainer van Haarlem gisteren weten Tommy Kristiansen voor de return in België te passeren.

In tegenstelling tot veertien dagen geleden, toen de beslissing om Huyg op de bank te zetten tot een storm van protesten leidde, hoeft de IJmuidensde oefenmeester in het geval Kristiansen niet bang te zijn dat hem het verwijt treft er een foute zienswijze op na te houden. De Deense linkerspits heeft zich namelijk zelf zo nadrukkelijk uit de markt geprijst, dat langer uitstel van de nu genomen beslissing niet verantwoord was. Kristiansen heeft er in de eerste acht competitiewedstrijden slechts voor spek en bonen bijgelopen. Van enige progressie in zijn spel was nauwelijks sprake. „Het is een drama met hem", aldus Van Doorneveld over zijn tot nog toe mislukte aankoop.

Opgelucht

Van Doorneveld kon gisteren desondaks enigszins opgelucht ademhalen, toen de medische staf hem meedeelde, dat de aan de rechterenkel geblesseerde Frank van Leen fit genoeg is om te spelen tegen Gent. Van Doorneveld: „Ik kan nu met de vertrouwde combinatie Van Leen-Balm aan de linkerkant gaan spelen. Het enige probleem met Van Leen is dat hij enkele weken niet gevoetbald heeft en daardoor ritme mist. Maar goed, we zien wel hoe dat uitpakt."

Hoewel hij meer middenvelders dan aanvallers zal opstellen is Hans van Doorneveld niet van plan om de kleine 2–1-voorsprong met man en macht 90 minuten lang te verdedigen. „Als we ons alleen maar gaan beperken tot puur verdedigen, dan moeten mijn spelers totaal anders gaan voetballen dan ze in de afgelopen twee jaar gewend zijn geweest. Dan ga ik dus om moeilijkheden vragen. Daarom gaat Haarlem gewoon zijn eigen spel spelen", zegt Van Doorneveld, die na de nederlagen tegen Sparta en PSV het zelfvertrouwen bij zijn pupillen zag wegebben. „Het verschil tussen Gent en Haarlem is, dat Gent vier punten uit de laatste twee wedstrijden heeft behaald, terwijl onze laatste twee duels nul punten hebben opgeleverd. Gent is dus in de winning mood wij duidelijk niet."

Haantjes pas in slotfase naar overwinning

Nautica krijgt te weinig

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

BEEK – Terwijl de Nautica-spelers met verbeten gezichten de zaal verlieten, lieten De Haantjes zich als de grote gladiatoren door de grote schare supporters bejubelen. Met als grote aandeelhouder Piet Franciscus had men het duel der groten in de slotfase door treffers van Hermans en Titulay kunnen beslissen: 2–1. Nautica had echter zeker een punt verdiend.

Spanning, sensatie en een overschot aan doelrijpe scenes waren troef in deze topper. Met verrassend veel durf ging Nautica het duel aan. Haantjes-goalie Chris Luijten had al zijn kunnen nodig om een snelle treffer te verhinderen. Vooral de gebroeders Henny en Peter Bastiaans konden naar hartelust combineren. In de 19e minuut moest Joop Titulay voor een onnodige overtreding naar de bank, Hermans en Venhovens werden snel in het veld gebracht, maar konden niet voorkomen dat Gilberts Heygele met een doffe kegel 1–0 scoorde.

Na rust namen De Haantjes het initiatief over, maar zocht het aanvankelijk te veel in individuele acties. Door het uitblijven van de gelijkmaker ging men steeds onrustiger spelen. Bovendien had men aan de Nautica-counters handen vol werk.

In de 46e minuut deponeerde Piet Franciscus het leer afgemeten in de voeten van Vic Hermans. Jo Jongen was op het lage schot kansloos. Luttele seconden later gaf Nautica een zeker punt uit handen. Piet Franciscus kon op rechts vrij oprukken, in de volle vlucht kegelde hij de bal in. Cosmos voert na vandaag op doelgemiddelde de ranglijst aan.



● *Spelmoment uit de zaalvoetbaltopper Haantjes-nautica. Henny Bastiaans aan de bal voor Nautica, zijn teamgenoot Pierre Bourrie kijkt toe, evenals Jonkie Franciscus (voorgrond) en Marcel Loosveld.* Foto: THIJS HABETS

DE KEELKAMPERS-SHC CONSTEN: 3–3 (1–0)
De thuisclub miste duidelijk te veel kansen. In de laatste seconden van het duel kon SHC door alles in de aanval te gooien langszij komen. 10. 1–0 Grenda, 30. 2–0 Grenda, 33. 2–1 Thomas, 40. 2–2 Botenberg, 46. 3–2 Rouwette, 50. 3–3 Hermans.

VARENBEUK-COSMOS 1–9 (1–2)
Het eerste hoofdklasseoptreden van Varenbeuk voor eigen publiek draaide uit op een groot fiasco. Tegen de routine van Cosmos was men geen moment opgewassen. Cremers en Luijpen (4x) en Outvorst (4x) namen de monsterscore voor hun rekening. De eretreffer ging op naam van Trags.

ROUSSEAU-BRUNSSUM 1–5 (0–2)
Brunssum beantwoordde het fel aanvallende Rousseau-spel met snelle counters, die stuk voor stuk fraai benut werden. 0–1 Gelissen, 0–2 Gelissen, 0–3 Adams, 0–4 Adriessen, 1–4 Magdelijns, 1–5 v.d. Molen.

SCC-BOUWFONDS: 3–3 (3–0)
Beide ploegen eisten een helft op en kwamen tot een terechte puntendeling. 1–0 en 2–0 Benders, 3–0 Senden, 3–1 Rutten, 3–2 Kiers, 3–3 Rutten.

KAMPONG-STAP IN 2–1 (1–0)
De gasten speelden een uitermate sterke wedstrijd, maar werden door Kampong in de counter verrast. 1–0 en 2–0 Heyligers, 2–1 Ramaekers.

Crosswedstrijden zondag in Geulle

GEULLE – Met een jubileummotorcross sluit de Maastrichtse motorclub MCC zondag het seizoen af met de tiende wedstrijd in Geulle. De trainingen beginnen om 12.00 uur en de eerste manche start om 13.00 uur. Er wordt gereden in de 500cc promotie, 500cc senioren en 125cc senioren. Bekende namen in het deelnemersveld zijn onder andere: Paul van der Heuvel, Cor van Berlo, René Mengelers, Nico Wolters, Ruud Vromen, Peter Kerkhofs en Jan Paulussen.

Handbaltoernooi in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN – Aanstaande zaterdag houdt handbalvereniging Munstergeleen haar jaarlijkse toernooi voor dames- en herenploegen. Vanaf 9.00 uur wordt in sporthal Munstergeleen gestart met de wedstrijden. Deelname van Fortuna, V en L en het Eindhovense DES bij de heren, zowel als Tornado Breda, Merefeldia en DES bij de dames garanderen spannende partijen. De prijsuitreiking is rond 17.30 uur gepland.

Damsimultaan met Koeperman

BRUNSSUM – De Rus Iser Koeperman, grootmeester en ex-wereldkampioen, speelt aanstaande vrijdagavond in gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan in Brunssum, een damsimultaan. Iedereen kan het opnemen tegen de damkampioen. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de heer Pierik, telefoon 045-254114.

John McEnroe neemt revanche

SAN FRANCISCO – John McEnroe heeft revanche genomen voor zijn nederlaag in het open Amerikaanse tenniskampioenschap. In San Francisco versloeg hij in de finale zijn rivaal Jimmy Connors in twee sets (6–1, 6–3) en sleepte daarmee het Transam-tennistoernooi in de wacht. In Inglewood won Ivan Lendl een internationaal toernooi door de Zuidafrikaan Kevin Curren in drie sets te verslaan: 7–6, 7–5 en 6–1. De Zweed Mats Wilander ten slotte was succesvol tijdens het tennistoernooi in Genève. In de finale klopte hij zijn landgenoot Thomas Schmid.

Autospeedway op draf- en renbaan

SCHAESBERG – Aanstaande zaterdagavond worden van 18.00 uur tot 23.00 uur op de draf- en renbaan in Schaesberg internationale stockcarraces gehouden. Eén van de onderdelen is het open Nederlands kampioenschap voor superstocks. Er zijn deelnemers uit Denemarken, Duitsland, Frankrijk, België, Luxemburg en Nederland.

Zoetemelk in zesdaagse Grenoble

PARIJS – Joop Zoetemelk zal komend winterseizoen aan enkele zesdaagsen deelnemen. Vanaf 28 oktober tot 2 november rijdt hij de zesdaagse van Grenoble. De Deense achtervolger Hans-Henrik Oersted is zijn koppelgenoot. Behalve Zoetemelk rijdt nog een aantal bekende wegrenners de zesdaagse van Grenoble: Bernard Vallet, Francesco Moser, Marcel Tinazzi en Marc Gomez. Urs Freuler en Alain Bondue zijn eveneens gecontracteerd.

Hinault sterk in Super Prestige

PARIJS – Dank zij zijn overwinning in de Landenprijs heeft Bernard Hinault zijn leiderspositie in het klassement van de Super Prestige flink verstevigd. De stand: 1. Bernard Hinault 266 pnt.; 2. Guiseppe Saronni 190 pnt.; 3. Silvano Contini 123; 4. Tommy Prim 120; 5. Sean Kelly 114; 6. Jan Raas en Jostein Willman 110; 8. Greg Lemond 105; 9. Johan van der Velde 89; 10. Frank Hoste 85; 11. Joop Zoetemelk 80 pnt.

Competitiestart voor handbalteams

Van onze sportredactie

HEERLEN — In de zaalhandbalsport neemt Limburg een belangrijke plaats in. Dat komt onder meer tot uiting door de vele nationale titels die clubs uit deze provincie hebben veroverd. Eerst waren dit vooral de dames van Swift Roermond en de heren van Sittardia. Daarna voegden ook de heren van Vlug en Lenig uit Geleen en Blauw-Wit uit Neerbeek zich in de rij.

De toonaangevende rol van het Limburgse handbal kreeg onlangs ook nog gestalte door de uitverkiezing van Marjo Smeets en Wil Jacobs tot respectievelijk handbalster en handballer van het jaar.

Komende zondag gaat voor de teams uit de eredivisie de competitie beginnen. Uiteraard zal het LIMBURGS DAGBLAD het wel en wee in deze competitie op de voet volgen, temeer omdat zowel bij de dames alsook bij de heren liefst vier Limburgse clubs vertegenwoordigd zijn in de eredivisie.

Bij de dames zijn dit Enzico Swift (Roermond), Vlug en Lenig (Geleen), Sittardia DVO (Sittard) en Mosam (Maastricht). In de eveneens uit tien formaties bestaande hoogste klasse bij de heren "zitten" Vlug en Lenig (Geleen), NCR Blauw-Wit (Neerbeek), Sittardia (Sittard) en Enzico Swift (Roermond). Kortom, een fantastische inbreng vanuit Limburg, dat bovendien bij de dames (Enzico Swift) en heren (Vlug en Lenig) de nationale kampioen van de voorbije competitie heeft.

Deze week komen in de kolommen van het LIMBURGS DAGBLAD alle Limburgse eredivisieteams via een mini-interview met een bestuurslid, trainer, manager, speler of speelster extra in de belangstelling. Dit keer vooral Vlug en Lenig, met name Wil Jacobs en Ingrid Kuijpers.

„Titelverdediger" Wil Jacobs:

„Niet gemakkelijk"

door wiel verheesen

GELEEN – „Het behalen van het Nederlands kampioenschap was geen gemakkelijke opgave. De titel met succes verdedigen zal zeker nog moeilijker zijn." Aan het woord is Wil Jacobs, een van de opbouwers in de formatie van Vlug en Lenig. Zondagavond teruggekeerd uit Oostenrijk, waar hij met de nationale ploeg aan een vierlandentoernooi deelnam, is hij in gedachten reeds bij de competitiestart die over vijf dagen plaatsvindt.

„We zijn", vertelt hij lachend, „de laatste tijd zó vaak met de Oranje-selectie op pad geweest, dat het tijd wordt om de jongens van Vlug en Lenig weer terug te zien. Je zou ze anders nog niet meer terugkennen." Alle gekheid op een stokje. Wil Jacobs verlangt vurig naar het begin van de nieuwe competitie en hij is vast van plan om weer zoals in de voorbije jaren een belangrijke schakel in de goed geolïede machine van trainer-coach Pim Rietbroek te zijn.

De recente uitverkiezing tot handballer van het jaar, onderstreept de klasse van Wil Jacobs. „Die uitverkiezing is voor mij een hele eer", aldus de 22-jarige student aan het CIOS. „Toen de uitslag voor de deur stond, had men mij in kennissenkring reeds voorspeld dat ik als winnaar uit de bus zou komen.

„Ik wist dat ik een goed seizoen achter de rug had. Op het laatst ga je er inderdaad oprekenen dat je de handballer van het jaar wordt. Ik hoorde het uiteindelijk toen we op trainingskamp in Tsjechoslowakije waren. Fantastisch, neem dat van mij aan."

Wil Jacobs – die dertig interlands op zijn naam heeft staan – begint aan zijn vijfde seizoen in de eredivisie. De vroegere tafeltennisser („tot mijn veertiende beoefende ik deze tak van sport, daarna werd ik lid van Vlug en Lenig") hoopt dat hij van tegenslag gevrijwaard blijft.

„Ik heb in het verleden mijn portie aan blessures gehad", zegt hij. „Hard mag, maar dat is iets anders dan smerig spel. Eén ding staat in ieder geval vast. We weten bij V. en L. dat we als landskampioen overal op extra felle tegenstand kunnen rekenen."



● *Wil Jacobs, vijfde jaar in eredivisie.* Foto: PETER ROOZEN

Aanvoerster Ingrid Kuijpers:

'Handhaven ons doel'

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN — Ze wordt woensdag 29 jaar en hoopt zondag in de wedstrijd tegen Mosam uit Maastricht haar eredivisiedebuut te maken. Handbalster Ingrid Kuijpers, de aanvoerster van Vlug en Lenig, kan vooralsnog alleen nog maar dromen over dit debuut. Zij speelt al jaren in V en L's hoofdmacht en heeft de hele opgang naar de Nederlandse handbaltop meegemaakt. Dit seizoen hoopt zij de kroon op haar sportieve loopbaan te zetten.

„Ik blijf niettemin met beide benen op de grond staan. Ons parool is handhaven. Meer mogen we ook beslist niet verwachten. De start zondag tegen Mosam is al uiterst moeilijk, maar de volgende tegenstanders mogen er ook zijn. Enzico Swift (uit), DW Hellas (thuis) en AMC Niloc (uit) zullen voor ons nog wel een maat te groot zijn. De kans zit er derhalve dik in dat Vlug en Lenig na vier wedstrijden nog zonder winstpunten zit, want met van de Voort Quintus vormen genoemde ploegen onbetwist de bovenste helft van de ranglijst.

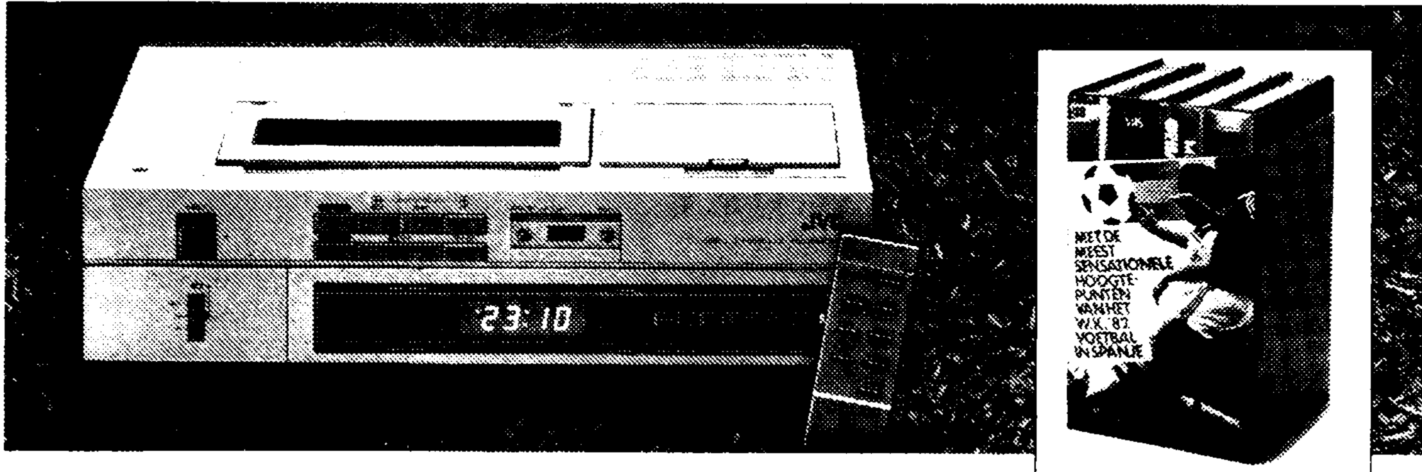
„En dan moet blijken of we het aankunnen", vervolgt Ingrid Kuijpers. „Ik weet niet of er een groot verschil bestaat tussen het eerste- en eredivisieniveau. In voorgaande jaren presteerden we in vriendschappelijke duels vrij aardig tegen de Nederlandse topploegen, maar ja, een competitie is wel even iets anders. Je moet het kunnen opbrengen om wekelijks te presteren. Zit je iets tegen of blijven de resultaten uit, dan wordt het verdomd moeilijk."

Op zo'n momenten zal ook moeten blijken of dit jeugdig Vlug en Lenig is opgewassen tegen de spanning. Uitgezonderd Ingrid Kuijpers en Corrie Vergoossen haalt dit team amper de leeftijd van 20 jaar. Een jeugdige ploeg, maar wel barstens vol talent. In de voorbereiding behaalde Vlug en Lenig geen klinkende resultaten. Een kwestie van programmeren of toch lichtelijk falen?

Ingrid Kuijpers: „Onze trainer, Ton Reijnders, heeft dit programma uitgestippeld. We hebben inderdaad in de voorbereiding niet best gespeeld. Eerlijk gezegd was het niveau van de tegenstanders er ook niet altijd naar. Ik hoop dat we zondag in de thuiswedstrijd tegen Mosam kunnen laten zien dat we er toch klaar voor zijn."

GEWELDIG AANBOD VAN

DE VALK TRUCKS B.V. BROEKHEM 4-6, VALKENBURG. TEL. 04406-13141.



KADO VAN F2500,- VOOR WIE NU EEN IVECO-DAILY GAAT RIJDEN

Elke nieuwe eigenaar van een Iveco-Daily kan die f 2.500,– korting gebruiken om bijv. een videorecorder aan te schaffen plus vier tapes van o.a. het W.K. Voetbal '82 in Spanje.*

Elke Iveco Daily wordt geleverd met 2 jaar garantie plus 6 jaar garantie tegen roestvorming van binnenuit.

Kom snel een proefrit maken!

Dit aanbod geldt tot 31 oktober 1982.

IVECO-DAILY DE BESTELGIGANT



* ... bij JVC te koop

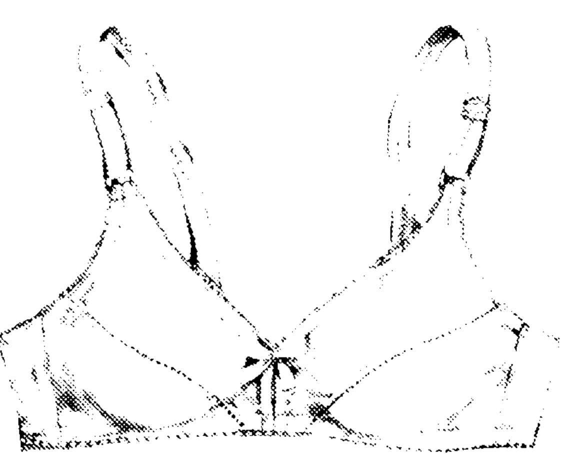


zo'n mooie bh herkent u aan het merk: Vendor

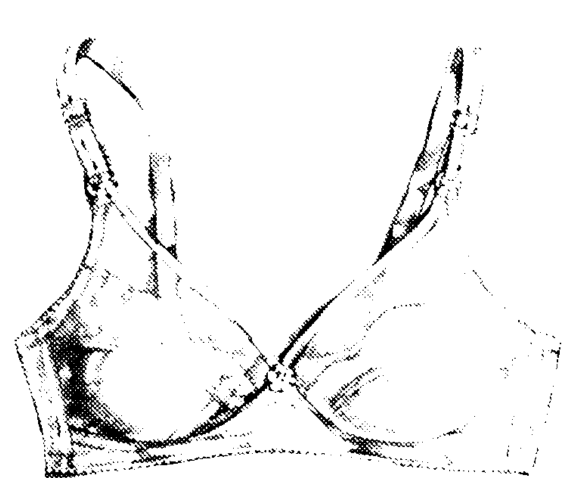


Veel van de mooiste bh's dragen het merk Vendor. Een eigen exclusief merk van Vroom & Dreesmann, uw garantie voor kwaliteit en lage prijs. Als u Vendor kiest, weet u zeker dat u iets goeds koopt... en er toch geen cent teveel voor betaalt.

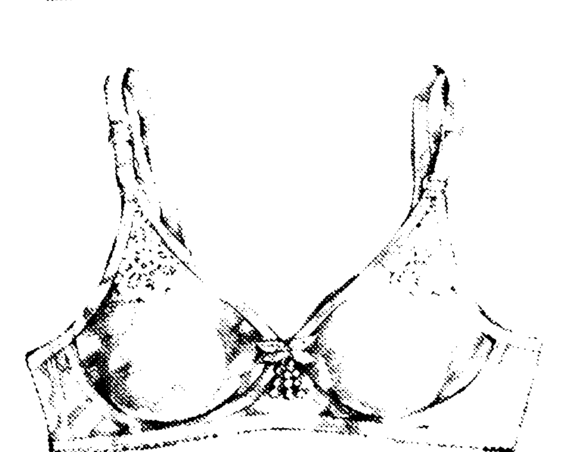
◁ Neem bijvoorbeeld deze naadloze Vendor bh. In wit en huidkleur, maten B 70 t/m 85 en C 75 t/m 85. De prachtige kantranden doen 'm er duur uitzien, terwijl u toch niet meer betaalt dan slechts **14.75**



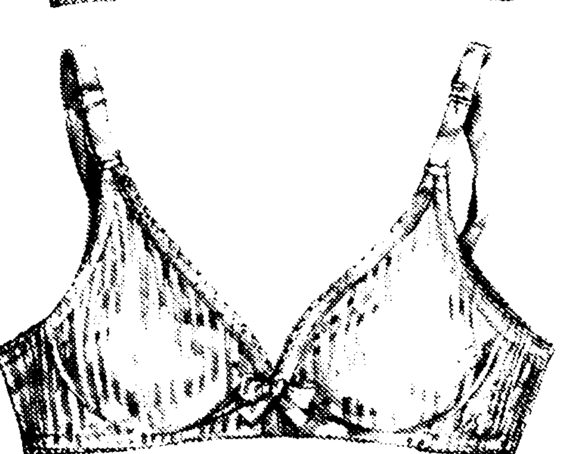
Eenvoudige, sportieve Vendor bh. Het beste bewijs dat een goede bh toch goedkoop kan zijn. In wit en huidkleur. Maten A 70 t/m 80 en B 70 t/m 85 **8.-**



De iets transparante bovenrand van de cups maakt deze Vendor bh biezonder flatteus, ook voor de wat grotere maten. In wit, zwart en ivoor. Maten B 70 t/m 85 en C 75 t/m 85 **10.75**



Naadloze Vendor bh van elastisch materiaal, met kanten appliqué bij de bandjes. In wit, zwart en huidkleur. Maten A 70 t/m 80 en B 70 t/m 80 **11.75**



Deze soepeldragende Vendor bh met naadloze cups is van glanzende stof met ingeweven streepdessin. In wit, skin en royal blue. Maten A 70 t/m 80 en B 70 t/m 80 **11.75**

3512 A-3

VROOM & DREESMANN

anib 40 JAAR IN SEPTEMBER

AFGEKEURD? DAN BEGINT 'T PAS

De ANIB is de grootste bond van arbeidsongeschikten en gehandicapten.

Informatie: ANIB, antwoordnummer 201, 2000 VE Haarlem. · Tel.: 023-259281

anib

Huwelijk/ kennismaking

Internationaal ZAKENMAN 42 jr. (weduwn.), zond. kind. zoekt via deze weg kennism.m. charm. vrouw tot 40 jr. (kind of kinderen geen bezw.) Is eenzaamheid beu en heeft alleen ser. bed. Alle br. worden op erew. beantw. Br. o.nr. SI 542 LD 6131 E-G Sittard Molenbeekstr. 5.

VROUW 55 jr. zkt. vriendin om de eenzh. op te lossen uit omg. Waubach-Schaesberg-Heerlen of Brunssum. Br. liefst m. foto en tel.n. o.nr. SB 495 LD Frans Erensln. 4, 6371 G-V Schaesberg.

tvc Levenslange Garantie*

*Op arbeidsloon en voorrijdkosten mogelijk.

ERRES kleurentelevisie 202623 met afstandsbediening-51 cm beeldbuis met inruil 1799* **1499**

BLAUPUNKT KTV SEVILLA IL 32 met extra zware luidspreker band-recorder-aansluiting, koptelefoon-aansluiting, 32 voorkeuzetoetsen, stereo- en teletekst-voorbereid 2349* **1999**

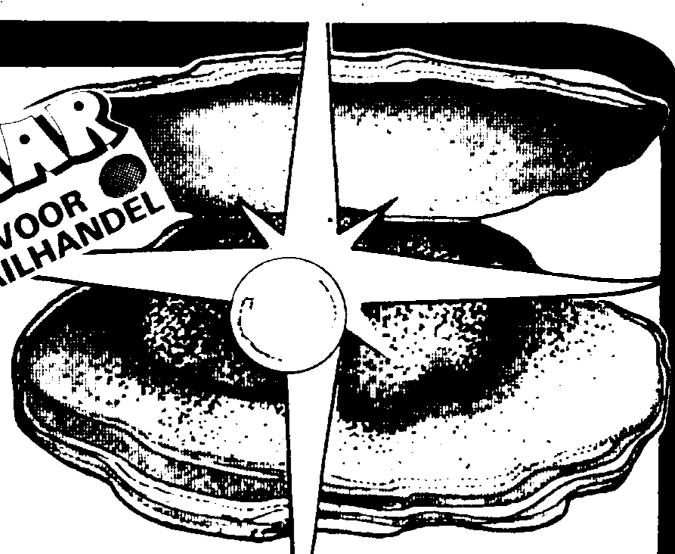


Speciale Aanbieding * Speciale



PHILIPS stereo-kleurentelevisie 26CS 3390/10Z directe kanaalkeuze tot 99 zenders 2749* **2399**

AMCO 25 JAAR IN-EN VERKOOPCOMBINATIE VOOR DE ZELFSTANDIGE ELECTRODETAILHANDEL



Spaar voor dit unieke **JUBILEUMGESCHENK**

Wat reeds jaren figuurlijk gold geldt thans ook letterlijk:

EEN PAREL OP ONZE SERVICE!

Deelnameformulieren op onze zaken verkrijgbaar.

5 cassettes C60 **PHILIPS 10**



BLAUPUNKT videorecorder RTV 211 **Nieuw nu 1998**



HITACHI VT—9300 E VHS-videorecorder **1999**

tvc WEIJDEN

Waar service Wet is

Brunssum	Geleen	Heerlen	Hoensbroek	Kerkrade	Schaesberg
Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342	Annastraat 2, telefoon 04494-42605	O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484	Kouvenderstraat 73a telefoon 045-226901	Theaterpassage 9, telefoon 045-452765	Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

8 dagen

NEW YORK TOTAAL

van 15 t/m 22 oktober 1982

VRIENDEN PRIJS

f 2195,–

Inkl. vliegreis, transfers, excursies, Nederlandssprekende reisleiding, Broadway Show, Radio City Music Hall, 6 ontbijten, 6 diners, uitstekend hotel.

Vraag een informatiefolder voor meer gegevens. Tel. 045-739366 op werkdagen tussen 9.00 en 16.00 uur.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen. Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Dubbel verlies Brunssum

BC Victoria met de hakken over de sloot

BRUNSSUM/HOENSBROEK – Het dubbel programma dat BC Brunssum dit weekend moest afwerken, resulteerde in een dubbel verlies. Zaterdagavond moest Brunssum in Amstelveen aantreden tegen sportschool Van Zijderveld, terwijl zondagmorgen om tien uur in Brunssum gespeeld werd tegen landskampioen Duinwijck. Victoria speelde zondag tegen Metro uit Rotterdam. Na wederom een goede start kwam Victoria toch nog in de problemen die men op het allerlaatste moment nog kon overwinnen, waardoor een benauwde 6–5 overwinning veilig gesteld werd.

BC Brunssum vertrok vol goede moed naar Amstelveen met de gedachte in haar achterhoofd dat er punten gehaald konden worden. Na de zes single partijen keek men al tegen een 5–1 achterstand op. Alleen Limburgs kampioene Marga Notermans wist haar partij tegen Ria Dekker in winst om te zetten terwijl Ruud Hartog helaas in de derde set met 17–16 moest kapituleren tegen Frank van Dongen.

Geen vuist

In de dubbelpartijen kon BC Brunssum toen geen vuist meer maken. Dat Marga Notermans en Paula Hofman nog hun damesdubbel wonnen, was alleen nog maar voor de statistiek van belang.
Zondagmorgen startte Brunssum tegen landskampioen Duinwijck. Men maakte zich over deze confrontatie met de Haarlemse ploeg weinig illusies. Het werd uiteindelijk 10–1 voor Duinwijck waarbij Errol Noya tegen Piet Ridder de eer redde voor Brunssum. Brunssum-voorzitter Huub Jongen ziet een dubbel programma voor zijn club niet zitten in een weekend: „Indien je zaterdagnacht pas om 2.30 uur thuiskomst uit Amstelveen, kun je het 's morgens niet fit opnieuw op de baan staan".

Klad

Victoria startte weer goed in de enkelspelen tegen Metro Rotterdam. Wederom leidde de Hoensbroekse formatie met 4–2 na de singles maar toen kwam de klad erin. Beide heren- en damesdubbels werden verloren.

Nadat Wiel Hanssen en Annie Breuer al 5–5 in het gemend dubbel gescoord hadden, begonnen Pierre Swerts en Ans Silvertand aan de beslissende derde set. Zij lieten er, toegejuicht door het publiek, geen gras over groeien en via een 15–4 overwinning stelden zij de 6–5 zege voor Victoria veilig.

Knap

Trainer Pierre Derckx: „Ik vind het knap hoe de ploeg, de tegenslagen in de dubbelspelen, is teruggekomen; het was een spannende wedstrijd waaruit we gelukkig nog net twee punten konden pakken".

● *Het dubbelprogramma van de BC Brunssum resulteerde in een grote teleurstelling. Ook het koppel Marga Notermans-Ruud Hartog kon geen vuist maken tegen Duinwijck.*
Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Shirtreclame voor hockeyverenigingen?

VUGHT – Zal het fenomeen shirtreklame ook zijn intrede doen bij de hockeyclubs? Volgens de voorschriften van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond mag dit absoluut niet. Het hockey is nog voor de volle honderd procent amateuristisch en alleen kledingfabrikanten krijgen de gelegenheid door middel van wedstrijdkleding iets te schenken aan een vereniging.

Vrijdagavond 24 september jl. gebeurde het unieke toch. De Efteling uit Kaatsheuvel, reeds sponsor voor de voetbalclub Sparta en de amateurclub Desk uit Kaatsheuvel, sloot een overeenkomst met de hockeyclub MOP uit Vught. Met een linke wending wil men de voorschriften omzeilen, geen shirtreklame maar wel zweetbandjes voor het hoofd, zoals te zien tijdens de Tour de France bij Bernhard Hinault. Deze zweetbandjes staan niet genoemd in de voorschriften en MOP meent, dat ze dan niet in overtreding zijn.

Bondsdirecteur Piet Duinker heeft zich inmiddels al uitgesproken dat genoemd bandje tot de hockeyuitrusting gerekend wordt. Voor MOP heeft dit experiment beslist nog een staartje. Hoe groot het bedrag is wat de Efteling ter beschikking heeft gesteld voor een eenjarig contract, is niet bekend.

Basketbalploeg nipt ten onder

Zwakke eerste helft wordt Braggarts fataal

Van onze medewerker MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Braggarts heeft zijn eerste thuiswedstrijd in de rayon hoofdklasse Basketbal niet in winst kunnen omzetten. De kasten uit Breda schoten tegen een zeer hoog percentage. De Heerlenaren verloren in feite de wedstrijd in de eerste helft. Er werd zeer slordig gespeeld en de schoten misten elke keer precizie waardoor Breda snel uitliep naar een 14–2 voorsprong.

Pas op het moment dat Ger v.d. Berg, na lange afwezigheid, in het veld werd gebracht liep het iets beter. Mede door zijn spel (18 punten in de eerste helft) herstelden de Heerlenaren zich enigermate maar ook hij kon niet verhinderen dat Breda Pioniers zelfs uitliep naar een 21 punten voorsprong (43–22). Op het moment dat de Braggarts-brigade echter man-to-man ging spelen liep het ineens beter. Het zelfvertrouwen steeg met de minuut en met rust was het verschil nog maar 11 punten (38–49)
Datzelfde zelfvertrouwen kreeg na de pauze een fikse opdoffer nadat binnen twee minuten het verschil weer was opgelopen tot 19 punten. Een time out deed echter wonderen. Naarmate de wedstrijd vorderde kwamen de Heerlenaren steeds dichterbij en in de 10e minuut was het verschil teruggebracht tot één punt (66–67). Vanaf dat moment was de wedstrijd weer volledig open en werd er aan beide katen erg sterk gespeeld.

Verschil

Tot in de 18e minuut bleef het verschil steeds één punt. Toen echter een Braggartsspeler onnodig een technische fout kreeg brak er iets in de ploeg. Breda nam weer voorsprong 95–87 en waande zich twee minuten voor tijd veilig.

Zij hadden echter niet gerekend op de veerkracht van de Heerlenaren die 30 seconden voor tijd terug kwamen tot 94–96. Nu ontbrak er net dat beetje geluk om te winnen. Breda mocht nog twee vrije worpen nemen en de eindstand, in deze voortreffelijke wedstrijd bepalen op 94–98.

Blessures spelen VCH parten tijdens toernooi

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Liefst vier geblesseerde speelsters kon oefenmeester Ger Spijkers tijdens het trio geplande oefendriekampen in de sporthal Kaldeborn van Heerlen niet inzetten. Gevoegd bij het feit dat VC Schwerte zijn reserveploeg had ingezet werd besloten om met VC Zonhoven (B), de Duitse teams VC Schwerte en TG Rüsselsheim een vierkamp te houden.

De Heerlense gelegenheidsselec. e (Hennie Uyterschout, Germa Poels, Yvonne Schiffelers en Lilianne Wishaupt waren uitgeschakeld) akteerde wisselvallig. Tegen VC Schwerte verloor Van Houten VCH zeer nipt met 1–3 (14–16, 15–17, 15–2, 13–15) na in de laatste set nog met 10–1 voorgestaan te hebben. De confrontatie met Zonhoven (3–0: 15–7, 15–8, 15–7) was niet meer dan een opwarmertje voor het treffen tegen TG Rüsselsheim. Beide ploegen werken hard zonder naar een normaal niveau te reiken, terwijl Truus Gielen (Van Houten VCH) en Gabi Lorenz (Rüsselsheim) duidelijk domineerden binnen eigen gelederen. Bij Van Houten VCH school zichtbaar meer gevaar in de opslag, hetgeen uiteindelijk bepalend zou worden voor de 3–2 (11–15, 15–2, 15–9, 12–15, 15–7) winst.

Van Houten VCH 3 stelde teleur in de driekamp tegen Mertens/VC Weert en Valuas/VCT tegen welke ploegen met respectievelijk 1–3 en 0–3 verloren werd. De Heerlense herenploeg klopte zaterdagmiddag het een divisie hoger spelende Linne met 3–1.

Rugbyclub Heerlen kansloos tegen Bartok Born

HEERLEN – In een van Heerlense kant slecht gespeelde rugbywedstrijd heeft de formatie van spelertrainer Harrie v.d. Berg een onverwachte nederlaag geleden tegen een over alle linies beter Bartok Born. Aanvankelijk ging de strijd gelijk op en kwam Heerlen zelfs voor door een try van aanvoerder Jo Stassen: 4–3. Heerlen verviel daarna in individuele akties en Bartok bouwde gaandeweg een veldoverwicht op.

Het betere samenspel van Born leverde de beste kansen op en vijf minuten voor rust scoorde Bartok via een try en benutte gewoontegetrouw de conversie: 4–9.
In de tweede helft brouwde Heerlen er niets meer van. Bartok gaf geen kans meer weg mede door het geconcentreerde spel van de voorwaartsen. Soms leek het erop of de Born-ploeg meer spelers op het veld had. Altijd werd er wel weer een mannetje gevonden dat vrijstond en ook bij balverlies sloot alles veel beter. Gestaag werd de voorsprong uitgebouwd met soms schitterende try's: 4–21. Conditioneel zat Heerlen kapot en dat Jean v.d. Berg er nog 8–21 van maakte was alleen nog van belang voor de statistiek.

De Ridder en Schaesberg nog steeds ongeslagen

SCHAESBERG – De tweede ronde in de 2e klasse B leverde enige spannende damwedstrijden op. Zo moest een gehandicapt Eureka (topspeler J. v.d. Borst vertoeft in Rusland) tegen een op volle sterkte aantredend Schaesberg spelen. Het werd een spannende strijd. Dat men volledig aan elkaar gewaagd was blijkt wel uit het feit dat maar liefst 7 spelers hun partij in remise zagen eindigen.

Na een 1–1 bracht Jack v.d. Borst Eureka op een 3–1 voorsprong door van A. Maertzdorf te winnen. Louis Peters bracht de partijen echter weer op gelijke voet 3–3. Bij de stand 9–9 was alleen de partij tussen Gregoire en Heynen nog aan de gang. Deze moest dus de beslissing brengen. In de wandelgangen werd de stand diverse malen geanalyseerd, maar tenslotte maakt Gregoire aan alle analyses een eind door te winnen. Hierdoor won Schaesberg van een gevaarlijke concurrent.

De Ridder wist Amersfoort met 12–8 eronder te houden. Voor winstpartijen zorgden H. Tangelder, R. Hassing, B. Roes en A. Pierik. In deze klasse staan Schaesberg, Excelsior 2 en De Ridder met 4 punten uit 2 wedstrijden aan de kop.

Verdiend gelijkspel voor heren

Riet Küper forceert vroege beslissing

Van onze hockeymedewerker

OSS – Een optisch sterk aanvallend Keep Fit, heeft het tegen de dames van Heerlen toch niet kunnen winnen. Heerlen stond behoorlijk onder druk, en kwam slechts sporadisch voor het doel van de opnieuw goed keepende Tonneke van Zwieten. Bij de drieëntwintig-meter-lijn maakten Eva Frost en Debbie Schardlijn alle aanvallen van Keep Fit onschadelijk.

Met snelle uitvallen was Heerlen daarentegen wel enorm gevaarlijk. De Ossche dames speelden erg fel op de man, waar de Heerlen-dames niet aan gewend zijn. Voor de rust besliste Riet Küper de wedstrijd nadat de eerste rebound van een strafcorner door Ria van Melick gestopt werd belande de bal voor de stick van Riet, wat 0–1 betekende.
Na de rust eerst een gelijkopgaande wedstrijd met opnieuw de absoluut beste kansen voor Heerlen. Bij snelle breakouts kwam Trix Nieuwhof tot tweemaal toe vrij voor de goal, maar jammer genoeg miste ze beide keren. Voor hetzelfde geld open de Heerlense dames met mooie goals uit naar een geruststellende voorsprong, nu bleef het bij de magere 0–1 stand.
Het laatste kwartier werd het een duidelijk eenrichting verkeer. Heerlen kwam danig onder druk, maar alleen de open kans van één van de Ossche meisjes had een beter lot verdiend.

Heren

In Venray speelden de heren van Heerlen tegen de club van die naam. Met 1–1 kregen beide ploegen ieder een punt, waarbij Heerlen iets meer verdiend had. Eindelijk zat er bij Heerlen een coach op de bank in de persoon van Paul Beurskens. Samen met de betrokkenen was overeengekomen, dat hij pas in het veld zou komen als het absoluut noodzakelijk werd.

De hele eerste helft heeft Heerlen het spel gedicteerd en door een doelpunt van Eric de Jonge namen ze zelfs een voorsprong. Thomans Eyck werd onreglementair gestopt, waardoor de bal op de stip kwam te liggen. Tot dat ogenblik kon Paul Beurskens erg tevreden zijn. Direct na de rust sloeg dit echter volledig om, doordat Luc Beurskens enkele keren in de fout ging. Uit een doorgeschoven strafcorner trok Venray de stand gelijk en bij Heerlen lukte weinig meer. Twintig minuten voor tijd achtte Paul Beurskens het tijd in het veld te komen en hierna verdween de onzekerheid en werd een dik verdiend gelijk spel alsnog binnengehaald.

Door twee doelpunten van Cor Tummers en een van Wim Tijssen wonnen de Kerkraadse heren verdiend met 1–3 van Liempde in een sportief gespeelde wedstrijd.



● *Jaqueline Spijkers (VCH) beukt op het goed geposteerde blok van VC Schwerte.*
Foto: DRIES LINSSEN

'Onmogelijke' winst in Helmond

Mariarade toont lef

HELMOND – Het Hoensbroekse Mariarade heeft het in de eerste klasse van de korfbalcompetitie weer eens gefikst. In Helmond zegevierde de blauw-witte ploeg bij OEC met 5–6 na bij het rustsignaal tegen een hopeloze 5–1 achterstand te hebben aangekeken. Mariarade begon de wedstrijd bij OEC met Corrie Westerhof en Arie de Jong aan de kant maar tevens werd de opstelling veranderd.

Ger de Jong speelde bij OEC's beste heer van Bree en Marina Doelen kwam bij Gerrie de Vries te staan, een dame die veel inbreng heeft in de Helmondse ploeg. Beiden kwesten zich uitstekend van hun taak ondanks het feit dat OEC bij de rust een riante 5–1 voorsprong had opgebouwd. Het ene doelpunt van Mariarade ging op naam van Don Goossens. Na de rust een als herboren opererend Mariarade.

John van Lubeek miste direkt een toegekende strafworp maar dat bracht Mariarade niet uit haar evenwicht. Diezelfde Lubeek scoorde even later uit een bijna onmogelijke positie schitterend 5–2 en even later benutte hij de hem toegekende strafworp wel. 5–3 dus en Mariarade zette in de personen van Corrie Westerhof en Arie de Jong nieuwe krachten in hetgeen duidelijk vruchten afwierp. Maria Mekes scoorde 5–4 en Don Goossens zorgde tot grote vreugde een later voor de gelijkmaker.

Het was helemaal te gek toen Ger de Jong twee minuten voor het eindsignaal de eindstand bepaalde op 5–6 voor de Hoensbroekse formatie die door deze zege de ranglijst in de eerste klasse landelijk blijft aanvoeren.

Spannend duel eindigt in gelijkspel

Simson en Hercules voeren worsteldemonstratie op

SCHAESBERG – Na een schitterend en bijzonder spannend duel eindigde de worsteltopper Simson-Hercules Amsterdam in sporthal de Baneberg voor veel publiek met 20–20 gelijk. In de 1e klasse ging het niet best. Koploper Excelsior kreeg in Zaandam met 23–17 een pak voor de worstelbroek terwijl Prins Hendrik na de 23–13 nederlaag tegen SDZ met lege handen uit Utrecht terugkeerde. In de 2e klasse slaagde het Kerkraadse Xerxes erin om in Venlo de Limburgse derbie tegen KDO met 16–12 te winnen. Een knap stukje werk.

In de reserve hoofdklasse blijft Simson 2 leider. Het versloeg Hercules 2 met 16–15. Ook de junioren van Simson staan in de landelijke 2e klasse na de 28–12 zege op Atilla Berghem op de eerste plaats. Simson worstelde tegen Hercules erg knap. Vooral de gebroeders Frans en Willke Snijders waren in hun partijen tegen Michel Heese en Fred Kalsbeek heer en meester. Ook de kleine Marcel Quaedvlieg kreeg na zijn zege op René Kooistra van het publiek een flink applaus. Eric Bos worstelde tegen Jan v.d. Paverd een uitermate spannende partij. Hij won met 3–1 en stelde het gelijkspel van Simson na zijn puntenwinst 3–1, veilig. Lei Horsch incasseerde nog een punt. Jan van Toor won reglementair.

In de 1e klasse verloor Prins Hendrik dus in Utrecht.
Van P.H. kwamen tot winst Johnie Geilenkirchen, Albert Ramakers en Freddie Geilenkirchen. Ben Kusters incasseerde ook nog een punt en toen hadden de Heerlenaren alle kruit verschoten. Volgens trainer Dick Kruishaar worstelde Excelsior in Zaandam tegen de Halter een uitstekende wedstrijd. Met een tikkeltje geluk was de zege naar Brunssum gegaan. Van Excelsior wonnen Patrick Jennis, René Kruishaar, Sjaak Soons en Sjef Janssens. Rudi Stuart die uitstekend worstelde sleepte voor Excelsior nog een punt in de wacht. Ook Robbie Janssen worstelde ondanks verlies „klasse".

In de 2e klasse zorgden Xerxes Kerkrade voor een enorme verrassing. De mannen van trainer Snijders versloegen n.b. in Venlo het geduchte KDO. Geweldig op dreef waren Frans Cappa, Joep Kohl, Hassan Sahin en Lei Kohl. Wiel Snijders „de jongens hebben schitterend geworsteld". In de reserve hoofdklasse verstevigde Simson 2 na de zege op Hercules 2 haar eerste plaats. Voor Simson kwamen tot winst: Gerrit Kaus, Sil Meys, Silvano Lucchesi, André Meesters.

Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf oogstte een primeur in het worstelwereldje. Zaterdagavond floot hij op fikse wijze de partij Aloys v.d. Boogaard tegen Frans Rosé Hercules van start. En met deze burgemeesterlijke stoot op de fluit droeg de burgemeester een spiksplinternieuwe fraaie ƒ 17.000,- kostende worstelmatras van Olympische afmetingen aan Simson over. De burgemeester was bovendien nog vergezeld van de wethouders Wiel Mulders en Wiel Heinrichs.